



MINED
Un Ministerio en la Comunidad



No 29

SANDINO, SANGRE Y TRUENO.



Sandino, Sangre Y Trueno

(USMC-GN VRS EDSN: 1927-1928, Gobierno Adolfo Díaz)

Libro Primero.

Lic. Clemente Guido Martínez.

Alcaldía de Managua.

© 2020

Créditos:

Una producción de la Alcaldía del Poder Ciudadano de Managua, febrero del 2020, en el 125 aniversario del natalicio del General Augusto C. Sandino, y el 86 aniversario de su paso a la inmortalidad.

Autor: Lic. Clemente Guido Martínez. Abogado y Notario Público de Nicaragua. Miembro de número de la Academia de Geografía e Historia de Nicaragua (AGHN). Miembro Correspondiente de la Academia Salvadoreña de Historia.

Compilación Documental utilizada en toda la Colección: Dr. Michael Schroeder Ph.D. Profesor de Historia de Lebanon Valley College, Annville, Pennsylvania PA. 17003 E.E.U.U. y miembro correspondiente de la Academia de Geografía e Historia de Nicaragua (AGHN).

Fotografías usadas en toda la colección:

Archivos personales de George F. Stokes, Carl P. Eldred, y Robert H. Dunlap, Manuscripts y Special Collections, Marine Corps Research Center, Quantico VA.

Fotografías de la Colección del Cro. Walter Castillo Sandino (nieto del General Augusto C. Sandino).

Fotografías del Centro de Historia Militar del Ejército de Nicaragua.

Fotografías del Instituto de Historia de Nicaragua y Centro América (IHNCA).

Fotografías familiares de los descendientes de los miembros del EDSNN.

Otras fotografías de fuentes y autores desconocidos.

Levantados de textos de varios documentos utilizados: Cra. Dulce María Pastrán, Cra. Ana María Zambrana, y Cra. Elsa María Cuadra Silva. Cuerpo de Secretarías de la Dirección de Cultura y Patrimonio Histórico de la Alcaldía de Managua.

Traducciones del Inglés al Español de Documentos usados en la Colección: Dra. Imapa Gabuardi Pérez, Abogada y Notario Público de la República de Nicaragua.

Cuido Editorial: Dirección de Cultura y Patrimonio Histórico de la Alcaldía de Managua, adscrita a la Dirección General de Desarrollo Humano.

Arte y diseño de la Colección: Cro. Octavio Morales. Dirección de Cultura y Patrimonio Histórico. Biblioteca Digital. Departamento de Bibliotecas y Archivos Municipales Managua.

Diseño de portada: Gustavo Escorcía, MINED.

Contenido.

PRESENTACIÓN.Pág. 5

CAPÍTULO UNO:

LA BATALLA DE OCOTAL,
16 de Julio de 1927Pág. 7

CAPÍTULO DOS:

LA PERSECUCIÓN. Pág. 17

CAPÍTULO TRES:

EL EJÈRCITO DEFENSOR de la SOBERANÍA
NACIONAL DE NICARAGUA (EDSNN),
2 de Septiembre de 1927.....Pág. 27

CAPÍTULO CUATRO:

LA BATALLA DE TELPANECA,
19 de Septiembre de 1927.....Pág. 33

CAPÍTULO CINCO:

LA CREACIÓN de la DEFENSA
ANTI-AÈREA DEL EDSNN.
8 de Octubre DE 1927.....Pág. 53

CAPÍTULO SEIS:

LAS EMBOSCADAS Y BATALLAS DE QUILALÌ,

30-31 Diciembre de 1927,

Y 1 de Enero de 1928..... **Pág. 69**

CAPÍTULO SIETE:

LA BATALLA POR EL CHIPOTE.

Enero 1928.**Pág. 95**

CAPÍTULO OCHO:

CARLETON BEALS,

MÁS ALLÁ DE UNA ENTREVISTA.**Pág. 117**

CAPÍTULO NUEVE:

EL BRAMADERO, ENTRE LA PROPAGANDA

Y LA REALIDAD. **Pág. 139**

CAPÍTULO DIEZ:

MINA LUZ Y ÁNGELES, JUSTICIA HISTÓRICA **Pág. 161**

CAPÍTULO ONCE:

UN DOMINICANO EN EL EDSNN.

GREGORIO URBANO GILBERT..... **Pág. 201**

CAPÍTULO DOCE:

A 33 AÑOS ALFONSO ALEXANDER MONCAYO.

“CAPITÁN COLOMBIA” EN EL EDSNN.....**Pág. 217**

Presentación.-

La Alcaldía del Poder Ciudadano de Managua, a través de su Dirección de Cultura y Patrimonio Histórico, adscrita a la Dirección General de Desarrollo Humano; tiene el honor de presentar esta COLECCIÓN SANDINO VIVE: HISTORIA DE LA PERMANENCIA VIVA DE SANDINO, como un aporte para la comunidad educativa nicaragüense y siempre más allá, con motivo del 125 aniversario del natalicio del General Augusto C. Sandino (18 mayo de 1895), y el 86 aniversario de su paso a la inmortalidad (21 de febrero de 1934).

Los autores de los diferentes artículos de las Revistas No. 18 hasta la No. 30 de esta Colección, han sido seleccionados por el Lic. Clemente Guido Martínez, para incluir sus aportes a cada una de las ediciones publicadas en formato digital. Agradecemos la valiosa colaboración del Dr. Michael Schroeder Ph.D. quien nos ha permitido acceder y usar las fuentes primarias de su portal Sandino/Rebelión, para enriquecer estos artículos seleccionados. Todos dispuestos a colaborar gratuitamente con el sistema educativo de Nicaragua.

El General Augusto C. Sandino, es “Héroe Nacional de la República de Nicaragua” conforme la **LEY N°. 711**, Aprobada el 2 de Diciembre del 2009 y publicado en La Gaceta, Diario Oficial N°. 14 del 21 de Enero de 2010.

Esta ley establece en su **Artículo 1.-** Declárase Héroe Nacional de la República de Nicaragua al General Augusto C. Sandino.

<http://legislacion.asamblea.gob.ni/Normaweb.nsf/164aa-15ba012e567062568a2005b564b/64b73dff9d8962d9062576e-2005dd512?OpenDocument>

Por lo tanto es obligatorio para todo nicaragüense conocer la biografía y pensamiento del General Sandino, como parte de su formación nacionalista y patriótica.

En este sentido, el aporte que hacemos desde la Alcaldía de Managua al Ministerio de Educación, es significativo, aún más

porque los ensayos presentados en esta “Colección Sandino Vive, Historia de la Permanencia Viva de Sandino”, utiliza nuevas fuentes de información procedentes del Archivo Nacional de Estados Unidos y de otros archivos consultados y rescatados por el Dr. Michael Schroeder en los propios Estados Unidos y que han sido utilizados por el Lic. Clemente Guido Martínez en Nicaragua para perfeccionar el conocimiento de la historia que hasta la fecha teníamos sobre la gesta heroica del General Sandino y sus valientes guerreros del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN).

Agradecemos también al Cro. Walter Castillo Sandino, por sus colaboraciones fotográficas, aclaraciones de algunas informaciones y orientación biográfica sobre el General Sandino y algunos de sus generales, en casi todos los números de esta Colección Sandino Vive.

En esta Colección no solamente conoceremos la vida y obra del General Sandino, sino también la de sus generales y soldados, hombres y mujeres que dieron lo mejor de sus vidas para defender el decoro nacional frente a la intervención política-económica y militar de los Estados Unidos de Norteamérica entre 1912 y 1932, transformada esa intervención directa, luego, en la dictadura del General Anastasio Somoza García, su partido liberal nacionalista y su familia dinástica desde 1934 (21 de febrero en que la Guardia Nacional asesinó a casi todos los líderes Sandinistas en todo el país), hasta 1979 (19 de julio, fecha emblemática en que fue derrocada esa dictadura).

Esperamos que este aporte de la Alcaldía de Managua, sea utilizado al máximo por la comunidad educativa en este año 2020, y que los profesores de historia encuentren en estas revistas digitales el auxiliar necesario para la preparación de sus conferencias sobre la temática especializada que abordan.

DIRECCIÓN DE CULTURA Y PATRIMONIO HISTÓRICO.

Managua, Mayo del año 2020.

Durante la administración edilicia de la Cra. Reyna Rueda,
Alcaldesa de Managua y del Cro. Enrique Armas,
Vice-Alcalde de Managua.

**CAPÍTULO UNO:
LA BATALLA DE OCOTAL,
16 de Julio de 1927.**

La Batalla De Ocotal, 16 de Julio de 1927.



El 16 de julio de 1927, el General Augusto César Sandino, ordena y participa en el ataque al cuartel de los USMC en Ocotal que ocupaban el edificio que hoy en día es la Alcaldía Municipal de Ocotal.

El General Sandino explica que el ataque a Ocotal tenía varios propósitos, uno de estos, fue probar que “preferimos la muerte antes que ser esclavos, porque la Paz que consiguió Moncada no es la paz que puede dar libertad a los hombres, sino que es la paz de que disfruta el esclavo, a quien nadie lo molesta porque todos lo dominan” (San Fernando, 17 de Julio de 1927).

El oficial al mando de los USMC en Ocotal, era el capitán G.D. Hatfield, quien días antes había enviado al General Sandino unas cartas donde le “invitaba” a entregar sus armas a los Marines, y



Capitán USMC Gilbert Hatfield.

sus vidas serían respetadas; dado que Sandino se había negado a unirse al ignominioso pacto del Espino Negro suscrito por el General José María Moncada con el representante del Presidente de USA, Mr. Stimson.

Sandino ya había suscrito el “Manifiesto de San Albino”, donde anunciaba su lucha por la Soberanía Nacional de Nicaragua. Y como única respuesta a Hatfield, decidió atacar Ocotal.

El ataque inició a las 1:15 a.m. del sábado 16 de julio. La fuerza Sandinista estaba integrada por 60 hombres, según relata el propio General Sandino, y una multitud de campesinos desarmados que habían bajado junto con Sandino para castigar las casas de los Conservadores de Ocotal.

El Capitán G.D. Hatfield, en su reporte a sus superiores acantonados en Managua, en el Campo de Marte, asegura que las fuerzas Sandinistas eran de 400. “Las fuerzas de Sandino, creo, ascendieron a cerca de cuatrocientos y fueron aumentado por cerca de ciento aquí en la ciudad”, escribió en su informe del 20 de julio. Para Hatfield todos los hombres, armados o no, eran Sandinistas y enemigos.

En lo que ambos, Sandino y Hatfield están de acuerdo, es que el ataque a Ocotal duró 15 horas, intercaladas en diferentes momentos, y explica Sandino que tuvo la victoria en sus manos, pero por humanismo decidió no quemar las casas vecinas al cuartel norteamericano, para obligarlos a salir pues los dueños de estas viviendas le rogaron que no lo hiciera debido a que perderían todo lo que tenían.

“Las familias dueñas de casas que componían las dos manzanas nos suplicaron con lágrimas en los ojos, no acentuáramos

la desgracia en que quedarían si procedíamos a incendiar, y reflexionando que las que me suplicaban eran mis compatriotas, sacrifiqué el triunfo completo. Así fue que aquél atajo de cerdos quedó con vida, pues sobre mi triunfo se imponían los intereses de mis connacionales, y eso obligó a dar órdenes a mi gente para replegarse y salir en perfecta organización”, expresa el General de hombres libres en una carta del 1ero. De agosto de 1927.



Coronel Antonio Rufo Marín.

Las pérdidas humanas reconocidas por Sandino ascienden a seis combatientes de los sesenta, o sea el 10% de su fuerza beligerante. Entre ellos lamenta la muerte del Coronel Antonio Rufo Marín, jefe sandinista que murió frente al cuartel de los USMC y de la Guardia Nacional, cuando instalaba una bandera rojinegra. “Desgraciadamente hubo que lamentar la muerte de seis de mis bravos soldados, entre ellos la del valiente Coronel Rufo Marín. La historia inmortalizará sus nombres” (A.C. Sandino, 1ero. Agosto 1927).

Durante la batalla de Ocotal, por primera vez la aviación norteamericana hace gala de su poder contra las fuerzas civiles y militares, al desatar una carnicería humana contra cientos de campesinos que habían bajado con las tropas del General Sandino, para castigar a los conservadores de Ocotal (la guerra civil Constitucionalista entre liberales y conservadores, todavía se sentía en las conciencias de la gente de Sandino, por lo que era inevitable que esta primera batalla por la Soberanía Nacional de Nicaragua, tuviera todavía tintes de la guerra civil recién concluida el 4 de mayo de ese mismo año).

Hatfield informa a sus superiores que “según el número de muertos visto, el número de funerales celebrados los siguientes días, y el aumento del tamaño del cementerio, creo que había por lo menos trescientos muertos” (20 de julio de 1927, informe al Comandante General de la segunda Brigada USMC).

El militar norteamericano nos da una narración post-batalla algo tenebrosa. “Ellos (los Sandinistas), admiten catorce muertos y veinte ciudadanos de la ciudad heridos, así que debe haber muchos más, de los cuales no han dicho nada. Sin embargo, han sido de tres a diez funerales de la Iglesia todos los días desde la batalla, y solo las mejores familias tienen los funerales de la Iglesia, las clases trabajadoras son atados en un saco y puestos en el sepulcro sin ceremonia”, asegura Hatfield.

Si la apreciación de Hatfield es cierta, entonces estamos hablando de una verdadera masacre de civiles, no de combatientes sandinistas, que oscilarían entre la versión del General Sandino (seis) y la de Hatfield (14) entre seis y catorce sandinistas muertos en combate y solamente un USMC muerto

en el ataque. “Fue durante el segundo ataque que soldado Obleski (Michael A. Obleski) fue asesinado por un francotirador desde una pared contigua”. Hatfield también admite un soldado USMC herido, Charles S. Garrison.

De los civiles muertos, los norteamericanos solamente admiten haber sido responsables de la muerte “accidental” de un Senador del Congreso Nacional de Nicaragua, el Senador Paguaga. “Es la única muerte civil de lo cual nuestras fuerzas son responsables, y los demás fueron asesinados por los hombres de Sandino (se refiere a nueve civiles muertos durante el combate, diez con Paguaga).

Pero Hatfield no hace referencia a quién mató a la inmensa cantidad de personas que él mismo reporta, 300, y que no eran combatientes beligerantes, sino civiles. No hay duda que algunos más fueron muertos por las tropas Sandinistas durante la toma de Ocotal que duró 15 horas, pero la inmensa mayoría fueron muertos por los ataques aéreos de la aviación norteamericana, que desde las alturas difícilmente podrían haber diferenciado entre combatientes y civiles.

“Cinco aviones sobrevolaron alrededor de las 14:35h, disparando ametralladoras y lanzando bombas hasta las 15:20h, cuando regresaron a Managua. El ataque aéreo fue factor decisivo en nuestro favor, disparando ametralladoras y lanzando bombas hasta las 15:20, cuando regresaron a Managua” (Hatfield, 20 julio 1927).

Las muertes de civiles ocasionadas por la aviación norteamericana es reconocida implícitamente por Hatfield, quien sin querer nos da una confirmación de este hecho, en dos de sus informes presentados a sus superiores. El 28 de julio, o sea doce días después de la batalla, Hatfield reconoce que el jefe político de Ocotal, informó que “a lo largo del río” encontraron “un centenar o más” de muertos.

Y esto, no podría haber sido más que un resultado del ataque aéreo, pues el mismo Hatfield, informó el propio 16 de julio después de la batalla (en su primer informe), que un avión piloteado por el artillero marina Wodarczyk “atacó a un punto

en el río una milla sureste de la ciudad”. Exactamente el punto donde fueron encontrados posterior ese “centenar o más” de muertos, que no podían haber sido víctimas más que de ese ataque aéreo indiscriminado de Wodarczyk, quien disparó todas sus rondas, 350 en total. Cada avión llevaba bombas de fragmentación de 17 libras y dos pistolas con 800 rondas de municiones. Ese día, según Hatfield, participaron dos aviones en horas de la mañana, y cinco aviones en horas de la tarde.

“El bombardeo y ataque de ametralladora causaron numerosas víctimas en las fuerzas de Sandino” (Hatfield, 16 de Julio 1927).

La Aviación salvó a los marines.



Presidente Adolfo Díaz, con Mayor William R. Shutan. 1928.

Otro factor que Hatfield reconoce como decisivo, además de la aviación, fue la presencia contiguo al cuartel de los USMC de un cuartel de la Guardia Nacional (GN), a quienes elogia en su informe y dice de estos que “la presencia de esta organización nos salvó de estar en una posición muy grave, sino fatal”. La

GN en ese momento, la integraban soldados nicaragüenses, con jefaturas Yankes. La de Ocotal la comandaba un Teniente de nombre Thomas Bruce, quien el primero de enero de 1928 moriría en la batalla de “Las Cruces”, bajo las balas patriotas del Sandinismo.

En el recuento de la batalla de Ocotal, el General Augusto César Sandino, asegura haber capturado al enemigo, “noventa acémilas, monturas y treinta y dos rifles Springfield, con su correspondiente equipo” (1ero. Agosto 1927).

Analizando los informes de Hatfield y del General Sandino, llego a la conclusión que ciertamente en la batalla de Ocotal hubo una masacre, pero no fue perpetrada por las tropas Sandinistas, sino por la aviación norteamericana, quienes dejaron caer fuego del cielo sobre los civiles que huían de Ocotal y aquellos que estaban refugiados en sus casas en la ciudad. Las bajas ocasionadas a las tropas Sandinistas que en número de 60 habían atacado Ocotal, no fueron numerosas (seis según el General Sandino, catorce según Hatfield), todos los demás fueron civiles desarmados.

Concluiré este artículo en homenaje al Coronel Antonio Rufo Marín, héroe de la batalla de Ocotal, con la siguiente frase del General Sandino:



“EN FIN, LO RELACIONADO CON ESTE INFORME SE BASA EN LA MÁS PURA VERDAD, Y ES DADO CON TODA EXACTITUD...NO TENEMOS INTERÉS EN OCULTAR LA VERDAD, PORQUE EN NADA NOS BENEFICIARIAMOS HABLANDO LO CONTRARIO” (A.C. SANDINO, 1ero. Agosto 1927).

¡A 90 AÑOS DE LA BATALLA DE OCOTAL, SANDINO VIVE!

CAPÍTULO DOS: LA PERSECUCIÓN.

Campaña De Sangre Y Trueno Contra Sandino Después De Ocotal

Después del combate de Ocotal, sucedido el 16 de julio de 1927, entre las fuerzas del General Augusto César Sandino y el USMC, en el cual murió el Coronel Antonio Rufo Marín y cinco combatientes más de la Patria, más un número no preciso de campesinos desarmados que acompañaban la tropa del General; y de parte de los USMC murió un soldado y otro resultó herido; el General Augusto César Sandino toca retirada hacia San Fernando y hace la ruta de escape San Fernando-Santa Clara-Jícaro-San Albino-Quilalí-El Chipote; del 17 de julio al 31 de julio. El primero de agosto ya se encuentra en El Chipote.

Son cinco días de persecución de los USMC contra los hombres del General Sandino, liderados por el Mayor USMC Oliver Floyd. Ellos iniciaron la persecución el 25 de julio de 1927, nueve días después del ataque. El grupo de persecución estaba integrado por 75 USMC y 150 Guardias Nacionales.

Los informes originales del Mayor Floyd, están publicados en la página Web “The Sandino Rebellion, Nicaragua 1927-1934”, <http://www.sandinorebellion.com/PCDocs/1927/PC270812-Floyd.html>, gentilmente ofrecidos por Michael J. Schroeder. Ph.D.

En el presente artículo solamente pretendo comentar algunas partes de estos informes que me parecen meritorios de comentarios, por su significado en el contexto en que se dieron, y a la luz de los hechos que ahora conocemos y que sucedieron posterior a estas fechas del 25 al 31 de julio de 1927.



Mapa de la Expedición buscando a Sandino.

La Refriega De San Fernando: 25 Julio.

Según el General Sandino, en un documento publicado por Sergio Ramírez Mercado en “El Pensamiento Vivo de Sandino” (18 mayo 1984, pg. 134), suscrito el 1ero. de agosto de 1927 desde El Chipote, cuartel general del guerrillero heroico; el día 25 de julio de 1927, las fuerzas sandinistas fueron atacadas en San Fernando por los USMC (San Fernando está a 25.8 kilómetros de distancia de Ocotál), siendo la segunda vez que tropas USMC y Sandinistas se medían a tiros.

“El 25 del mismo mes aparecieron los yanquis con banderas blancas desplegadas en la plaza de San Fernando, y cuando estuvieron a quince yardas de las puertas del cuartel, hicieron fuego sobre cinco soldados que estaban de guardia en dicho cuartel, recibiendo la muerte uno de mis patriotas soldados y tres de los invasores” (A.C. Sandino, 1ero. Agosto 1927).

“Por poco me matan. Tuvimos que huir en desbandada”, dice Sandino (25 de julio de 1927, “El Pensamiento Vivo”, pg. 133, 2da edición revisada y ampliada, 1984).

Narra el General Sandino que inmediatamente ordenó que una caballería hostigara al invasor, para dar tiempo al resto de las fuerzas sandinistas retirarse hacia Santa Clara, (a 9.1 kilómetro de distancia), rumbo a El Chipote (Quilalí, a 52.5 kilómetros de San Fernando). No dice nada el General Sandino sobre la causa del por qué permanecían en San Fernando aún, después del ataque a Ocotál. Nueve días habían transcurrido y todavía permanecían en San Fernando, como él mismo dice, por poco lo matan.

La versión del Mayor Floyd, coincide con la versión del General Sandino en cuanto al encontronazo de las unidades de avanzada USMC con los soldados de la Patria que estaban de guardia; no así en las bajas de ambos bandos.

“Ayer alrededor de las 15:00h de la tarde al entrar a San Fernando, observamos algunos hombres retirándose de las colinas, finalmente se disparó contra nosotros, en tanto las unidades de avance casi estaban entrando en el pueblo. La ciudad fue tomada y fuerza armada fue dispersada. Yo estimo al enemigo en 40. Enterramos cuatro y yo creo que tres personas fueron asesinadas en las colinas ()

Solo un accidente marino, este hombre fue herido en la nalga, no puede cabalgar” (Mayor Floyd, Mensaje de campo No. 4, San Fernando, 26 de julio de 1927, dirigido a Comandante de Regimiento 5, USMC, Managua, Nicaragua).

Según Gral. Sandino sus hombres dieron de baja a tres de los “invasores”, pero no especifica si se refiere a Marineros o a Guardias Nacionales. El Mayor Floyd, acepta que uno de los marinos fue herido en la nalga. Sin embargo, en el reporte oficial de bajas (muertos) por heridas en combate, este marino se reporta como muerto. Se refiere al soldado raso Rafael Toro (17th, 5th), uno de los pocos nombres latinos de las tropas USMC.

LA EMBOSCADA EN LOS CALPULES, SANTA CLARA.

A 9.1 kms de San Fernando, está Santa Clara y en su jurisdicción un lugar conocido como “Los Calpules”, donde el Coronel Porfirio Sánchez, uno de los líderes de la Batalla de Ocotal recién pasada, fue emboscado por los USMC, el mismo 29 de julio del 27:

“Desgraciadamente la que venía al mando del Coronel Porfirio Sánchez, agotada por largas jornadas, acampó en Los Calpules, donde fue sorprendido por los invasores; pero repuestos los nuestros de dicha sorpresa, sostuvieron un tiroteo de dos horas, con lo cual fue suficiente para haberles hecho treinta y dos bajas a los filibusteros...” (Sandino, 1ero. Agosto 1927, en “El Pensamiento Vivo de Sandino”, pg. 135).

El parte de guerra del Mayor Floyd, da una versión diferente a la anterior. El asegura que los USMC y la GN fueron los emboscados, pero que lograron superar la emboscada matando a cinco sandinistas, incluyendo a Miguel Ángel Colindres, segundo jefe del Coronel Porfirio Sánchez. El General Sandino acepta la muerte de uno de sus combatientes en esta emboscada (sin especificar el nombre), no de cinco. Y Floyd no acepta ninguna baja ni de USMC, ni de la GN, contrario a lo que asegura el General de hombres libres, que ocasionaron treinta y dos bajas a los “filibusteros”.

El tiempo de duración del combate es coincidente en ambas versiones, pues Sandino dijo dos horas, y Floyd dijo una hora y media.

ANIQUELAR A SANDINO, “CAMPAÑA DE SANGRE Y TRUENO”.

La Misión de Floyd, es localizar y aniquilar a Sandino.

En su mensaje de campo No. 4 enviado a los superiores militares, Floyd concluye (después de la jornada de San Fernando y Los Calpules), que a Sandino no lo podrá capturar tan fácilmente.

“Tendré que librar una verdadera campaña de sangre y trueno, y tendré bajas todos los días”; “Voy a participar en una verdadera pequeña guerra”; “Esta gente va a tirotearnos con armas pequeñas de oposición, por lo menos un tiempo”; “todas las personas encontradas son sin duda un fuerte de Sandino”; “no se puede adquirir nada en el país”; “se recibirán armas solo de los muertos y heridos”.

Sin embargo, después de San Fernando y Los Calpules, Sandino decide internarse en “El Chipote” convirtiéndolo en su cuartel general y reorganizar a sus fuerzas para enfrentar a los invasores con nuevas estrategias militares y con pleno conocimiento ahora de que su peor enemigo está en el aire (la aviación) y que en el campo abierto de batalla (el tradicional de la guerra civil), es presa fácil tanto de las metrallicas de la infantería, como de la aviación. Sandino enfrenta dos enemigos: Los marinos y a la Guardia Nacional que ya está organizada con mandos militares norteamericanos, y soldados nicaragüenses.

Sandino denuncia en su carta del 1ero. de agosto, que “los yanquis con sus actos brutales siembran el terror en los pacíficos habitantes, pues en su punitiva gira violaron dieciséis mujeres, entre ellas nueve doncellas, muriendo dos de estas desgraciadas ante el brutal ultraje de los bárbaros del norte. En los pueblos y aldeas destruyen las casas y los muebles, así como los víveres y las sementeras; destruyen las siembras y los animales domésticos” (El Pensamiento Vivo de Sandino, 2da edición revisada y ampliada, 1984, página 136).

La única “campana de sangre y trueno” de Floyd, será la denunciada por el General Sandino en contra de la población civil indefensa, pues desde el 29 de Julio, ya no volverá a ver patriotas sandinistas en el campo de batalla. “Desaparecerán” al punto que el Mayor USMC pensará que Sandino se fue a Costa Rica y que el Chipote no existe. Leamos estos extractos de los informes de Floyd.

- “Todo el mundo habla acerca del CHIPOTE, pero la verdad no hemos conocido a alguien que haya estado ahí. Cada vez que le preguntamos a alguien sobre el lugar, nos dan respuestas sin sentido que nos hacen creer que jamás han estado allí. Sandino solo es un violador de la Ley y su único interés el dinero de los demás y nada más que eso. En este País nunca ha existido un lugar llamado EL CHIPOTE hasta que Sandino apareció” (San Albino, Agosto 6 de 1927).

- “También considero que hasta el momento las fuerzas de Sandino han estado bien desorganizadas en Nueva Segovia y creo que el terreno está listo para una pronta acción por parte nuestra que llevara a una correcta ley y orden en el país” (San Albino, Agosto 6 de 1927).

- “No habría ganancia para Sandino en el establecimiento y el mantenimiento de un "CHIPOTE" y más que nunca estoy convencido de que CHIPOTE es camuflaje para encubrir su venta real de botín y mantener a estos ignorantes mozos trabajando para él” (Reporte de campo No. 12, 9 de agosto de 1927)

- “Me estoy volviendo más firme en mi convicción de que la fuerza de Sandino está desorganizada sin nada que anticipar de ellos, excepto quizás grupos de saqueo muy pequeños y que la mejor manera de cumplir con esas actividades es por patrullaje constante de pequeños destacamentos que se establecerán gradualmente por guardia en esta localidad” (Reporte de Campo No. 12, 9 de agosto de 1927).

- “Su reciente información de que Sandino está camino a Costa Rica puede ser correcta, ya q el telegrama enviado de Sandino al Presidente Díaz fue en mi opinión una farsa para

encubrir su movimiento hacia el sur” (12 de agosto de 1927, desde Jícaro, Nicaragua, reporte de campo No. 14).

Como podemos leer en los informes del Mayor Floyd, su desprecio hacia el General Sandino es evidente, lo considera simplemente un “Bandit” (Bandolero), cuyo único propósito es vender los botines de guerra y mantener a “estos ignorante” (se refiere a los campesinos de Las Segovia) trabajando para él”.

No pudo Floyd comprender la dimensión del enemigo que enfrentaba. El silencio de las tropas sandinistas se rompería el 19 de Septiembre de 1927, cuando el nuevo y recién creado EJÉRCITO DEFENSOR DE LA SOBERANÍA NACIONAL DE NICARAGUA (EDSNN), atacaría a las tropas USMC y GN acantonadas en TELPANECA, ocasionándoles bajas y demostrando que todo lo contrario de lo que informó Floyd el 9 de agosto de 1927, sobre que “la fuerza de Sandino está desorganizada, sin nada que anticipar de ellos, excepto quizás grupos de saqueo muy pequeños”, era una percepción totalmente errada.

El 2 de Septiembre de 1927, el General Sandino suscribirá las pautas de la organización de las Fuerzas Defensoras del Derecho Nacional de Nicaragua, y nace en El Chipote (el que pensaba Floyd que no existía), el EJÉRCITO DEFENSOR DE LA SOBERANÍA NACIONAL DE NICARAGUA (EDSNN).

¡VIVA SANDINO!

**CAPÍTULO TRES:
EL EJÈRCITO DEFENSOR
de la SOBERANÍA
NACIONAL DE
NICARAGUA (EDSNN),
2 de Septiembre de 1927.**

Introducción

En este capítulo publico literalmente el documento creador del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN), que elaboró el General Augusto. C. Sandino, y que debían suscribir como documento compromiso todos los hombres y mujeres que se integraban a la lucha sandinista contra la intervención norteamericana en Nicaragua de 1927 a 1932.

El documento habla por sí mismo.

El texto fue tomado del libro “Augusto C. Sandino, El pensamiento vivo”, tomo 1, introducción, selección y notas del Dr. Sergio Ramírez, editorial nueva Nicaragua, colección pensamiento vivo 4, 2da. edición revisada y ampliada, 1984.

Pauta para la organización del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua

[2 de septiembre de 1927]

*Transcrito del Libro “Augusto C. Sandino!
El Pensamiento Vivo” con introducción,
selección y notas de Sergio Ramírez.*

La Pauta de la Organización de las Fuerzas Defensoras del Derecho Nacional de Nicaragua, queda establecida de la manera siguiente;¹

1º La institución Militar de los Defensores del Derecho Nacional de Nicaragua se compone de Liberales voluntarios nicaragüenses y de Latinoamericanos que deseen unirse a nuestro Ejército, dispuestos a defender con su sangre la

¹ .-Este documento es una transcripción del original autógrafo que se encuentra en los archivos del IES. Presenta diferencias de redacción con el que se usó en las ediciones anteriores.

Libertad de Nicaragua; y por lo mismo sólo reconocen como Jefe Supremo al patriota General Augusto César Sandino, quien leal y sinceramente ha sabido defender con toda abnegación el decoro de la Nación, como legítimo nicaragüense, y en tal concepto ajusta sus actos al más alto espíritu de disciplina, sujetándose y reconociendo el Código Militar de la República.

2° La Institución Militar de los Defensores del Derecho Nacional de Nicaragua, desconoce en absoluto todo acto, orden o disposición que emane del traidor y usurpador Adolfo Díaz, así como de los invasores de la Patria, que con cinismo de grandeza están hollando nuestra Soberanía, pues se entiende que la Política de nuestro país no debe emanar de una Nación extraña, sino que debe estar basada en el más absoluto espíritu nacional.

3° Los Defensores del Derecho Nacional de Nicaragua no forman una facción partidarista que con su actitud trate de la división del Partido Liberal, antes, al contrario, es el alma y nervio de la Patria y de la Raza, y por lo mismo se concreta a la defensa de nuestra Soberanía y al mantenimiento de los derechos del Partido Liberal, los cuales fueron violados por el tráfuga y traidor José María Moneada, quien, con su desenfrenada [ambición], no meditó las graves consecuencias en que lo hundió su cobardía, traicionando a su Patria, a su Jefe y a su Partido. En tal concepto, comprendiendo que Nicaragua no debe ser patrimonio de determinado grupo o Partido, *juramos ante el símbolo de la Patria morir antes que vendernos o rendirnos a las propuestas de los invasores, oligarcas y traidores que por tantos años han traficado con la honra de la Nación.*

4° Todo guerrillero que con posterioridad se levantara en armas, uniéndose a los Defensores del Derecho Nacional de Nicaragua, está obligado a participarlo al Jefe Supremo, quien lo organizará con las formalidades debidas, eligiéndole la zona en que debe operar.

5° El Departamento de Nueva Segovia, en el cual se ha mantenido latente el patriotismo nicaragüense, se divide en las cuatro zonas siguientes: Pueblo Nuevo, Somoto, Quilalí

y Ocotal; en cada una de las cuales permanecerá un Jefe de Operaciones, que oficialmente será nombrado por el Jefe Supremo de la Revolución.

6° A todo Jefe de Operaciones le está prohibido estrictamente hostilizar a los pacíficos campesinos, así como lanzar préstamos forzosos a menos que sea autorizado por el Jefe Supremo, y en tal caso, deberá comprobar debidamente las cantidades que emplee en proveer a las fuerzas a su mando, pues el desacato a esta disposición dará lugar al procedimiento conforme al Código Militar.

7° A todo Jefe perteneciente a las Fuerzas Defensoras del Derecho Nacional de Nicaragua, le está prohibido estrictamente celebrar pactos secretos con el enemigo y aceptar convenios que vengan en detrimento de la honra de la Patria y el Partido. Quien quebrantare esta disposición será juzgado en Consejo de Guerra.

8° Los poderes de la Revolución están constituidos en el Campamento General del cerro El Chipote, Baluarte de los Defensores del Derecho Nacional de Nicaragua, que seguiremos sosteniendo con lealtad el símbolo de la Patria y del Partido Liberal.

9° Toda orden que emane del Jefe Supremo de la Revolución, será acatada con el más alto espíritu de disciplina, y, por lo mismo, todo Jefe perteneciente al Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua, está obligado a cumplirla y hacerla cumplir con el deber que impone el honor y el patriotismo.

10° El Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua, compuesto de abnegados patriotas, no admite sueldo diario, pues tal acto sería juzgado por el mundo civilizado con la más acre censura, supuesto que todo nicaragüense verdaderamente patriota está obligado a defender voluntariamente el decoro de la Nación; pero el Jefe Supremo de la Revolución se compromete a proveer al Ejército de todo lo indispensable en equipo y en vestuario.

11 ° Toda comunicación oficial que emane del Cuartel General, así como de Jefes y Oficiales, llevará subscripta al final con la palabra Patria y Libertad, las cuales se reconocen como oficiales en todo el Ejército.

12° El Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua, está en comunicación activa con las demás naciones indohispanas del continente, y, por lo mismo, tiene ya nombrado sus representantes que trabajan en beneficio de nuestra causa, por lo que nuestro triunfo tendrá que ser un hecho, el cual llenará de glorias a los que haciendo a un lado toda ambición personal, supieron aceptar el sacrificio que exige la defensa de la honra de nuestra Patria.

13° Los grados expedidos por el Comando General serán reconocidos al triunfo de nuestra causa, extendiéndole a cada interesado su despacho correspondiente.

14° *El Jefe Supremo de la Revolución jura ante la Patria y el Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua, no tener compromisos políticos con nadie y, por lo mismo, sus actos se ajustan al más elevado patriotismo, asumiendo la responsabilidad de ellos ante la Patria y la Historia, y en virtud de lo expuesto todos los Jefes y Oficiales la ratificamos y firmamos.*

El Chipote, Nicaragua, C. A., a los dos días del mes de septiembre de mil novecientos veintisiete.

Patria y Libertad.

Aquí todas las firmas encabezadas por la del Jefe Supremo de la Revolución, General Augusto César Sandino.

[16, 2 p.)

**CAPÍTULO CUATRO:
LA BATALLA DE
TELPANECA.
19 de Septiembre de 1927.**

La Batalla de Telpaneca Bautismo en fuego del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN)

Los marines hablan de la batalla de Telpaneca.

“**A** las 1:00 de la mañana, 19 de septiembre de 1927, doscientos bandoleros dirigidos por Salgado atacaron las fuerzas combinadas de Marines y Guardias en Telpaneca. Este regimiento constaba de veinticinco Guardias enlistados y veinte soldados de la Marina reclutados, con el teniente primero Keimling, del Cuerpos de la Marina de los Estados Unidos, ahora en servicio con la Guardia Nacional, como el único oficial. 2. El ataque comenzó cuando un bandido entró en la puerta de los cuarteles de los Marines y disparo un cañón Thompson en la litera del soldado Russell, quien fue asesinado instantáneamente. La noche era extremadamente oscura y brumosa, y los bandidos estaban a poca distancia. De hecho, no hubo alarma hasta que los bandidos comenzaron a disparar contra los edificios del cuartel a corta distancia” **(Capitán R.W. Peard, Oficiara del Oficial al mando Pueblo Nuevo, Nicaragua, 22 de septiembre de 1927, al Comandante del Quinto Regimiento USMC en Managua).**

“Alrededor de la una de la mañana, del 19 de septiembre de 1927, un grupo de bandido, de alrededor de 200, bajo el mando de Colindres [Juan Gregorio Colindres], Estrada [Francisco Estrada], Salgado [Carlos Salgado], Díaz [José León Díaz], Tomas Migado [Tomas Melgara], Sánchez [Porfirio Sánchez], Rameriz [Ramírez], atacó a Telpaneca. El pueblo estaba cubierto por una niebla espesa que penetraba a través de las edificaciones. Con el cielo oscuro sobre el reparto con fuertes truenos”. **(Primer Teniente H.S. Keimling, Oficial en Jefe del Cuartel de los USMC y GN en Telpaneca).**



De izquierda a derecha: Francisco Estrada, Carlos Salgado
y José León Díaz.

“La cosa más desmoralizadora fue los hombres nativos con sus machetes afilando sus machetes contra el edificio y gritando "Esta por Marines". Los marines durante toda la pelea estaban hablando de un lado a otro y disparando en la dirección de donde provenían los ruidos” **(Soldado Raso Vesper L. Nichols, USMC, Testimonio oficial de la Batalla de Telpaneca, 19 de septiembre de 1927).**



Sello del EDSNN, el machete, símbolo de resistencia, arma campesina que causaba terror en los marines.

“En una casa, alrededor de unos 20 a 30 yardas de la puerta trasera del Cuartel Principal, parecía haber alrededor de 15 a 20 hombres concentrados con rifles y machetes: Los hombres con machetes estaban afilando y golpeando los machetes contra las paredes dentro del edificio y gritando en español eso a los marines. **(Sargento Alva Eadens, USMC, testimonio oficial de la Batalla de Telpaneca, 19 de Septiembre de 1927).**

“Se podía oír a los hombres con machetes que estaban congregados alrededor de los edificios, afilando y golpeando sus machetes contra el edificio y gritaban: (Este por marinos, Viva la Sandino, muere Estados Unidos). **(Raso L.C. Handzlik, USMC, testimonio oficial de la Batalla de Telpaneca, 19 de Septiembre de 1927).**

“El enemigo estaba gritando fuertemente durante toda la batalla: “Viva Sandino, Viva Salgado, Viva Sánchez y Viva Estrada”. Creo que algunos de los enemigos eran los cuatro generales. **(Soldado Raso Rodgers H. Irwin U.S.M.C. Testimonio oficial de la batalla de Telpaneca, 19 de Septiembre de 1927).**

“La disciplina de batalla de los bandidos fue excelente dado que atacaron de dos maneras, un grupo de fusileros y uno, con hombres con machetes **(Capitán R.W. Peard, Oficina del Oficial al mando Pueblo Nuevo, Nicaragua, 22 de septiembre de 1927, al Comandante del Quinto Regimiento USMC en Managua).**

La incomprensión del fenómeno EJÉRCITO DEFENSOR DE LA SOBERANÍA NACIONAL DE NICARAGUA (EDSNN) de parte de los USMC.

Es evidente que en la primera batalla significativa del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN), después de su fundación el 2 de Septiembre del mismo año 1927; las guerrillas sandinistas ya han comprendido que el asalto a un cuartel de los USMC-GN, para tener éxito, debe realizarse de forma planificada y con ciertos parámetros de seguridad.

El mismo capitán USMC R. W. Peard, oficial al mando en Pueblo Nuevo, tiene que reconocer que “los bandidos” muestran disciplina combativa y organización para el ataque sobre los cuarteles. Esta afirmación de Peard, desvirtúa por sí misma, la opinión del Soldado Raso Rodgers H. Irwin, USMC, quién al dar su testimonio declara que en su opinión los sandinistas estaban borrachos.

“Todos los hombres del enemigo eran borrachos y esa era la razón del porqué eran tan aguerridos” (Testimonio de Irwin).

El Capitán R. W. Peard, se contradice en su informe, pues después de reconocer la disciplina de los “bandidos”, los señala de borrachos, asumiendo el testimonio de Irwin.

“Es evidente que un gran número de los atacantes estaban borrachos, esto explicaba su lucha cercana o de otra manera no tendrían el valor de acercarse” ((Capitán R.W. Peard).

Los Marines no comprenden por qué aquellos campesinos tenían una motivación tan fuerte que podían acercarse a escasos metros de las trincheras de los USMC-GN, para lanzarles sus bombas y tratar de causarles bajas.

“En la esquina suroeste de nuestros cuarteles se encuentran dos casas situadas donde se encontraba una pandilla estimada entre 40 y 50 hombres gritando y maldiciendo a los marines. De estos dos edificios, ellos arrojaban sus bombas hechas a mano y disparaban una Thompson y una ametralladora Lewis, ellos habían arrojado unas 30 o 40 bombas de esa posición, tenían sus rifles puestos a lo largo de una de las líneas desde el edificio hacia el oeste hasta los edificios en el suroeste. (Raso L.C. Handzlik, USMC).

Este valor de los combatientes sandinistas, no lo comprendían los marines. Denigrarlos como “bandidos” y “borrachos” era lo menos que podían hacer para tratar de explicar su papel en una Nicaragua tan distante de los Estados Unidos de Norteamérica, combatiendo a unos soldados de un Ejército recién creado, que ha asumido el papel de “Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua”.

Las bajas de los USMC-GN, según los USMC-GN.

El reporte de bajas de parte de los USMC-GN se limita a reconocer solamente dos bajas de soldados norteamericanos. No reconocen ninguna baja de los Guardias Nacionales. Y agregan cinco mulas de la GN.

En el informe oficial, en cambio, aseguran que a los soldados de la Patria les causaron 25 muertos y 50 heridos.

“Mientras yo me apresuraba para correr a la puerta del edificio, el cual fue designado durante el ataque como el Puesto de Comando, el Sargento Eadens me empujó diciendo "Aquí vienen" y disparó al bandido cuyo rifle me apuntaba. Mientras el bandido retrocedía, él disparó al Cabo Glaser, Cuerpo de marina de EEUU (USMC), que iba a su estación de batalla. El Cabo Irwin quien venía por la parte trasera del Cabo Glaser disparó al resto del grupo de los bandidos. Fuego de arma de la Sub-Thompson fue dirigido hacia nosotros. El Cabo Glaser se tambaleó mientras el Sargento Eaden y yo lo agarramos y lo arrastrábamos hasta la oficina. El Cabo Glaser recibió más heridas de bala mientras lo arrastrábamos” (Primer Teniente H.S. Keimling, Oficial en Jefe del Cuartel de los USMC y GN en Telpaneca).

“El soldado raso Glaser, que también fue asesinado, bajó desde el cuartel principal hasta la oficina que era su puesto, fue fusilado mientras entraba en la habitación. Inmediatamente el teniente Keimling y el Sargento Eadens exponiéndose al enemigo agarraron al soldado Glaser y lo pusieron en la litera para que pudiera descansar tranquilo y durante toda la lucha él estuvo pidiendo agua que le fue dada por el teniente Keimling o el sargento Eadens quienes estaban expuestos a ser impactados por el enemigo”. (Raso L.C. Handzlik, USMC).

En el parte de bajas oficiales de los USMC en Nicaragua durante el período 1927-1932, se reconocen los nombres de estos dos soldados muertos en la Batalla de Telpaneca.

Se les menciona con sus nombres completos así:

- Glaser, James S. Soldado raso. 66th-5th. Muerte por heridas. 19-09-1927. Telpaneca.

- Russel, Lenton C. Soldado raso. 23rd-5th. Muerto en combate. 19-09-1927. Telpaneca.

No reconocen ninguna baja de la Guardia Nacional, lo cual es poco creíble, pues el mismo testimonio oficial de la muerte del soldado Glaser, permite inferir que para llegar tan profundo en las líneas de los marines, tuvieron que haber derribado a varios puestos defensivos de la Guardia Nacional, que estaban al frente de la batalla.

Sin embargo, oficialmente el recuento de los USMC es 2 bajas de su parte, y ninguna de parte de la GN. Y 5 mulas.

Sugerencia al lector: Para conocer más sobre la Guardia Nacional en este período, recomiendo la lectura del libro "HISTORIA DE LA GUARDIA NACIONAL DE NICARAGUA. TOMO I.

Autor: Nicolás López Maltéz, publicado en 2014 y presentado en el Instituto Nicaragüense de Cultura Hispánica (INCH) de Managua y Masaya.

EL PARTE de GUERRA del GENERAL SANDINO SOBRE LA BATALLA de TELPANECA.

El Chipote

20 de septiembre de 1927

La obstinación del Presidente de los Estados Unidos, Sr. Calvin Coolidge, sigue siendo la causa del derramamiento de sangre en Nicaragua. El día 19 del presente mes hubo una sangrienta batalla en el pueblo de Telpaneca, que se produjo de la siguiente manera.



Presidente Calvin Coolidge.

Yo ordené una unidad de caballería al borde de esa ciudad bajo el mando del Coronel Francisco Estrada, con el fin de proveer protección a nuestras autoridades, porque sabíamos que los Yankees los perseguían sin piedad, y que los con la Guardia Nacional estaba bajo órdenes de asesinar a esas mismas autoridades. Nuestra caballería llegó a las afueras de la ciudad a las doce de la noche y, de acuerdo con su orden y el plan que se les había dado, comenzaron a rodear al enemigo.

A las 12:45 el primer disparo sonó contra los cuarteles enemigos, y simultáneamente el fuego se abrió contra las otras unidades enemigas. Una hora más tarde mis hombres habían conseguido desalojar al enemigo de sus posiciones exteriores y, poco a poco, estaban ganando el control del pueblo. Pero cuando llegaron a la ciudad, el enemigo explotó algunas minas, aunque sin causar ningún daño.



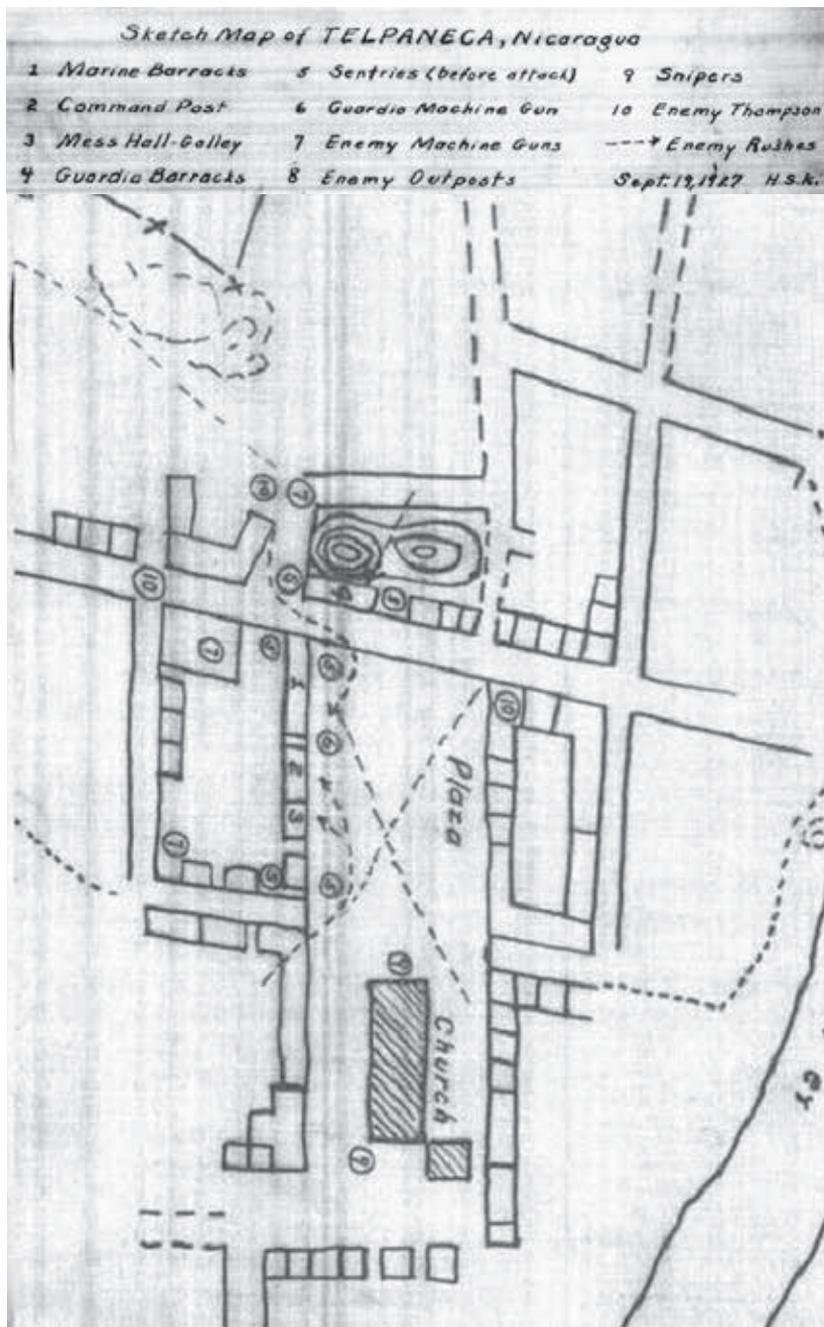
General Francisco Estrada.

La lucha se hizo aún más dura, porque el enemigo tenía su línea de fuego en forma de cuadrado en todas las casas del pueblo con sus altas ventanas y en cada casa había cuatro ametralladoras. El empuje de mi gente en el pueblo fue heroico y lograron reducir a los invasores a unas cuantas casas y capturaron tres ametralladoras, cuarenta y dos rifles y cincuenta mil cartuchos de munición para rifles y ametralladoras, y el número de muertos entre los machos (Marines) y los policías (La Guardia Nacional) se contabilizaba a los ochenta.

Por lo que respecta a mis hombres, se entretenían recolectando suministros de los cuarteles delanteros. Llegó el amanecer y tuvieron que retirarse al sonido de la trompeta, o más bien ante la famosa pelota que es el sol. Las ochenta muertes de las que hablo eran solo las del enemigo.

/S/ A. C. SANDINO

Fuente: Robert E. Conrad, Sandino, Testimonio de un patriota nicaragüense (Princeton, 1990), p. 102



La estrategia sandinista vista por los USMC-GN.

“Investigaciones y búsquedas en la ciudad demostraron que una subthompsons se operaba desde la plaza frente al Cuartel de la marina, una del lado este de la iglesia, dos desde cada lado de las esquinas de las calles y hacia la parte posterior de la Guardia y Cuartel de los Marines, otra fue operada en una subida ligera hacia el suroeste del cuartel de la Guardia”. **(Primer Teniente H.S. Keimling).**

Form 1228

"Sold Only to Those on the Side of Law and Order!"

Here's the Gun
that Bandits Fear Most!

—the
Thompson
Anti-Bandit Gun

It's the safest gun for policeman, sheriff or guard to handle—
—Any man in your force who can shoot a pistol can shoot a Thompson better!

It's the gun that safeguards the innocent bystanders—
It's the safest gun to shoot in city streets—
—because its bullets do not fly wild—its extraordinary accuracy is controlled—its shots are hits!

When you shoot, you can get your man with a single shot! The tremendous shock of the .45 calibre bullet knocks him down—and he stays down! And you have 20 or 50 of these powerful, accurate shots instantly available, when required.

Model No. 21A, with a 10-shot drum magazine.

That's why bandits surrender to the man with the Thompson Gun—they know "There's no getaway against a Thompson!"

Thompson Guns are in use by: Police Forces of New York, Chicago, Philadelphia, Boston, Washington, Detroit, Baltimore, Duluth, San Francisco, Havana, Toronto and many other cities; the United States Marines; the United States Navy; the United States Treasury Department; the United States Coast Guard; the National Guard of New York, Kentucky, Indiana, Kansas, Missouri, Connecticut, Massachusetts and North Dakota; State Constabularies of Pennsylvania, West Virginia, Connecticut, Massachusetts and Michigan; the Texas Rangers; Northwest Mounted Police of Manitoba and Saskatchewan; Sing Sing Prison; Nevada and Colorado State Penitentiaries; many Sheriffs, Detective Agencies, Banks, Armored Car Services, Mines, Express Companies, and Industrial Plants throughout the country. Sold only on the side of Law and Order.

E. E. RICHARDSON, Maumee, Ohio
Distributor for the States of
Ohio, Michigan, Indiana, Iowa, Wisconsin and Minnesota

“Pasé la voz siempre que era posible asaltar un subthompson si estaba lo suficientemente cerca. Actuando el Cabo Justo Salamanca, Rasos Luis Huerto, Luis Sánchez y Salomón Cortés saltaron la subthompson que operaba contra su cuartel pero tuvieron que retirarse cuando un grupo los atacó con granadas de mano”. **(Primer Teniente H.S. Keimling)**.



“Ellos cumplieron su misión cuando la thompson fue retirada de ese sector. El infrascrito cree que los bandidos tenían 3 subthompson y las movieron de un sector a otro. Una Lewis fue operada cerca de un edificio al sur de la Marina y el cuartel de la Guardia. Otra fue operada desde la colina en la carretera principal a 300 yardas de la ciudad (de Norte a Oeste). Los bandidos tenían alrededor de 140 hombres en el ataque principal contra los Cuarteles del Destacamento. Otros grupos fueron colocados en todas las carreteras y senderos que conducen a la ciudad. Una reserva general estaba con todos sus animales en el otro lado del Río Coco Sureste de 40. **(Primer Teniente H.S. Keimling)**.

El Clarín De Guerra, La Pelota.

Un dato curioso que el General Sandino menciona en su parte de guerra, es la utilización de un toque de trompeta para dar la retirada, “o más bien ante la famosa pelota que es el sol”, dice el General.

La pelota es un son popular, cuya letra dice así:

LA PELOTA

¿Qué trajo tu madre pelota?
Un muñeco de cera pelota
¿En qué lo envolvieron pelota?
En la madriguera pelota
¿y quién es tu papa pelota?
Don Andrés camino pelota
¿Quién es tu madrina pelota?
La muerte quirina pelota
¿Y qué tal el niño pelota?
Tiene un ojo de gato pelota
¿Y el otro ojo pelota?
Parece de sapo pelota
(Se repite otra vez)

“Alrededor de 4:25 A. M. escuchamos el cornetín enviando un llamado, pero en ese momento no sabíamos qué clase de llamada era, inmediatamente después de que el fuego fuera menguando y 5 min después de que el enemigo se retiró, este llamado, el cual descubrimos más tarde era entonado para retirar a sus hombres y salir de las cercanías de la batalla” **(Cabo F. Carlson, testimonio sobre la Batalla de Telpaneca).**

Había diferentes llamados.

“El enemigo hacían sus ataques al sonido de un clarín”
(Soldado Raso Herbert E. Marsh, Testimonio oficial de la Batalla de Telpaneca).

“Durante toda la batalla, el enemigo lanzo las llamadas de corneta para la carga y cuando la batalla terminó ellos entonaron la llamada para la retirada. **(Soldado Raso Rodgers H. Irwin.U.S.M.C. Testimonio oficial sobre la Batalla de Telpaneca).**

¿Por Qué Se Retiraron A Las 5 De La Mañana?

OCOTAL. La experiencia fue dura. Cuando atacaron Ocotál, y la luz del día se hizo sobre las armas sandinistas, la aviación norteamericana hizo destrozos en las filas de los civiles colaboradores del General Sandino, y causó algunas bajas en el Ejército del General. Pienso que esta es la razón por la que el clarín de retirada, LA PELOTA, sonó antes de las 5 de la madrugada, para retirarse todavía al amparo de las primeras luces y no a plena luz. Evitando así el ataque de las aeronaves norteamericanas.

Conclusiones

Después de repasar rápidamente estos testimonios de los Marines y la misma declaración del General Augusto C. Sandino, llego a las siguientes conclusiones:

- El EDSNN inicia sus operaciones guerrilleras desafiando a los USMC-GN en un territorio urbano, adquiriendo más experiencia que sumadas a las de Ocotal, hacen concluir al General Sandino que la guerra tendrá que llevarse al campo, donde los marines son más vulnerables. Revisando la lista de batallas importantes, encontramos que el siguiente ataque de importancia será en el campo, ya no en una ciudad. El 9 de Octubre de 1927, en las Cruces. Y no se repetirá en toda la campaña otro ataque como el de Ocotal o el de Telpaneca, no más batallas urbanas de importancia.

- El EDSNN considera la aviación norteamericana como su principal enemigo. No le temen a enfrentar cuerpo a cuerpo a los USMC-GN, pero la superioridad enemiga por aire, es notoria.

- El ataque a TELPANECA es la confirmación del planteamiento de que el EDSN defenderá el honor de la Patria mancillado por los USMC y sus aliados de la GN; tomando distancia a partir de Telpaneca este nuevo EDSNN de las pasadas contiendas civiles y convirtiéndose a partir de esta fecha, 19 de septiembre de 1927, en la nueva guerra antintervencionista de los soldados de la Patria frente a las tropas USMC, y contra los traidores y vende patria.

- La Guardia Nacional se confirma también en Telpaneca, así como lo hizo en Ocotal el 16 de julio de 1927; en la enemiga declarada del EDSNN y del General Augusto C. Sandino; enemistad a muerte que no concluirá el 21 de febrero de 1934 con el cobarde asesinato del General Sandino por acuerdo pleno del Estado Mayor de la Guardia Nacional, sino que continuará a través de la historia hasta culminar con la victoria del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) el 19 de julio de 1979, contra la Guardia Nacional que durante 45 años sostuvo en el

poder a la dinastía somocista nacida con el baño de sangre de los sandinistas del EDSNN.

- El EDSNN se nutre en el campo de batalla con las armas recuperadas al enemigo, y parece ser que tiene un arsenal propio de la antigua guerra civil Constitucionalista, lo que le permite operar con cierta confiabilidad militar.

- Entre Ocotal (16 de julio) y Telpaneca (19 de Septiembre) vemos nacer al EDSNN y madurar al General Augusto C. Sandino en su visión de la guerra y de las causas que lo llevan a esta guerra contra el poder más nuevo y en ascenso a nivel mundial, El Imperialismo Norteamericano.

- El 19 de septiembre de 1927, se inicia la guerra antintervencionista bajo la bandera del EDSNN y el liderazgo indiscutible del General Augusto C. Sandino. El General Carlos Salgado, uno de los más aguerridos generales de la guerra civil Constitucionalista, se suma al EDSNN fortaleciendo a este nuevo ejército y permitiendo una amplitud de operatividad hacia Somoto y la región más norteña de Chinandega como lo veremos más adelante en los siguientes años de guerra por la Soberanía Nacional.

- Y por último, en Telpaneca se inicia el “terror psicológico” que tendrán en el futuro los marines y la misma Guardia Nacional contra el MACHETE SANDINISTA, que como bien testimoniaron los soldados rasos, “La cosa más desmoralizadora fue los hombres nativos con sus machetes afilando sus machetes contra el edificio y gritando "Esta por Marines".

- No en vano, el sello oficial del EDSNN mostraba a un soldado de la Patria asestando un certero golpe de machete a un marine. El Machete se convirtió en símbolo emblemático de la guerra nacionalista antintervencionista en las montañas de las Segovia de Nicaragua.

Managua, 2 de Septiembre del año 2017. A 90 años de la Batalla de TELPANECA.

¡SANDINO VIVE!

AGRADECIMIENTOS.

- Al Dr. Patrick Werner, por la identificación de las armas utilizadas por los marines USA según las fotografías.
- Al FSLN de Telpaneca, por su apoyo para visitar los lugares donde se protagonizaron los hechos del 19 de septiembre de 1927, en visita realizada el 14 de septiembre de 2017.
- Al P. Juan Amilkar Lazo Rivera, por darnos permiso de tomar fotografías desde la torre del templo católico de Telpaneca.
- A Amaru Medina González, sobrino nieto de Lolita Matamoros (q.e.p.d.) por permitirnos tomar fotos de la casa de Lolita y otros objetos de valor histórico que están en la misma.
- Al Joven Luis García, militante del FSLN en Telpaneca, por acompañarnos al recorrido presentándonos los contactos y sitios de interés histórico.
- A la Alcaldía del poder Ciudadano de Managua, por el patrocinio del viaje a Telpaneca.
- A Dulce María Pastran, por fotografía del autor en el Río Coco, y trabajo secretarial durante la visita a Telpaneca, y al Cro. Mike Kennette, conductor y apoyo en la gira realizada.

CRÉDITOS.

- Información facilitada por Michael Schroeder P.H.D U.S.A, profesor de Historia de Lebanon Valley College, Annville, Pennsylvania PA. 17003 E.E.U.U. Pagina Web: <http://www.sandinorebellion.com>
- Levantado de Textos de documentos del General Sandino: Dulce María Pastrán.
- Traducciones de los partes de Guerra USMC al español: Dra. Imara Gabuardi Pérez, abogada y notaría pública de Nicaragua.
- Fotografías: Archivos personales de George F. Stockes, Carl P. Eldred y Robert H. Dunlap, Manuscripts & Special - Collections, Marine Corps Research Center, Quantico VA. Colección Walter Castillo Sandino. Nicaragua.

**CAPÍTULO CINCO:
LA CREACIÓN de la
DEFENSA ANTI-AÈREA del
EDSNN.
8 de Octubre de 1927.**

La Creación de la Defensa Anti-Aèrea Del EDSNN.

“Hacia días que en el campamento general se notaba inusitado entusiasmo por ver la prueba de un “aparato” haciendo los primeros disparos de ensayo a las diez de la mañana del día 7 de los corrientes, los cuales dieron magníficos resultados.

El Estado mayor, convencido de la efectividad del tiro, estudió la topografía del terreno, sobre lo cual se guardó estricta reserva. Una vez estudiada la ruta que diariamente siguen los aviones yankees en su tarea de matar pacíficos campesinos, se buscó la altura más dominante para la colocación del aparato.



El resultado no se hizo esperar mucho tiempo. El 8 del actual, a las diez de la mañana, “La Chula”, que así se llama dicho aparato, estaba colocado en actitud de alcanzar, con su potente fuerza, a los aeroplanos enemigos, que cobardemente protegidos por la altura, destrozan a los aldeanos indefensos.

A las 10:30 dos enormes aviones aparecieron sobre la cordillera donde “La Chula” los esperaba; al visar se tomó la más fina puntería. Sonó el disparo, el cual fue contestado con

una lluvia de balas por el segundo avión; pero nuestro tiro había dado en el blanco, y aquél cayó a tierra. Los aviadores murieron. Del aeroplano asesino capturamos dos máquinas con fuerte dotación de parque, un poderoso antejo, dos pistolas escuadras No. 45 y todos los demás útiles que cargaba”

El texto antes citado, es transcrito de una carta del 10 de Octubre de 1927, sin destinatario específico, firmada por el General Augusto C. Sandino desde “El Chipote”, su cuartel general en Las Segovia de Nicaragua, y publicada por el Dr. Sergio Ramírez Mercado en el tomo 1 del libro “Augusto C. Sandino, el pensamiento vivo”, 2da. Edición, Editorial Nueva Nicaragua, Managua 1984).

Un segundo texto sobre el mismo incidente ha sido publicado el portal web “Rebelión de Sandino”, bajo la siguiente observación: *“Fuente: NA127 / 43A / 29, sólo en inglés, hasta ahora no publicado, borrador anterior descartado del doc. 34, fechado el 10 de octubre de 1927, en Robert Edgar Conrad, trans., Sandino, Testimonio de un patriota nicaragüense (Princeton, 1990), pp. 114-115.*

Esta segunda versión es algo diferente, y dice textualmente así:

“DOCUMENTO AUXILIAR:

Recuento de Sandino sobre la Captura y Ejecución de los Aviadores en Sapotillal, 8 De octubre de 1927

Los brazos de la revolución en esta fecha memorable se han cubierto de gloria. Los piratas aventureros, una vez más, han mordido el polvo en nuestras agresivas montañas, porque nuestros poderosos contrapesos y la excelente puntería de nuestros excelentes fusileros permitirán al mundo civilizado conocer la causa que se defiende con justicia sagrada y derecho legítimo, Dios omnipotente luchará por nuestra causa y nos conducirá hacia el éxito. Una vez más los cobardes punitivos que desde el aire hacen movimientos de grandeza porque tienen la ventaja de que en los aviones que pilotan asesinan

antojosamente a nuestros pacíficos compatriotas, han sufrido una derrota hoy a las 10 de la mañana después de intentar pelear con una pequeña expedición guerrillera alrededor del Zona de Quilalí bajo el mando del valiente capitán Abraham Centeno. Los dos aviones hicieron círculos en el aire después de un fuerte bombardeo con ametralladoras y bombas y estos cayeron en nuestro poder aparatosamente, también cayendo uno de los aviadores y el mecánico, quien lanzaba bombas. Dichos aviadores fueron capturados, allí fueron juzgados por un Consejo de Guerra y fusilados sumariamente, aplicándoles la misma ley que el aventurero Feland quería aplicar al patriota y legítimo nicaragüense, General Augusto C. Sandino, cuando lo hizo un bandido en su propio país.

/ S / A. C. SANDINO



En este segundo documento encontramos una afirmación diferente del General Sandino, que en la primera afirma que los marines “murieron” y en la segunda supuestamente afirma que “fueron capturados, allí fueron juzgados por un consejo de Guerra y fusilados sumariamente”. Incluso en los Archivos

de los Marines USA, existe una foto donde se muestra a una persona ahorcada, supuestamente es el Piloto Thomas.

Entre la primera y la segunda versión, hay media hora de diferencia en el hecho sucedido. 10 o 10:30 a.m.

Y en la segunda versión, Sandino mencionaría el nombre del héroe que habría sido responsable de la caída del avión norteamericano, Capitán Abraham Centeno; pero en la primera versión menciona a los jefes sandinistas que combatieron al día siguiente 9 de octubre a la tropa USMC-GN que intentaron rescatar los restos de los muertos, y no se menciona a Abraham Centeno, lo que no quiere decir que no haya estado ahí.

El hecho fue confirmado por los mandos militares USMC, en sus informes de bajas de marines en Nicaragua, incluyen a un piloto y su ayudante, a quienes identifican con los siguientes nombres:

- Thomas, Earl A. Teniente 2do. USMC. Caído en combate el 8 de octubre al norte de Quilalí.
- Dowdell, Frank E. Sargento USMC. Caído en combate el 8 de octubre al norte de Quilalí.

Las dos fuentes principales, el parte de guerra del General Sandino y el parte de muertos en combate de USMC, confirman el hecho. El 8 de octubre de 1927, en El Sapotillal, Quilalí, se dio el primer derribamiento de un avión norteamericano en la guerra por la Soberanía Nacional de Nicaragua, y por lo tanto para Nicaragua esa fecha es la fundación de la defensa anti-aérea del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional (EDSNN) a tan solamente un mes y seis días de su fundación.

Los Marines decidieron enviar un grupo de rescate, pero fracasaron en su intento, y según el General Sandino a este grupo de rescate se les capturó armamento, incluyendo ocho máquinas Lewis con fuerte dotación de parque (Ver Pensamiento Vivo de Sandino, Tomo 1, pg. 162).

“Efectivamente: el segundo día, o sea el 9, tuve la noticia de que los filibusteros se aproximaban a Las Cruces, lugar

donde pernoctaba mi gente, e inmediatamente mandé cuatro columnas a cerrarle todos los puntos de salida. A las dos de la tarde se rompieron los fuegos simultáneamente y el enemigo quedó arrollado por todas mis columnas, sin que, por más de diez minutos, supiera de dónde le llovían las balas” (Sandino, *ibíd.* 162).

Aunque bastante diferente en sus versiones, los marines norteamericanos también reportaron este intento fracasado de rescatar los cuerpos del piloto Thomas y su ayudante Dowdell,

“Tomé 8 marines (todos los hombres disponibles capaces de soportar el viaje), 10 guardia nacional, y el Dr. J.B. O’Neill (dado a que considere la probabilidad de que los aviadores necesitaran tratamiento médico), presté cuatro caballos y una mula, y con 3 días de raciones avanzamos a las 12:45 pm, por marcha forzada hacia QUILALI.

“Era mi intención seguir adelante y tomar la colina, cuando comenzamos a recibir fuego pesado desde una colina a nuestra derecha y trasera, y a una distancia de unos 100 metros. Cerca de 10 bombas de dinamita fueron lanzadas cerca de nosotros desde arriba en ese momento”. (C. J. O’SHEA, 1er Teniente del Cuerpo de Marines de los Estados Unidos USMC (por sus siglas: United States Marine Corps), Oficial al mando).

El 1er Teniente C.J. O SHEA, continúa su informe con ribetes de heroicidad y supremacía, pero aún en medio de estos ribetes, no puede evitar reconocer los siguientes aspectos:

“Durante este ataque recibimos fuego pesado desde de la parte trasera, y el sargento Porfirio Meléndez, GN, recibió un disparo en la cabeza y lo mató instantáneamente”

“Los matorrales del sendero parecían estar lleno de enemigos”

“El soldado raso F. Gutiérrez, GN, recibió un disparo en la frente con una ametralladora”.

“El soldado raso J. Benavides y L. Bustos, GN, fueron asesinados, un tiro a través del corazón y el otro a través del estómago”

“Alas 5:45 p.m., después de haber luchado 2 1/4 horas, giramos a la izquierda y bajamos por un barranco muy empinado”.

“Seguimos este barranco hasta que encontramos un pequeño arroyo y seguimos la corriente hasta la medianoche. A las 6:00 de la mañana, del 10 de octubre, reanudamos el viaje hasta llegar al río JICARO aproximadamente a las 8:00 de la mañana, y siguiéndolo río arriba hasta JICARITO, tomamos la carretera principal hacia el JICARO y llegamos a las 11:30 p.m.”

“Llegamos al JICARO sufriendo de exposición al sol y agotamiento completo, magullados, cortados por espinas y picados por insectos. Yo considero que había un gran peligro de que el enemigo, que viajaba por carretera, nos interceptara y nos terminará por completo”.

“Es un milagro que no sufrimos más bajas. El hecho que las bajas fueron todas de la Guardia no se puede explicar de ninguna manera, ya que lucharon junto a los infantes de marina y fueron igualmente expuestos” (Aquí terminan los fragmentos del informe de C. J. O'SHEA

Sandino contradice a C. J. O'SHEA, “El combate fue encarnizado: el enemigo constaba de doscientos, de los cuales no salieron ni diez con vida”, afirma el General de hombres y mujeres libres.

Pero en los partes oficiales de los USMC sobre las bajas en Nicaragua, no se reporta ni una sola baja de un soldado u oficial USMC en Quilalí, con fecha 9 de Octubre. Recordemos que los USMC no reportan las bajas de la Guardia Nacional recién formada, excepto en este parte de C. J. O'SHEA que especifica con nombres los cuatro GN caídos en la batalla del 9 de Octubre de 1927.

LA GUERRA AÉREA había comenzado en Ocotul el 16 de julio del mismo año 1927, pero ahora por primera vez, el EDSN había logrado derribar un avión de los yankees, con un aparato fabricado por el ingenio sandinista al que le habían puesto por nombre “**LA CHULA**”.

Los “bandits” se estaban convirtiendo en un Ejército que durante seis años venideros no sería desmantelado por el poderoso Ejército Norteamericano.

Para estudiar la Guerra Aérea contra el EDSNN sugiero y recomiendo la lectura del excelente trabajo:

“Schroeder, Michael J., Los Malditos Pájaros de Hierro: La Guerra Aérea en

Nicaragua durante la Rebelión de Sandino, 1927-1932, Revista de Temas Nicaragüenses 53: 47-87, Septiembre 2012.

Otras Anotaciones sobre la Guerra Aérea y el EDSNN.

1. En defensa de la población masacrada por la aviación yanqui, el acto heroico del Sargento Mayor José Rosas Tejada. 23 de noviembre de 1927. Las Cruces.

“El 23 de noviembre de 1927, los cobardes bucaneros, persuadidos de su impotencia para batirnos a campo abierto, se concretaban a bombardear desde la altura a los pacíficos aldeanos, arrojando bombas de incendio y gases asfixiantes sobre las humildes chozas de los indefensos campesinos. (A.C.SANDINO)

Hoy, a las diez de la mañana, dos de los modernos aviones de los invasores, se divirtieron arrojando bombas de incendio y gases asfixiantes, asesinando a treinta y dos mujeres y once niños, pero el dedo de la providencia colocó a tiro efectivo uno de los aviones y el Sargento Mayor José Rosas Tejada, con su ametralladora, hizo prodigios, pues pudo alcanzarlos despedazándolos y dándole muerte, como consecuencia, a uno de los aviadores asesinos y cobardes” (A.C.SANDINO)

Fuente: “El Pensamiento Vivo de Sandino” (Ibíd, pg. 193).

Los USMC no reportan estas bajas del 23 de noviembre de 1927.

2. General Manuel María Girón Ruano, guatemalteco integrado al EDSNN, derribo de avión Yanqui, confirmado por USMC, 8 de marzo de 1928. El Chipotón; Capitán William C. Bird, y Sargento Rudolph A. Frankforter, reportados como “accidente aéreo”.

“El día 8 de marzo salió de este Cuartel General, con un cuerpo de caballería, el General Manuel María Girón Ruano, llevando la famosa “Chula”, para ponerles una emboscada a los aviones en la ruta que se les había observado recorrían diariamente” .(A.C.SANDINO).

“Pocos minutos antes de las diez de la mañana del mismo día, aparecieron los asesinos aviadores, rompiendo los aires con sus altaneras máquinas, en dirección de la fuerza del General Girón, quien, en persona, manejaba la “Chula”, con tan admirable éxito que uno de los aviones perforados fue a caer en las cercanías de Estelí, matándose los dos aviadores, cuyos nombres son: Capitán William C. Bird y Sargento Rodolph A. Frankforter, según nos informan nuestros amigos, que presenciaron con alegría la caída del aparato” (A.C.SANDINO) Fuente: “El Pensamiento Vivo de Sandino” (Ibíd, pg. 256).



Foto: General Manuel María Girón Ruano (Guatemalteco).

Estas bajas con nombres precisos, fueron incluidas por el Ejército Norteamericano, en sus informes de bajas oficiales, solo que no los califican de caídos en combates, sino muertes por “accidentes aéreos”.

3. Coronel Ferdinando Quinteros, derribo de dos aviones yanquis en Murra. 19 de marzo de 1928.

“El 18 del mismo mes tuvimos oportunidad de dar otra sorpresa a dos aviones, en los instantes en que bombardeaban sin piedad las humildes chozas de honrados campesinos que viven en las montañas de Murra. Los cobardes aviadores, mientras estuvieron seguros de que en esas chozas no había quien contestara sus agresiones, se mostraron muy intrépidos; pero quiso Dios que en ese momento apareciera la caballería al mando del Coronel Ferdinando Quintero, y con los quince rifles automáticos que esa caballería tiene, contestaron, sin pérdida de tiempo, a los miserables aviadores, que precipitadamente se elevaron y con la velocidad de relámpago huyeron de nuestras vistas” (A.C.SANDINO)

“El Coronel Quintero, acompañado de otros artilleros, ocupó las posiciones señaladas por este Mando para esperar la llegada de los aeroplanos en el segundo día. Resultó lo previsto. El 19 hubo un formidable bombardeo por una flotilla de aviones, que llegaron cuatro veces, arrojando gran cantidad de explosivos, gases asfixiantes y bombas de incendio en los jacales indígenas. Pero el dedo del Destino hizo pasar las orgullosas máquinas conquistadoras por el sitio en donde estaba nuestra artillería, la que operó brillantemente. El resultado de este bombardeo fue la caída de dos aviones, y tenemos noticia de que los aviadores perecieron” (A.C.SANDINO)

Fuente: “El Pensamiento Vivo de Sandino” (Ibíd, pg. 257).

Los USMC no reconocen en sus informes de bajas, estas bajas señaladas por el General Sandino el 19 de marzo de 1928.

4. General Pedro Blandón, cae en combate víctima de un bombardeo aéreo yanquis en Puerto Cabezas, el 13 de abril de 1930.

En una circular emitida por el General Sandino a los “Jefes Expedicionarios y demás autoridades pertenecientes al EDSNN”, con fecha 13 de abril de 1930, se informa de la muerte del General Pedro Blandón, debido a un bombardeo de la aviación Norteamericana.

El General Sandino informa que el General Pedro Blandón, “libró en Puerto Cabezas cuatro reñidos y sangrientos combates contra el enemigo”...y que “en los combates anteriores el general Blandón había logrado fusilar once yankees y quince guardias nacionales, después de desarmarlos...Nuestras fuerzas fueron ametralladas y bombardeadas por los aviones de guerra que tienen los yankees en sus barcos, que recorren los mares de Nicaragua...Cuando las fuerzas de infantería del enemigo habían sido deshechas por las nuestras, estalló una bomba de los aviones y puso fin a la vida de nuestro querido hermano general Pedro Blandón. La misma bomba mató al joven Tomás Blandón, sobrino del general” (A.C. SANDINO).

Fuente: “Pensamiento Vivo de Sandino” (Tomo 2, pg. 170).



General Pedro Blandón, asesinado por bombardeo aviación Yankee.

5. General Sandino herido por un ataque aéreo en Zaraguasca. 19 de junio de 1930.

“En las primeras horas del día diecinueve, principió el combate por el lado de los bajos de San Marcos. A las doce del día, el enemigo había sido derrotado en todos sus flancos, habiendo sido muerto en el primer asalto el yanqui jefe de los atacantes. Casi sin intervalo, el enemigo reanudó sus fuegos, hasta las seis de la tarde, que fue completamente aniquilado a balazos por nuestros bravos soldados. Una flotilla de seis aeroplanos tomó parte en la contienda. Nos bombardearon y ametrallaron por dos veces con furor” (A.C.SANDINO).

“Ya para cesar el bombardeo aéreo, a las cuatro de la tarde, estalló una bomba del enemigo, habiéndome alcanzado ligeramente uno de los charneles en la pierna izquierda. Ninguna importancia le he dado a mi pequeña herida, ni he dejado de disponer los asuntos relativos a nuestro Ejército, pues no me ha impedido ni para montar a caballo” (A.C. SANDINO).

Fuente: “El Pensamiento Vivo de Sandino” (Tomo 2, pg. 118).

**BAJAS DE PILOTOS Y AYUDANTES
RECONOCIDAS POR LOS USMC
EN NICARAGUA ENTRE
1927 Y 1932.**



ACCIDENTES AEREOS.

1	Byrd, William C.	Capitan	08/03/1928
2	Howard, Euvelle D.	Capitan	22/07/1929
3	Knigh, Clarence M.	Teniente 1	22/07/1929
4	Mchugh, James B.	Teniente 2	13/04/1929
5	Pounders, Walter L.	Artillero	16/07/1930
6	Rutledge, Raymond P.	Temiente 2	24/08/1932
7	Campbell, Richard M.	Soldado Razo	23/8/31
8	Clark, Lee.	Sargento	23/08/1931
9	Frankforter, Rudolph A.	Sargento	08/03/1928
10	Martin, Chalmer L.	Sargento	16/07/1930
11	Miller, Otto.	Cabo	13/04/1929
12	Moody, Robert K.	Soldado Razo	22/07/1929
13	Piner, Byron O.	Sargento	13/04/1929
14	Simmons, Orville B.	Sargento	24/08/1932

MUERTOS EN COMBATE

15	Dowdell, Frank E	Sargento	08/10/1927
16	Thomas, Earl A	Teniente 2	08/10/1927

FUENTE: <http://www.sandinorebellion.com/USMC-Docs/USMC-docs-Casualties.html>

AGRADECIMIENTOS:

- Walter Castillo Sandino. Por permitirme usar las fotos de su Colección.
- Al Dr. Michael J. Schroeder. Ph.D.
- A la Revista Temas Nicaragüenses.
- A la Dra. Imara Gabuardi. Por las traducciones de los informes USMC al español.
- A la Cra. Dulce María Pastrán y Ana María Zambrana, por las transcripciones de parte de los documentos del General Sandino publicados en “El Pensamiento Vivo de Sandino”.

**CAPÍTULO SEIS:
LAS EMBOSCADAS Y
BATALLAS DE QUILALÌ,
30-31 Diciembre de 1927,
Y 1 de Enero de 1928.**

Las Emboscadas Como Nueva Táctica De Guerra

30-31 diciembre 1927, 1ero.enero 1928.

Breve Introducciòn

“**A**lgunos en víspera de Año Nuevo - y qué saludo en el Día de Año Nuevo para las familias y amigos de los muertos - sacrificados como ratas en una trampa - sin una oportunidad para vivir - para mantener en el poder a un hombre que, cuando se metió en un lío y estuvo a punto de ser expulsado de su cargo por una revolución, pidió ayuda de los marines estadounidenses para mantenerlo en el poder, lo que no significa más que mantener su hocico en el comedero del tesoro público- para mantener en el poder a un hombre con la reputación de ser el padre de 28 hijos de tantas mujeres diferentes- para mantener a un hombre de ese tipo sentado en el piso superior del Palacio consumiendo champán – estando el piso inferior ocupado por marines para su protección, para mantenerlo allí con absoluta seguridad- mientras que él debería estar liderando sus fuerzas contra los revolucionarios- independientemente del hecho que los llamemos bandidos como excusa- en un esfuerzo por controlar nuestras acciones- de engañar al público de los Estados Unidos cuya opinión exigiría nuestra retirada inmediata si fueran a darse cuenta de los hechos reales” (Fragmento del Diario personal del teniente T. J. Kilcourse del Cuerpo de la Marina de los Estados Unidos, de una transcripción mecanografiada alojada en el Centro de Investigación del Cuerpo de la Marina, que ofrece una mirada privilegiada única a la Expedición Especial contra El Chipote desde su salida de Matagalpa. 31 de diciembre de 1927).



(Foto: Colección Walter Castillo Sandino)

El General Augusto C. Sandino, había iniciado la guerra por la soberanía nacional de Nicaragua el 16 de julio de 1927, con la Batalla de Ocotal. Lo más significativo que había sucedido desde entonces, había sido la organización del “Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN)”, constituido el 2 de septiembre de 1927, seguido de la Batalla de Telpaneca el 19 de septiembre del mismo año 27, y el derribo de un avión de los USMC el 8 de octubre del 27 en Sapotillal, Quilalì. Sandino reporta el derribo de otro avión en Noviembre.

El EDSNN permanecía en constante movimiento organizado en frentes de guerra, y su Estado Mayor estaba oculto en el cerro conocido como “El Chipote”, objetivo militar prioritario de los USMC-GN desde el ataque a Ocotal, tan bien oculto que los mandos militares USMC pensaban que realmente no existía tal lugar.

El 30 y 31 de diciembre de 1927, seguido del 1ero. de enero de 1928, el EDSN había logrado emboscar a los USMC-GN en tres puntos estratégicos, cerca de Quilalì, conocidos como “El Paso de la Muerte” (30 de diciembre), “Varillal” (31 de diciembre) y “Las Cruces” (1ero. de enero 1928).

Según el General Sandino, en estas emboscadas, los USMC-GN habían perdido a 66 hombres en “El Paso de la Muerte”, 11 hombres en “El Varillal” y 95 hombres en “Las Cruces” (en este último refiere que murieron los dos jefes militares norteamericanos).

Por su parte los USMC reconocen 21 heridos y 5 muertos de sus tropas norteamericanas en “El Paso de la Muerte” (no dicen nada de los GN); solamente reconocen 1(uno) muerto el 31 de diciembre en “El Varillal”; y en la emboscada de “Las Cruces”, reconocen 1 muerto y 3 heridos.

Si comparamos los datos del General Sandino, con los partes oficiales de los USMC, tenemos una aproximación bastante aceptable. La diferencia entre los datos generales que brindan el General Sandino y los Marineros, puede ser el conteo de bajas de la GN y colaboradores (guías, muleros), que no son contabilizados por los marines, pero sí son contados por los sandinistas en el campo de batalla.

1. La Emboscada En “El Paso De La Muerte”.

El diario del Teniente T.J. Kilcourse, corresponde a las vivencias del marine, después de la emboscada del 30 de diciembre. El ha vivido la primera emboscada, y su relato es muy importante, para comprender las emociones y sentimientos de los soldados norteamericanos metidos en una guerra, que solo podían ver como *“una metida de pata estúpidamente criminal que debería ser castigada”* (Kilcourse).

En su diario, Kilcourse analiza la situación en la que ha caído la brigada a la que pertenece, y atrapado junto con los demás soldados en Quilalì, pueblo al que se han replegado huyendo de la masacre total, afirma lo siguiente:

“Enviar una fuerza de 150 hombres tan lejos de su base- una marcha de doce días- una línea abierta detrás de ellos sin una sola cosa para protegerla- un camino como el que seguimos el único medio de suministro - sin refuerzos a una semana de nosotros y que fácilmente pueden ser detenidos por un enemigo activo -sin mapas o guías adecuados- ningún medio de comunicación, excepto a través de los aviones que no siempre pueden operar a causa del clima - para hacer esto- para enviarnos directamente al corazón del campo del enemigo, contra una fuerza muchas veces más fuerte, bien armada, organizada y atrincherada, era una metida de pata estúpidamente criminal que debería ser castigada” (Kilcourse)

Kilcourse está furioso, no tiene furia contra los bandidos, a quienes reconoce que no lo son realmente, *“independientemente del hecho que los llamemos bandidos como excusa- en un esfuerzo por controlar nuestras acciones- de engañar al público de los Estados Unidos”* (Kilcourse), el soldado norteamericano está furioso contra sus mandos y asegura que hasta ese momento, la guerra contra Sandino había recaído en los hombros de los Tenientes, pero que las cosas cambiarían pues tendrían que involucrarse los mandos superiores.

El relato de la emboscada de “*El Paso de la Muerte*”, donde Kilcourse sobrevivió, es el siguiente:

“30 de diciembre - Despejamos a las 08:00. A las 09:30 fuimos emboscados por bandidos en el punto de 2000 yds de Quilali. Bandidos en una emboscada bien preparada: dispararon con rifles, revólveres, ametralladoras, bombas, etc. desde el frente y los flancos.

El fuego era devastador y resultó en la pérdida de 5 marines y 1 guardia muertos; y 6 marines y 2 guardias gravemente heridos y 17 con heridas menores. Asesinados incluyendo al teniente Hempel de la Guardia (Hemphill, Johnny F Sargento 1ero.); Capitán Livingston (Richard Livingston), el Dr. Minnick y el Teniente Neel (GN)(Neel, John L,Cabo) fueron heridos.

Livingston impactado seriamente en los primeros minutos de batalla. Gould tomó el mando. Los aviones llegaron después de la lucha a las 11:00. Se disparó alguna ametralladora contra nuestra tropa en la cima de la colina. Se dejó caer solo una bomba.

Los aviones nos dejaron a las 11:30 y no fueron vistos nuevamente durante ese día. Atamos a nuestros muertos en mulas y fueron llevados los heridos en camillas a Quilali. Se tomó posición allí para reorganizarse. Mucho material y muchos animales de carga perdidos.

El enemigo evidentemente tenía la intención de aniquilar toda la columna, pero el punto de movimiento fue descubierto en los arbustos cuando estaban a mitad de camino en trampa. Mandé a la guardia de avanzada con el Teniente Neel (GN) en el punto con 3 guardias enlistados, 1 guardia encomendada, 5 infantes de marina y 2 guías civiles, un guía murió.

El Punto apuntaba directamente con ametralladora a una distancia de aproximadamente 75 yardas cuando abría fuego. Mi pelotón (guardia anticipado) perdió dos marines heridos y cuatro heridos. La guardia en el punto perdió a 1 oficial muerto, 1 hombre alistado asesinado - 1 oficial y 2 alistados heridos.

El enemigo mostró tácticas muy superiores a todo lo que hasta ahora había demostrado, su posición era la mejor, su fuego tan preciso que nos clavó en el suelo hasta que obtuvimos la superioridad del fuego.

La acción duró aproximadamente 1 1/2 horas. Tomamos a nuestros muertos y heridos y a las 14:30 se puso en marcha para Quilalì, moviéndose lentamente para evitar una mayor emboscada. Se llegó a Quilalì a las 10:50. Los hombres al borde, muchos disparos de los centinelas durante la noche -no dormimos” (Kilcourse).

El Capitán Richard Livingston estaba a cargo de estos 150 hombres, pero según leemos en el diario de Kilcourse, fue de los primeros en resultar gravemente herido, teniendo que asumir el mando militar defensivo, el Teniente 1ero. Moses J. Gould, quien también resultara herido en el combate.

Le corresponde a Gould rendir el parte militar explicando por qué y cómo sucedió esta emboscada en “El Paso de la Muerte”. En su parte oficial, Gould asegura que *“La disciplina mantenida, la moral y la precisión del fuego de los bandidos, así como la disposición táctica de sus tropas estuvieron muy por encima de cualquier cosa mostrada por ellos en cualquiera de sus acciones hasta ahora en esta sección, y nos lleva a creer de que están recibiendo entrenamiento de fuentes distintas a los nicaragüenses debido a la actualización de sus tácticas” (Gould, Moses J).*

Este expreso reconocimiento de Gould al EDSN, es muy significativo, pues representa el asumir conciencia de que ciertamente ya no se está enfrentado a unos bandoleros desordenados y con motivaciones de pillaje, que era el concepto implícito de la palabra “bandits” utilizada contra los sandinistas, sino que tenían que asumir que esto que enfrentaban era otra cosa.

¿Qué fuentes distintas a las nicaragüenses podrían ser aquellas que Gould señala como responsables de un cambio y actualización de tácticas militares?.

Este es un tema que tendremos que desarrollar en otro trabajo de análisis. Inicialmente debo señalar un camino de investigación, relacionado con dos vertientes (en este momento ubicado entre Julio y Diciembre de 1927), y es la incorporación del General Manuel María Girón Ruano, de Guatemala, por un lado; y la presencia de Hondureños en las tropas del EDSN, por el otro. ¿Qué tanto influyeron en el cambio de tácticas?

Dejemos eso para otro momento.

Siguiendo con la emboscada de “El Paso de la Muerte”, Gould presenta un informe devastador.

“El enemigo abrió fuego inmediatamente desde el punto "A" y "B" a lo largo de la línea "C", y desde el otro lado del río desde el punto "E", con ametralladoras, rifles automáticos, rifles, pistolas, bombas de dinamita y armas no identificadas que suenan similares a nuestros morteros de trinchera y pistolas de montaña. Las armas enemigas y los fusileros estaban hábilmente ocultos; los fusileros a lo largo de una cerca de alambre de púas en la ladera de la montaña, cada hombre estaba detrás de una barricada individual de rocas amontonadas alrededor de troncos de árboles de 15 "de alto y de ancho. El enemigo abrió fuego simultáneamente desde todos los puntos al descubrir este punto en "B"(Gould).



De una emboscada tan bien planificada, Gould reporta las siguientes bajas:

PÉRDIDAS/BAJAS:

Infantería de marina:-

(a) Asesinados:

Hemphill, John W. - 1Er Sargento. (Teniente Gn)

Thieihart, Adolph - Cabo.

Goldsmith, George E. – Soldado Raso 1Er Clase.

Watson, Grady W. - Soldado Raso 1Er Clase.

Crosson, Estler – Soldado Raso

(b) Heridos, gravemente-

Livingston, Richard Capitán

Coryall, Fred - Sargento De Artillería

Collins, Robert H. –Soldado Raso

Turner, Charles E. - Soldado Raso.

Coyne, Bernhard W. - Soldado Raso.

Smith, Leonard J. - Soldado Raso.

(C) Heridos menores - Fragmentos de bombas, etc.

Minnick, William T. - Teniente (Cuerpó Médico) Naval De Los Estados Unidos

Roos, Otto N. - Sargento.

Gould, Moses, J. – 1Er Teniente.

Campos Scott - Sargento. (Field Scott).

Neel, John W. - Cabo. (Teniente Gn)

Leach, Anthony J. - Cabo.

Brandenburg, Raleigh R. – Soldado Raso 1Era Clase.

Dowd, Thomas F. – Soldado Raso 1Era Clase.

Blanchard, Harry M. – Soldado Raso 1Era Clase.

Little, Jacob – Soldado Raso.

Fitzpatrick, Arthur L. – Soldado Raso.

Newburger, Albert H. – Soldado Raso.

Endress, Clifford C. – Soldado Raso.

Merchant, William C. – Soldado Raso. (No Sale En Lista Oficial).

Huska, Paul – Soldado Raso.

Smith, Glenn – Soldado Raso.

Walker, Edgar, B. – Soldado Raso.

Guardia -

(A) Asesinados: Hemphill, John W. - Teniente. (Ver Arriba Debajo De Marines)

Hernandez, Enriques Cabo. # 356

(B) Heridos Gravemente:

Garcias, Louis C. Cabo. # 49

Gutierrez, Policarpo Cabo. # 355

(No Se Espera Que Viva)

[Pag. 3]

(C) Herido, Levemente:

Neel, John N. -Teniente. (Ver Arriba Debajo De Marines)

Guía Nativo:

Asesinado: Salini, Ramón.

Bandidos:

Pérdidas Desconocidas, Pero Se Cree Que Son Pesadas.

Prisioneros:

Ninguno.

El General Augusto C. Sandino reporta la emboscada en el “Paso de la Muerte”.

“Así fue: a las ocho y cinco minutos a.m., la cadena de tiradores yankees, compuesta de sesenta hombres, que pausadamente avanzaba sobre nuestras trincheras, fue completamente destrozada por las certeras descargas de nuestra fusilería, causando tremenda confusión y pánico indescriptible en el enemigo, que en su vertiginosa huida atropellaba todo lo que encontraba a su paso, pues hay que advertir que el sitio escogido para batirlo fue el Paso de la Muerte. Los que milagrosamente salieron con vida deben recordarlo siempre. El enemigo, ante el enorme número de bajas que en menos de cinco minutos se le hicieron, no pudo reorganizarse en el mismo lugar del combate para retroceder en orden, sino que, en completa dispersión, huyó por distintos caminos rumbo a Quilalí, con la esperanza de unirse con otra columna de bandoleros rubios, que de Telpaneca salía, apoyando el avance de la séptima columna de piratas, que fue batida en Trincheras. Con la violencia del rayo y con la ayuda de Dios, los defensores de la libertad destruyeron, en cinco minutos, el plan de combate que los punitivos tardaron dos meses en organizar.

Explorando el campo, nos cercioramos del resultado de nuestra victoria: sesenta y cuatro enemigos muertos, sesenta y nueve rifles, con una máquina Lewis, seis mil cartuchos de varias clases y muchas otras cosas de menor importancia” (El Pensamiento Vivo de Sandino, Sergio Ramírez Mercado).

2. La Emboscada En El “Sapotillal”. 31 De Diciembre.

El soldado KILCOURSE, en Quilalì, relativamente a salvo de las armas sandinistas, pero en peligro, escribe en su diario la penosa y dolorosa situación de tener que sepultar a sus muertos resultados de la emboscada.

“31 de diciembre - Enterramos a nuestros muertos - 5 infantes de marina (inc. 1 oficial de la Guardia) y 1 guardia enlistado a eso de las 3 p.m. Las tumbas excavadas en espacio abierto en el extremo sur de la ciudad - infantes de marina en una tumba - guardia en tumba separada ceremonia triste - los estadounidenses dan sus vidas por ninguna causa propia” (Kilcourse).

La causa a la que se refiere Kilcourse, es la causa de Adolfo Díaz, el Presidente impuesto por los pactos del Espino Negro el 4 de mayo de 1927, cuando el General Sandino rechazó aquellos pactos y se enrumbó a la epopeya de la rebelión contra el Imperio Norteamericano. Stimson, el delegado plenipotenciario del Presidente de Estados Unidos de Norteamérica para lograr la pacificación de Nicaragua, había impuesto a Díaz hasta diciembre de 1928, a los liberales representados por el General Moncada, quien aceptó la imposición a cambio de diez dólares por fusil desarmado, cargos políticos y tierras para los cabecillas de la revolución liberal. Sandino dijo que no.

Ahora Kilcourse, siete meses después de los pactos del Espino Negro, está con sus compañeros de armas en una situación desesperada. Los Sandinistas están rodeando Quilalì, ellos no tienen salida por tierra, tienen muchos heridos (18 o más). Y la causa de todo aquello, es la defensa de un Presidente (Adolfo Díaz) al que este marino ve como un ladrón, mujeriego, borracho y cobarde.

“lo que no significa más que mantener su hocico en el comedero del tesoro público- para mantener en el poder a

un hombre con la reputación de ser el padre de 28 hijos de tantas mujeres diferentes- para mantener a un hombre de ese tipo sentado en el piso superior del Palacio consumiendo champán – estando el piso inferior ocupado por marines para su protección, para mantenerlo allí con absoluta seguridad- mientras que él debería estar liderando sus fuerzas contra los revolucionarios” (Kilcourse).

Sandino está en el campo de batalla, liderando a sus revolucionarios, como los califica aquél infante de marina. Díaz, está en el piso superior del Palacio Presidencial consumiendo champán, seguro por la protección que le brindan los marines, mientras debería estar liderando sus fuerzas (a la Guardia Nacional) contra Sandino.

Nadie mejor que este soldado norteamericano ha descrito la verdad en aquellas fechas de finales del año 1927 y principios del nuevo año 1928.

Pero todavía no ha concluido. El día siguiente, 31 de diciembre, mientras Kilcourse y sus compañeros sepultan a cinco marines en una fosa común en Quilali, el refuerzo que había o debía llegar para apoyarlos cae en una segunda emboscada, en “El Varillal”.

Comandado por el Teniente Merton A. Richal, este pequeño grupo que llevaba provisiones, cae en una segunda emboscada y el propio Richard es reportado herido.

“El teniente Richal seriamente herido –fue disparado en la cabeza – la bala entro sobre el ojo izquierdo y salió por la parte derecha – desprendió el ojo con ella. Tenían tres hombres alistados heridos con ellos. Todos los llevaron como siete millas en camilla” (Kilcourse)

Aparentemente Richal no muere. Aunque Sandino lo reporta muerto.

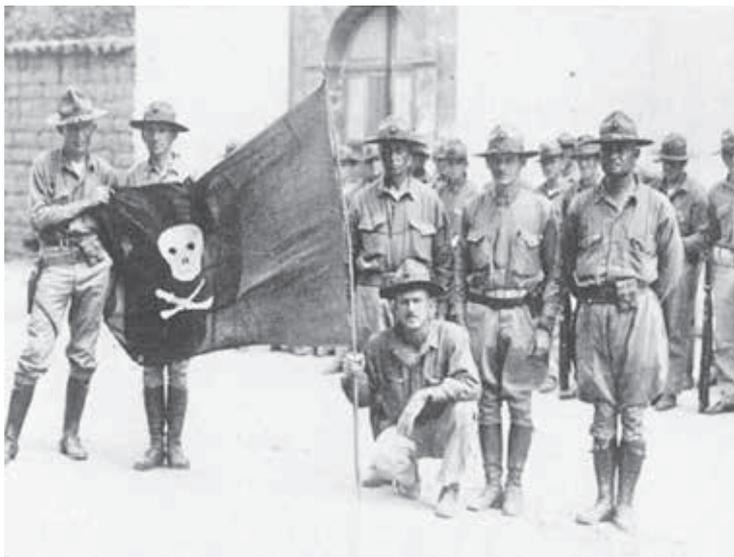
El General Sandino informa que fue el Juez de Vara de “El Varillal”, quien dio cuentas de este grupo.

“El 31 el enemigo aún no se había dado cuenta de la violenta

derrota de los que de Matagalpa salieron llenos de orgullo, y por tal motivo venían resueltos a combatir con nosotros; pero el juez del caserío del Varillal, y veinte de sus compañeros, fueron suficientes para castigarlos sangrientamente, haciéndoles once muertos y algunos heridos” (A.C. Sandino)

3. La Emboscada De Las Cruces. 1 De Enero 1928. Cae Thomas Bruce.

Thomas Bruce, había combatido al sandinismo en Ocotal, el 16 de julio de 1927. En esa ocasión, no eran todavía el EDSN, sino un grupo rebelde al desarme y con un planteamiento bien definido sobre sus propósitos – al menos Sandino tenía claro su propósito- , pero con una inexperiencia total del tipo de guerra que planteaban los USMC y la naciente GN, sobretodo desconocían la capacidad destructiva y de maniobra de la aviación norteamericana.



(Bruce, primero de izquierda a derecha).

Bruce había combatido como jefe de la Guardia acantonada en Ocotal (esquina opuesta al cuartel de los USMC), y después de la batalla, se hizo varias fotos con los oficiales del cuerpo de marines y miembros de la nueva GN, sobretodo mostrando una bandera del General Sandino que había sido capturada al Coronel Antonio Rufo Marín, asesinado por un GN en esa batalla.

Aquél 17 de julio de 1927, cuando se hizo las fotos, desconocía y no podía saber que cinco meses y medio después, caería abatido en una emboscada demoledora del nuevo Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN), el primero de enero de 1928 en “Las Cruces”, camino a Quilalì.

Esa jornada de emboscadas y combates inició el 30 de diciembre de 1927 cerca de Quilalì, continuó el 31 de diciembre en El Varillal, y concluyó el 1ero. de enero de 1928 en Las Cruces, pero todos son parte de un movimiento de emboscadas y cerco perimetral del EDSNN a las tropas norteamericanas, que dejaron en claro que ese EDSNN no era el mismo inexperto grupo armado que había combatido en Ocotal.

En esta jornada desde el 30 de diciembre del 27 hasta el 1ero. De enero del 28, los USMC perdieron a 6 hombres.

- Dos Sargentos Primeros: Hemphill y Bruce (Teniente para la GN).
- Un cabo: Thielhard.
- Y tres soldados de primera clase: Watson, Crosson y Goldsmith.

Y fueron heridos, un total de 26 marines. Incluyendo al Capitàn Livingston, a los Tenientes Gould y Richal; tres Cabos; cinco soldados de primera; tres Sargentos; doce soldados rasos. De estos 26 marines, 18 tuvieron que ser evacuados vía aérea desde Quilalì hacia Ocotal, porque no podían andar de regreso por el camino, donde los sandinistas estaban esperándolos para nuevas emboscadas y combates, según creían los marines. Sobre este rescate aéreo realizado por el piloto Christian F. Shilt, hablaremos en otra sección de este artículo.

Fue la primera vez desde que inició la guerra por la Soberanía Nacional de Nicaragua, que el General Sandino les asestaba tan grande golpe militar a las fuerzas combinadas de USMC y GN.

Las bajas de la GN no se contabilizan por los USMC, por lo que tendremos que suponer que las cantidades de muertos reportadas por el General Sandino por cada día de los antes señalados, corresponden a los GN, muleros y guías que acompañaban a las tropas militares norteamericanas.

El General Sandino da cuentas de 102 bajas de las fuerzas combinadas USMC-GN, pues dice que en El Paso de la Muerte fueron 64 bajas, más 11 en El Varillal, y 97 en las Cruces. Pero él habla de los muertos, no de heridos. Así que si tomamos el informe oficial de los marines, de los 102 muertos contados en el terreno por el EDSNN, serían seis USMC y noventa y seis GN, muleros y guías.

Lo cierto es que la cifra de heridos USMC, reconocidos oficialmente, de veintiséis en estos tres días consecutivos, es notable, y nos permite concluir que ciertamente fue una masacre que los hizo tambalearse, al punto de tener que reconcentrarse en Quilalì y dar fuego a más de veinte casas para improvisar una pista de aterrizaje para recibir apoyo y sacar a los heridos.

La valoración de un soldado raso, sobre esta situación, que seguramente corresponde al pensamiento de la mayoría de combatientes de la tropa norteamericana atrapada en Quilalì, es la que expresa el soldado Kilcourse, de la siguiente manera en su diario:

“Independientemente del hecho de que hayamos llegado aquí a pesar de la resistencia enemiga, al menos él (Sandino) ha ganado una victoria moral que hará mucho para mejorar su prestigio y elevar su moral. Si podemos retirarnos de aquí sin más pérdidas serias y tomar una posición a lo largo de una línea que al menos nos asegurara un servicio de suministro, tendríamos suerte” (Kilcourse).

El General Sandino al referirse a la emboscada de Las Cruces, dice lo siguiente:

“El 1º de enero se recibieron informes, en este cuartel general, de que los yankees venían en número de trescientos por el camino de Telpaneca, con orden de cooperar con el combate



Coronel Gregorio Colindres (4to. De izquierda a derecha).

general de El Chipote. Inmediatamente ordené a los Coroneles Estrada y Colindres, salieran con sus caballerías a cortar el avance del enemigo, persiguiéndolo hasta exterminarlo. Con tan buena suerte intensificaron su acción los nuestros que, a la 1 p.m. de ese mismo día, tomaron posiciones en el mismo punto de Las Cruces donde, dos meses antes, habían sido derrotados los bandoleros conquistadores, esperándoles con toda resolución.



Presidente José María Moncada (de bastón negro),
Enoc Aguado (de puro en la mano), y Mayor Shutan (junto a ellos).

Quince minutos después, dejamos avanzar toda la columna punitiva, embotellándola y obligándola a pelear cuerpo a cuerpo, y en tres horas de fuego de fusilería y bombas de mano, quedó diezmada y luego fue destruida, casi en su totalidad, a machete. Esto horrorizó a los piratas sobrevivientes, obligándolos a huir de manera vergonzosa, dejando en el campo noventa y siete muertos y sesenta heridos; entre aquellos los dos jefes principales, los que fueron identificados por los documentos que se les recogieron, así como se les tomaron los planes de combate y claves que empleaban con los aviadores. El botín avanzado fue de gran consideración: seis máquinas Lewis, tres máquinas Thompson, dos rifles Lewis automáticos, cuarenta y seis rifles Lewis y dieciséis mulas cargadas con parque de varios calibres, así como gran cantidad de provisiones” (Augusto C.Sandino, *El Pensamiento Vivo....4 de enero de1928*).

Uno de esos jefes era Thomas Bruce.

Kilcourse, el marine que mejor ha descrito esta situación, nos da una narración de la llegada a Quilalì del cuerpo de Thomas Bruce. Dice así:



“El cuerpo del teniente Bruce de la Guardia (Primer Sargento Nacional de los Marines) fue enterrado por Hunt en el lugar del resto. Su cuerpo había sido despojado de vestiduras y malamente mutilado por los bandidos después de que él cayó. Se dice que el propio Sandino estuvo presente en el ataque a Richal” (Kilcourse).

Kilcourse se lamenta de las pérdidas de sus compañeros de armas, y reniega de la guerra contra Sandino, diciendo las siguientes frases lapidadoras:

“no hay compensación por una vida estadounidense perdida en la lucha por una causa que no es suya y en la que no tenemos el menor interés. Si el pueblo estadounidense realmente entendiera la política de esto, sabrían que canallas y sinvergüenzas corruptos son los políticos de este país, les darían todas las armas que quisieran y dejarían que se mataran, el mundo estaría mejor” (Kilcourse).

En Managua, existió desde 1931 un barrio con el nombre BRUCE, se ha dicho por décadas que es en honor al marine Thomas Bruce, caído en las Cruces en aquella fecha. Cuando triunfó la Revolución Popular Sandinista el 19 de julio de 1979, se le cambió el nombre por Barrio Rigoberto López Pérez, el ajusticiador del dictador Anastasio Somoza García (21 de septiembre de 1956).

Yo nací en este barrio, y la fuerza de la costumbre me hace referirme al mismo siempre como Barrio Campo Bruce, y no Rigoberto López Pérez. Y a decir verdad, nunca relacioné el nombre del barrio con un marine yanqui muerto en la guerra contra Sandino.

4. El Rescate Aéreo De Los Marines Heridos En Quilalì.

KILCOURSE en su diario, narra cómo durante varios días después de iniciar su refugio en Quilalì, tuvieron que trabajar los marines en la improvisación de una pista de aterrizaje para evacuar por aire a los heridos de las emboscadas sucedidas días anteriores.

“estamos ocupados tratando de despejar un campo para una pequeña pista de aterrizaje y sacar a nuestros heridos para que puedan obtener la atención adecuada. Los aviones particularmente activos el día de hoy rafagueando el terreno en todas las direcciones” (2 de enero, diario de Kilcourse).

“3 de Enero – Aviones sobre nosotros a las 9:20 – dejaron herramientas y suministros médicos – ocupados construyendo pista de aterrizaje. Los Aviones bombardearon y rafaguearon con ametralladoras a lo largo de la ruta de la marcha de Hunt” (diario de Kilcourse).

“4 de enero - Aviones a las 11:45. Dejaron herramientas y suministros médicos - todavía trabajando en el campo. Alguien finalmente se ha despertado al hecho de que la situación es seria. Todas las órdenes anteriores fueron modificadas: debemos enviar a nuestros heridos en avión el seis de Enero y proceder con marcha forzada a San Albino el día 7” (Diario de Kilcourse).

KILCOURSE está muy enojado con sus mandos militares, en su diario va a dejar escrita una condena irónica de estos mandos militares que los tienen abandonados en Quilalì, dice así:

“Nuestros heridos se encuentran en estado grave: nuestro único oficial médico está trabajando hasta la muerte, no tenemos instalaciones para el cuidado adecuado de los heridos, y si algunos de ellos no muere antes de que podamos obtener donde puedan ser atendidos adecuadamente, será un milagro.

El Dr. Minnick está trabajando como un troyano y se preocupa por sí mismo en no enfermar a sus pacientes y ser incapaz de hacer algo más por ellos. Más tontería. Y lo gracioso de todo el asunto es que no hemos recibido ni una sola palabra de pésame por los oficiales y hombres heridos de parte del Comandante de la Brigada. No me sorprendería en absoluto si no quisiera condenarnos en una corte marcial por romper su fiesta de Año Nuevo con tan desagradables noticias: fue en vísperas de fin de año que recibí nuestro informe. El Comandante de la Brigada no tiene más idea de cómo es este país que un conejo, nunca ha estado aquí, ni siquiera un vuelo en avión, ni ningún miembro de su personal, que yo sepa, dudo que pudiera encontrar este lugar en el mapa antes de que este desastre tuvo lugar” (Diario de Kilcourse).

El diario de Kilcourse es una joya que nos muestra sin ambigüedades el sentir de los soldados norteamericanos atrapados en un lugar remoto de sus hogares y totalmente inhóspito, rodeado de campesinos nicaragüenses que machete en mano y algunas armas recuperadas a sus propias tropas norteamericanas, están dispuestos a darles muerte con la mínima oportunidad.

“5 de enero - Todavía trabajando en el campo de aterrizaje. Hemos tenido que quemar y derribar cerca de 20 casas nativas - levantar árboles, etc., para que sea posible. La escasez de herramientas dificulta nuestro trabajo. El campo ahora está listo. Los aviones pueden aterrizar mañana” (Diario de Kilcourse).

El General Augusto C. Sandino fue testigo de la quema de estas casas de Quilalì, y en su informe sobre esta situación refiere lo siguiente:

“El pueblo de Quilalì, incendiado por los conquistadores, tiene tres días de estar ardiendo; una a una las casas de dicha población han ido quedando reducidas a cenizas. Quilalì ha desaparecido de la carta geográfica de Nicaragua, incendiado por la mano criminal de los aventureros que están destruyendo nuestra soberanía”(Augusto C. Sandino, carta a Froylán Turcios, el Chipote, 4 de enero de 1928).

Dos visiones de un mismo hecho.

Kilcourse, el soldado desesperado al igual que sus compañeros atrapados en Quilalì, escribe en su diario la quema de 20 casas nativas (una gran cantidad de casas considerando el tiempo de los hechos), para construir la pista de aterrizaje que sacará del pueblo a los combatientes heridos.

Sandino, desde fuera de Quilalì, observa una mano criminal de los aventureros, quemando Quilalì y haciéndola desaparecer de la carta geográfica de Nicaragua.

“Todo lo que encontraron a su paso ha sido reducido a cenizas; el trabajo y sacrificios de humildes campesinos fue destruido por la horda de conquistadores” (Sandino, 4 de enero 1928).

Kilcourse, continúa narrando en su diario el plan de escape de los heridos. Y por fin da cuentas de la conclusión de la pista de aterrizaje y la llegada del avión “salvador”, piloteado por un piloto que posteriormente recibirá una medalla de honor de manos del propio Presidente de Estados Unidos de Norteamérica, Mr. Coolidge.



“6 de enero: el primer avión aterrizó: un Vought Corsair (Corsario), piloto teniente Schilt. Comenzó a trasladar a nuestros heridos a la vez- trabajamos lentamente. Ellos están siendo llevados a Ocotal, donde un gran aeroplano los recoge y los traslada a Managua – ha de ser el infierno para ellos desde aquí a Ocotal – Ellos deben sentarse, atados en el avión. Y alguno de ellos estoy seguro en muy malas condiciones”

“7 de enero - Aun sacando a los enfermos y heridos, un seguro alivio. El contacto con el mundo exterior levantó la moral del comando inmensamente. El teniente Schilt está haciendo todo el pilotaje del avión, ese chico es un trabajador, y maneja el avión de la manera más experta. No puede ser elogiado demasiado por su trabajo del último par de días. Acabaremos de evacuar a los enfermos y heridos mañana”

“8 de enero – Terminamos de sacar a los heridos - 18 evacuados. 4 oficiales y 14 hombres. Que trabajo. Como un aviador, el teniente Schilt es una maravilla y merece la Cruz de aviación, si alguna vez algún hombre la llego a obtener”(Diario de Kilcourse).



Medalla de Honor, Cuerpo de la Marina y Naval de los Estados Unidos, 1919-1942. Esta versión es llamada “Cruz Tiffany” (Naval, Estados Unidos)



Coolidge y Christian Frank Schilt 9 junio 1928 (NARA ref 80-G-469270). Durante la ceremonia de imposición de la Medalla de Honor. Para los norteamericanos un héroe, para Sandino y el EDSNN la opinión sobre los pilotos norteamericanos en la guerra aérea contra los patriotas alzados en armas, era muy diferente, y quedó reflejada en un documento del General Sandino con fecha 23 de noviembre de 1927:

“El 23 de noviembre de 1927, los cobardes bucaneros, persuadidos de su impotencia para batirnos a campo abierto, se concretaban a bombardear desde la altura a los pacíficos aldeanos, arrojando bombas de incendio y gases asfixiantes sobre las humildes chozas de los indefensos campesinos. (A.C.Sandino)

Hoy, a las diez de la mañana, dos de los modernos aviones de los invasores, se divirtieron arrojando bombas de incendio y gases asfixiantes, asesinando a treinta y dos mujeres y once niños.... (A.C.Sandino) Fuente: “El Pensamiento Vivo de Sandino” (Tomo 1, pg. 193).

Bibliografía.

- Diario personal del teniente T. J. Kilcourse del Cuerpo de la Marina de los Estados Unidos, de una transcripción mecanografiada alojada en el Centro de Investigación del Cuerpo de la Marines.

- Dr. Sergio Ramírez Mercado en el Tomo I del libro “Augusto C. Sandino, el pensamiento vivo”, 2da. Edición, Editorial Nueva Nicaragua, Managua 1984).

- Para estudiar la Guerra Aérea contra el EDSNN sugiero y recomiendo la lectura del excelente trabajo: “Schroeder, Michael J., Los Malditos Pájaros de Hierro: La Guerra Aérea en Nicaragua durante la Rebelión de Sandino, 1927-1932, Revista de Temas Nicaragüenses 53: 47-87, Septiembre 2012.

- Sobre el piloto Shilt y su condecoración (más su trayectoria posterior a Nicaragua) recomiendo visitar la siguiente página web: Fuente: <https://www.thisdayinaviation.com/7-january-1928/>

INFORMES oficiales publicados de los marines, sobre las emboscadas de El Paso de la Muerte, El Varillal y Las Cruces, pueden ser leídos completos en el portal Información facilitada por Michael Schroeder P.H. U.S.A, profesor de Historia de Lebanon Valley College, Annville, Pennsylvania PA. 17003 E.E.U.U. Pagina Web: <http://www.sandinorebellion.com>. Informe sobre la BATALLA DE LAS CRUCES (PC28.01.04B) y KILCOURSE DIARY (PC28.01.05).

- Traducciones: Dra. Imara Gabuardi. Abogado y Notario Público de la República de Nicaragua.

- Colección Walter Castillo Sandino. Nicaragua. Fotografías del Coronel Colindres y Francisco Estrada. Ydel General Augusto C. Sandino.

Managua, 26 de Octubre de 2017.

**CAPÍTULO SIETE:
LA BATALLA POR EL
CHIPOTE.
Enero 1928.**

La Batalla Por El Chipote.

Enero 1928.

La Victoria Pírrica De Los Marines

1. El Chipote, Montaña Fantasma Y Emblemática.

“Todo el mundo habla acerca del *CHIPOTE*, pero la verdad no hemos conocido a alguien que haya estado ahí. Cada vez que le preguntamos a alguien sobre el lugar, nos dan respuestas sin sentido que nos hacen creer que jamás han estado allí. Sandino solo es un violador de la Ley y su único interés el dinero de los demás y nada más que eso. En este País nunca ha existido un lugar llamado *EL CHIPOTE* hasta que Sandino apareció” (Mayor USMC Oliver Floyd San Albino, Agosto 6 de 1927).

“No habría ganancia para Sandino en el establecimiento y el mantenimiento de un "CHIPOTE" y más que nunca estoy convencido de que CHIPOTE es camuflaje para encubrir su venta real de botín y mantener a estos ignorantes Mozos trabajando para él” (Mayor USMC Oliver Floyd Reporte de campo No. 12, 9 de agosto de 1927)

Como podemos leer en los informes del Mayor Floyd, su desprecio hacia el General Sandino es evidente, lo considera simplemente un “Bandit” (Bandolero), cuyo único propósito es vender los botines de guerra y mantener a “estos ignorante” (se refiere a los campesinos de Las Segovia) trabajando para él”.

El 2 de Septiembre de 1927, el General Sandino suscribirá las pautas de la organización de las Fuerzas Defensoras del Derecho Nacional de Nicaragua, y nace en El Chipote (el que pensaba Floyd que no existía), el **EJÉRCITO DEFENSOR DE LA SOBERANÍA NACIONAL DE NICARAGUA(EDSNN)**.

Seis meses después de la Batalla de Ocotlán (16 de julio de 1927), y a solo cuatro meses después de la fundación del EDSN (2 de septiembre de 1927), este nuevo Ejército estará propinando una tremenda golpiza militar a los marines y a la Guardia Nacional (todavía en proceso de formación) en Quilalí, ocasionándoles en tres días consecutivos de combates, según el General Sandino, 66 bajas en “El Paso de la Muerte”, 11 bajas en “El Varillal” y 95 bajas en “Las Cruces” (en este último refiere que murieron los dos jefes militares norteamericanos).

Por su parte los USMC reconocen 21 heridos y 5 muertos de sus tropas norteamericanas en “El Paso de la Muerte” (no dicen nada de los GN); solamente reconocen 1(uno) muerto el 31 de diciembre en “El Varillal”; y en la emboscada de “Las Cruces”, reconocen 1muerto y 3 heridos. En total 25 heridos y 7 muertos en estas jornadas de fin de año y año nuevo.

EL CHIPOTE seguía siendo un lugar incógnito para los marines, por lo que después de los sucesos militares del 30 y 31 de diciembre de 1927 y del 1ero. De enero de 1928, los mandos militares de los USMC deciden localizar y aniquilar a las tropas de Sandino acuarteladas en EL CHIPOTE para lo cual despliegan cuadros militares superiores, para cumplir esta misión militar.

2. El EDSNN no depende de permanecer en una montaña, sino simplemente de “Permanecer” combatiente frente al poderoso Ejército Yanki.

El General Sandino está consciente de que la situación en EL CHIPOTE se convirtió en insostenible después de las Batallas anteriormente mencionadas, pues la noticia de las emboscadas de Quilalí tuvieron repercusión internacional, afectando de alguna manera la opinión y el sentimiento anti-intervencionista en el foro internacional de Gobiernos Panamericanos reunidos en Cuba, con la presencia del Presidente de los Estados Unidos, Collins, y aunque en dicho foro no se logró la aprobación del tratado de No Intervención, la presencia de Sandino en el espíritu latinoamericano (sobre todo en sus pueblos y medios de comunicación), era una “sombra” que oscurecía los propósitos norteamericanos por conseguir el apoyo latinoamericano para sus políticas externas.

El General Sandino enviará dos cartas al Congreso Panamericano reunido en La Habana, Cuba, con fechas 16 y 17 de enero de 1927, días antes y justo en el momento en que se da la estrategia de repliegue táctico de “El Chipote”, en las cuales manifiesta su llamado a los Gobernantes Latinoamericanos para que exijan la no intervención norteamericana en Nicaragua.

En este contexto internacional, las tropas combinadas USMC-GN se disponen dar fin a la lucha sandinista en Nicaragua, atacando el cuartel del estado mayor del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN), y asesinar a Sandino.

Sandino le escribe al periodista hondureño Froylan Turcios:

“Derrotados los yankees en los múltiples combates habidos en las cercanías de El Chipote, y convencidos de la imposibilidad de tomar dicho cerro, se valieron de todos los medios posibles para impedirnos la llegada de abastecimiento, incendiando

todos los valles y casas aisladas, y las trojes de maíz; matando sin piedad a sus habitantes, de ambos sexos y de todas las edades; haciendo desaparecer todo animal viviente de asta y casco y dejando la zona en la mayor desolación. Testigo presencial de todo esto fue el periodista Carleton Beals” (Pensamiento Vivo de Sandino, Tomo 1, pg. 229).

La estrategia norteamericana castigaba no solamente a las tropas sandinistas, sino sobre todo a los pobladores indefensos y vecinos de El Chipote, a los vecinos de Quilalí, Ciudad Antigua, San Albino y a todos los que vivían en montes y cañadas, montañas cercanas a El Chipote. Bombardeos constantes con la aviación norteamericana sobre los poblados vecinos y El Chipote son la tónica de estos días previos al repliegue táctico ordenado por el General Sandino.

Veamos un poco el panorama desolador que nos ofrece el General en una de sus cartas de esas fechas.

“Después de esas batallas, las más cruentas de las que se han librado en la lucha de Nicaragua, nos reconcentramos en El Chipote, que era el objetivo de los piratas. Pero la posición era difícil. Nos fueron cercando para evitar que nos aprovisionáramos, y el cerco se estrechaba cada vez más. No nos faltaban armas ni parque, porque en los últimos encuentros habíamos quitado al enemigo enormes cantidades de cartuchos y armas espléndidas, nuevas y flamantes.

Durante diez y seis días que estuvimos sitiados, diariamente nos visitaron las escuadrillas aéreas de los piratas. A las seis de la mañana aparecía la primera escuadrilla de cuatro aparatos, que se dedicaban a bombardear. Por supuesto que nosotros les echábamos balas también, y varios pájaros de acero fueron heridos de muerte. Después de cuatro horas de bombardeo, nueva escuadrilla sustituía a la primera y continuaba el fuego, hasta que pasadas cuatro horas volvía otra. Y así sucesivamente, hasta que llegaba la noche.

Pocos daños personales nos hacían el bombardeo, porque estábamos bien protegidos, pero perdimos como doscientas cabezas de ganado de la caballada de nuestro ejército, y

ganado vacuno para alimentarnos. La situación iba siendo grave, porque la mortandad de animales había hecho la estancia allí insoportable, por la descomposición de los cadáveres. Los zopilotes tupieron el espacio por varios días, y si bien nos hicieron un servicio, porque llegaban a impedir la visibilidad a los aviadores—muchas veces confundimos a éstos con los zopilotes— nuestra vida iba haciéndose más difícil por esas circunstancias, y resolvimos retirarnos” (El Pensamiento Vivo de Sandino, tomo 1, pg 228).

La resolución de retirada táctica de El Chipote, será tomada por el General Sandino en común acuerdo con su estado mayor, a quienes consultó sobre la decisión en una carta que circuló entre estos con fecha 20 de enero, mismo día que se da uno de los combates entre USMC y EDSNN en los alrededores de El Chipote, de los pocos que se dieron antes de la retirada final. Esta carta fue capturada por los marines junto con otros documentos al Mayor Conrado Maradiaga (luego General), quien supuestamente, según los informes de los marinos, resultó herido el 20 de enero en este combate, pero a quien no pudieron capturar.

La opinión del General Sandino sobre sostenerse o retirarse de El Chipote, estaba basada en la debilidad del retén de Santa Rosa, punto estratégico para acceder a El Chipote, dice el General Sandino que no es suficientemente fuerte.

“Que si la loma de Santa Rosa es el alma de El Chipote, El Chipote no vale nada, porque jamás podríamos defender la loma de Santa Rosa, a menos que todos nos fuéramos a esperar el combate a dicho lugar, pues una columna de treinta hombres, el enemigo la deshace ahí, por lo limpia, y que los aviones la descubrirían ya.

Creo que, en este caso, se deje el espionaje con las bombas de consigna, y que toda la gente que está con Montoya y Galeano, así como la del Mayor Maradiaga, se reconcentren a este cuartel, y que reforcemos el retén de Quesada y Espinoza” (Pensamiento vivo de Sandino, tomo 1, pág. 225).

Y se toma la decisión, sobre la marcha, con los USMC-GN acercándose cada vez más a la impenetrable y legendaria montaña.

El Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN) fue constituido en El Chipote, Quilalí, el 2 de Septiembre de 1927. Ahora, el 20 de enero de 1928, a cuatro meses de la fundación del más digno Ejército organizado en América Latina en esos años, y que solo será equivalente al Ejército creado por la Revolución Cubana y por la Revolución Popular Sandinista décadas después, se disponen a abandonar el legendario cerro, por “una picada” que solo la gente de Sandino conocían.

Sandino está consciente que su lucha no puede limitarse a una guerra de posiciones territoriales. Esta lucha es para Ejércitos convencionales, no para un Ejército guerrillero que depende en gran medida de su capacidad de movimiento, y sobre todo de su capacidad de duración frente a un enemigo más poderoso militarmente, pero no moralmente, convirtiéndose entonces el EDSNN en un EJÉRCITO MORAL más importante por su permanencia que por sus victorias en el campo de batalla, aunque estas sumen a su prestigio internacional y al “jaqueo” del Gobierno títere de Adolfo Díaz y de la política intervencionista norteamericana en Nicaragua.

La más grande victoria del EDSNN será sostenerse, PERMANECER VIVO el mayor tiempo posible de pie frente a un adversario tan poderoso. Para esto, será necesario, moverse, atacar, replegarse cuantas veces sea necesario, defenderse moviéndose (que los yanquis interpretaban como “huir”, pero no entendían que era “permanecer”).

La emboscada se convertirá (ya lo era), en una estrategia necesaria para obtener mejores resultados, ocasionar mayor número de bajas al enemigo, reducir las propias, abastecerse de los pertrechos militares del enemigo, y mantener una guerra psicológica sobre los soldados enemigos que no podían saber a ciencia cierta, ni cuándo, ni dónde, serían atacados por el EDSNN.

El General Sandino tiene muy claro este concepto militar en su cabeza. Y lo escribe a sus simpatizantes a través del periódico “Ariel” del periodista Turcios en Honduras.

“Hoy me encuentro acampamentado en otro cerro llamado El Chipotón, y como no es posible, ni mucho menos conveniente, dar a conocer nuestros planes en proyecto, únicamente le decimos a nuestros simpatizadores que no se preocupen ni se desalienten por el abandono del cerro El Chipote, porque nuestro ejército está muy preparado y convencido de que nuestro triunfo no consiste en posesionarnos de tal o cual lugar, sino en mantener latente nuestra propuesta armada contra los invasores, y gran parte de nuestro triunfo lo tenemos en manos de la generosa fuerza moral de la democracia de nuestro Continente... nuestra misión es dar muerte al invasor en el lugar y la forma que podamos. Y si mañana, u otro día, comprendiera la necesidad de evacuar este cerro, llamado El Chipotón, tengo otro cerro mejor, llamado El Chipotazo” (Pensamiento Vivo de Sandino, tomo 1, pág. 230).

El General de hombres y mujeres libres, abandona El Chipote, se lo deja a los enemigos, custodiado por muñecos de zacate. Hay algunas escaramuzas, resulta herido el General Maradiaga (según la versión USMC), los yanquis agotan recursos, hombres, tiempo, combustible y municiones de sus aeroplanos atacando una posición abandonada por el enemigo, pero sus fuerzas de inteligencia fallan, y no se percatan de esto hasta que llegan a la cima de El Chipote.

“Penetrado de su plan de campaña, abandonamos dicho cerro, sin disparar un tiro, por una picada de sólo nosotros conocida, dejándoles de trecho en trecho muñecos de zacate, vestidos de soldados y en actitud de disparar; y cuando lograron coronar su intento, precedido de un vivísimo cañoneo, fuego de fusilería y ametralladoras, así como también del de los aviones que cooperaban en el famoso combate, yo, con todas mis fuerzas organizadas, estábamos a las puertas de Matagalpa, retando al jefe de los yankees en esa población” (El Pensamiento Vivo de Sandino, tomo 1, pág. 229-230).

3. La Toma de “El Chipote” En Los Informes USMC-GN.

3.1. Los Bombardeos Aéreos Contra El Chipote.

Las aeronaves norteamericanas, atacaron EL CHIPOTE antes que llegaran la infantería de los marines y guardias nacionales, dejando caer durante “dieciséis días”, según la versión del General Sandino, un despiadado ataque de bombas de fósforos, bombas de 50 libras, 18 libras, ráfagas de ametralladoras, sembrando la desolación en los campamentos, y sobre todo – dice Sandino- en el ganado vacuno y la caballería ubicada en El Chipote.

Leamos un informe de la inteligencia norteamericana acerca del tipo de armas y ataque que realizaron, para darnos una idea del castigo despiadado dirigido desde los aires, y la respuesta firme y combativa de las tropas del General Sandino, antes de abandonar la posición ya inútil para sus propósitos. Los Sandinistas no se quedaban con los brazos cruzados, respondían con la defensa antiaérea que habían estrenado desde octubre de 1927, con la famosa “La Chula”, arma inventada por los combatientes nicaragüenses con la cual ya habían derribado a más de un avión, siendo el primero el 8 de octubre de 1927 piloteado por el aviador Thomas Earl, quien fue capturado y ejecutado por sus crímenes contra la población civil.

La aviación se ensañó contra El Chipote.

“El 14 de enero, el escuadrón de Observación Siete-M envió una patrulla de contacto de cuatro aviones contra El Chipote, que era la fortaleza de Sandino en la montaña. A las 1200, a la llegada de los aviones, dos de estos atacaron el punto norte de la montaña y las otras dos atacaron el punto sur. El ataque duró por treinta y dos minutos. Fuego de armamento pesado y

fuego de rifles fue enfrentado durante todo el ataque. Cuando el Mayor Rowell realizó su primera maniobra de picada, dos cohetes de alguna descripción fueron lanzados hacia el avión. Una bomba fue lanzada la cual hizo un impacto directo sobre una de las casas. Al estallido de la bomba, cerca de cincuenta hombres corrieron de las casas aledañas. Inmediatamente otra bomba fue lanzada haciendo un impacto directo en medio de este grupo. Bombas de cincuenta libras fueron lanzadas sobre las cercanías de la bodega con efectos manifiestos. Alrededor de doce bombas de fosforo fueron lanzadas sobre el almacén, pero debido a la velocidad de las aeronaves y el terreno, no se obtuvieron resultados satisfactorios. La mayoría de estas bombas rodaron cuesta abajo por un barranco profundo. Se considera que un número de hombre se encontraba dentro ocultándose ahí y los resultados podrían haber sido mayores que los observados” (Reporte B-2, 17 de enero, 1928, 43A/3 (2da) Segunda Brigada, Marines EU, publicados en Air War, portal www.sandinorebellion.com)



Foto: Mayor Ross E. Rowell, Comandante del 1er. Escuadrón de Observación de los USMC, designado misión aérea en Nicaragua (Tomado de El Libro de Sandino, pg. 190, de Walter C. Sandino).

“Luego de lanzar las dos bombas y disparar alrededor de 200 cartuchos de municiones de pistola fija, el Mayor (Ross E.) Rowell fue forzado a avanzar a Ocotal debido a problemas con el motor. Un total de cuatro bombas de cincuenta libras y dieciocho bombas de diecisiete libras y cerca de dos mil ochocientas municiones de ametralladora fueron usadas. Los aviones fueron impactados seis veces. Aproximadamente cuarenta y cinco muertes fueron visualizadas en y alrededor de los ranchos en la colina (Reporte B-2, 17 de enero, 1928, 43A/3 (2da) Segunda Brigada, Marines EU, publicados en Air War, portal www.sandinorebellion.com)



Artilleros sandinistas lograron derribar varios aviones norteamericanos durante la guerra por la Soberanía Nacional de Nicaragua. El patriota JOSÉ ROSAS TEJADA, destacaba por dirigir un grupo antiaéreo exitoso.

3.2. La Infantería Contra El Chipote.

Howard N. Kenyon, comandante del 3er. Batallón de la 20ava. Compañía de USMC, informó de las actividades de esta compañía del 19 al 30 de enero de 1927, en cumplimiento de misión militar en la expedición especial de combate contra El Chipote. Este informe da muchos detalles interesantes sobre la experiencia de los marines en esta jornada que concluye el 26 de enero con el ascenso a la cima de El Chipote, sin encontrar a ningún sandinista en esta cima, y es rematada el 28 de enero al descubrirse el campamento del General Sandino en El Chipote Norte.

El 19 de enero reporta una escaramuza en las cercanías de Santa Rosa, precisamente el lugar que Sandino había evaluado como insostenible, siendo atacados por una avanzada defensiva del EDSNN.

“Estaba caminando de frente con el sargento de artillería Brooks antes del punto en que se abrió fuego desde lugares ocultos en la cima, de lo que sonaba como una ametralladora y una sección o pelotón de fusil en un rango de entre doscientas y trescientas yardas. Los miembros del grupo de avanzada inmediatamente se cubrieron como les fue posible en la ladera. Todo el fuego de los rifles se mantuvo bajo mis órdenes hasta que se pudo ver al enemigo. Todas las granadas de fusil fueron colocadas en el rango de tiro de la morada de la ametralladora y los rifles automáticos dirigidos a las áreas donde el humo salía. Los bandidos mantuvieron su fuego durante unos veinte minutos. El artillero a mi lado recibió disparos en la parte carnosa de ambos glúteos con fuego de flanco” (28.01.31 Kenyon, Reporte de Actividades en San Albino, www.sandinorebellion.com)

Según Kenyon, en esta escaramuza, los marines lograron herir a dos de los jefes del retén de Santa Rosa, como era el General Carlos Montoya y el Coronel Fernando Maradiaga, sin embargo esta información brindada por el jefe USMC no fue corroborado por el General Sandino en sus partes sobre estos hechos sucedidos en El Chipote.

“Los oficiales enemigos en el enfrentamiento fueron el General Montoya [Carlos Montoya] y el Coronel Maradiaga [Coronel Fernando Maradiaga] cuyas órdenes de parte de Sandino fueron mecanografiadas ese día y capturadas junto con una considerable ración nativa y el equipaje de alguna persona, y una carta con la letra de Sandino” (Kenyon, *ibid*).

Esta carta es la misma que se publica en El Pensamiento Vivo de Sandino, bajo el título “Ventajas y desventajas del retén de Santa Rosa”, efectivamente suscrita por el General Sandino y que ya comenté anteriormente. Esto da cierta credibilidad al informe de Kenyon, y por lo tanto a la posibilidad que Maradiaga haya resultado herido en esta escaramuza, hecho sucedido el propio 20 de enero, fecha de la carta de Sandino.

El 21 de enero, hay otra escaramuza con otros heridos de parte de los USMC: *“El puesto avanzado fue disparado por francotiradores a aproximadamente unas quinientas yardas. El soldado Hagerman del grupo de observación recibió un disparo en la mano y el Soldado Ingles, que llevó al grupo de racionamiento de vuelta al puesto de observación, recibió un disparo en el antebrazo”* (Kenyon, *Ibid*).

El 24 de enero, la armada dirigida por Kenyon encuentra los primeros indicios del campamento Sandinista. Es interesante observar que en estos hallazgos, reportan equipo estadounidense que habían sido recuperados por los Sandinistas en las emboscadas de Quilalí de diciembre y primero de enero recién pasados. Y algo más aún, piezas de herramientas de máquinas voladoras. A pesar que los Marines no quieren reconocer las bajas aéreas, calificándolas en la mayoría de los casos como accidentes aéreos, el reporte de Kenyon deja en claro que no solamente las hubo en combate sino que los Sandinistas guardaban herramientas de estos aviones como trofeos de guerra o incluso insertándolos en su propio arsenal como parte de las innovaciones a las que estaban obligados para desarrollar su lucha.

“Una posición atrincherada y escasamente fortificada a una milla por debajo del fuerte fue encontrada en abandono con evidencia de ocupación reciente después del tiroteo. El fuerte

fue bombardeado con mortero y encontrado abandonado a la 1 P.M. La silla de la ametralladora y muchas otras monturas y piezas extrañas de equipo estadounidense tomadas de las dos emboscadas cerca de Quilalí se encontraron en el fuerte junto con una cantidad considerable de municiones amplificación 30-30 expedidas en 1927, y piezas de herramienta de máquinas voladoras” (Kenyon, ibid).



Foto: Coronel Maradiaga.

El 26 de enero es el día en que las tropas norteamericanas llegan al campamento central del General Sandino, y para sorpresa de ellos, no hay resistencia, se encuentra abandonado.

“El 26 de enero, una patrulla de combate de la Compañía 20^o escoltada por mortero y la ametralladora en compañía del comandante del batallón se adentró completamente a la cima. Varios edificios con barricadas y dos grandes edificios construidos recientemente se encontraron recién abandonados. Se encontró una carne de res recién destazada colgaba cerca de la casa que se dice que fue la sede del general Salgado y una gallina, todavía débil y desplumada, estaba en el piso de los cuartos cerca de la chimenea” (Kenyon, *ibid*).

Sin embargo, no le corresponderá a Kenyon encontrar el área que ocupaba el General Sandino, sino a otro de los marines de apellido McDonald, Teniente, asignado a comandar hombres de la Guardia Nacional. Este hallazgo sucedió el 28 de enero, dos días después de haber llegado los marines y la guardia a la cima de El Chipote. El campamento del General Sandino estaba al norte, en un denominado Chipote Norte. Antes de dar con este campamento, McDonald asegura que tuvieron un encuentro bélico con hombres de Sandino, *“una resistencia obstinada, durante unos quince minutos, el enemigo disparó fuertemente, pero muy alto”*, y al final asegura que *“solo se encontraron nueve sandinistas muertos, y no se pudo localizar a ningún herido”* (PC28.02.04MCDONALD, REPORTE DE PATRULLAJE, CHIPOTE DEL NORTE, GN).

En su informe McDonald reporta lo siguiente:

“Se cree que esta posición fue la sede de Sandino, ya que estaba bien amueblada con siete camas modernas, mecedoras, sillas de comedor y utensilios de mesa. La casa estaba bien cuidada y era de madera. Frente a este edificio había una casa de guardia, y en su parte trasera había otro edificio que contenía varias camas y un pequeño suministro de medicinas, lo que tengo razones para creer que era el hospital de Sandino. Este grupo de edificios corría hacia el norte y hacia el sur. Al este de estos edificios, a unos cien metros, había cuatro grandes cuarteles y otra caseta de vigilancia, que

fácilmente acomodarían a doscientas tropas, y un almacén con utilería militar, todos los cuales fueron destruidos” (PC28.02.04MCDONALD, REPORTE DE PATRULLAJE, CHIPOTE DEL NORTE, GN).



McDonald reclama esta “victoria” sobre el campamento del General Sandino sucedida el 28 de enero, para la Guardia Nacional, de la cual él era comandante en ese momento, aparentemente para anotar méritos a la naciente organización militar, hija de los marines norteamericanos.

“Esta fue una operación de TODA LA GUARDIA sin la ayuda de ningún tipo de las fuerzas marinas” (McDonald, ibid).

Sin embargo, Kenyon es más realista. No piensa que esta guerra haya terminado. Ve las cosas con más objetividad.

Dice:

“Nunca escuché ningún informe confiable de alguien que haya visto o contado del comando real de Sandino. Creo que sus fuerzas se dividieron en grupos muy pequeños que pueden seguir funcionando durante varios meses” (Kenyon, ibid).

4. Conclusión.

Para los USMC en Nicaragua, la toma de EL CHIPOTE es una victoria, porque han tomado y destruido el campamento principal del Estado Mayor del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN), a quienes ellos llaman de manera despectiva “BANDITS” (Bandidos).

Esto debería significar que las fuerzas “bandoleras” entran en un franco proceso de declive y por lo tanto en cuestión de semanas deberían estar sometidas.

Sin embargo, la observación del marine Kenyon es muy pragmática. Nadie sabía realmente de cuántos hombres era la fuerza de Sandino, y si estas fuerzas estaban divididas en grupos pequeños, como efectivamente lo estaban, podrían seguir funcionando por varios meses...!Cinco años más todavía! (dijo la Historia).

Al caer el enigmático y emblemático CHIPOTE en manos de los marines, para SANDINO y sus hombres no significó absolutamente nada en materia de sus objetivos y estrategias.

Bien lo dijo el General Sandino, *le decimos a nuestros simpatizadores que no se preocupen ni se desalienten por el abandono del cerro El Chipote, porque nuestro ejército está muy preparado y convencido de que nuestro triunfo no consiste en posesionarnos de tal o cual lugar, sino en mantener latente nuestra propuesta armada contra los invasores.*

La estrategia de Sandino era muy simple, y a la vez un desafío histórico de gran envergadura: PERMANECER VIVO.

Esa fue la palabra clave, PERMANENCIA CON VIDA, a pesar de todos los combates, las bajas (entre muertos y heridos), los bombardeos aéreos, la guerra mediática de difamación nacional e internacional, los miles de marines incursionando el territorio de Nicaragua en su busca para asesinarlo, el odio de los conservadores de Adolfo Díaz y luego el odio de los liberales de Moncada, el repudio de la alta jerarquía de la Iglesia



Católica, lo que Sandino sabía que debía hacer era una sola cosa PERMANECER CON VIDA.

Y lo logró. Esta historia, la de un General con sus hombres y mujeres libres, PERMANECIENDO CON VIDA a través de seis años de guerra, un año de paz falsa, y 45 años de dictadura somocista, es la historia que estamos compartiendo en estas revistas que a partir de este número adquieren su nombre propio, uno que andábamos buscando pero no encontrábamos, el nombre apropiado para una historia como esta que estamos compartiendo: PERMANENCIA VIVA DEL GENERAL SANDINO.

Porque eso fue lo que hizo el General Sandino y sigue haciéndolo a través del tiempo...a 90 años de su gesta heroica, SANDINO PERMANECE VIVO, ¡SANDINO VIVE!



Foto Histórica de miembros del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional, vivos el 21 de febrero de 1984, cuando la Revolución Popular Sandinista había logrado vencer a la dictadura somocista. ¡Sandino Vive!...

Créditos Y Agradecimientos.

- Información de los partes de guerra de los USMC-GN, facilitada por Michael Schroeder P.H.D U.S.A, profesor de Historia de Lebanon Valley College, Annville, Pennsylvania PA. 17003 E.E.U.U. Pagina Web: <http://www.sandinorebellion.com>

- Levantado de Textos de documentos del General Sandino: Dulce María Pastrán y Ana María Zambrana.

- Traducciones de los partes de Guerra USMC al español: Dra. Imara Gabuardi Pérez, Abogada y Notaria Pública de la República de Nicaragua.

- Fotografías:Archivos personales de George F. Stockes, Carl P. Eldred y Robert H. Dunlap, Manuscripts & Special - Collections, Marine Corps Research Center, Quantico VA. Colección Walter Castillo Sandino. Nicaragua.

- A la Alcaldía del Poder Ciudadano de Managua, Dirección de Desarrollo Humano, por su apoyo moral y logístico, en la realización de mi trabajo de investigación.

**CAPÍTULO OCHO:
CARLETON BEALS,
MÁS ALLÁ DE UNA
ENTREVISTA.**

Carleton Beals Más Allá De Una Entrevista

“**C**arleton Beals fue el único periodista que entrevistó al guerrillero Augusto C. Sandino durante su tenaz resistencia heroica, porque los otros dos que llegaron donde él, Ramón Belausteguigoitia (vasco) y José Román (nicaragüense), lo hicieron a raíz de la paz acordada por Sandino y el presidente Juan Bautista Sacasa el 2 de febrero de 1933” (<http://www.elnuevodiario.com.ni/especiales/292800-carleton-beals-sus-textos-nicaragua/>, 28 de julio de 2013, Dr.Jorge Eduardo Arellano).



(El pie de foto dice: "Carleton Beals, von dem die hier veröffentlichten Fotos kommen, auf dem Wege zu Sandino". (Traducción al inglés: "Carleton Beals, de las fotos publicadas, camino a Sandino").". Fuente: Arbeiter-Illustrierte-Zeitung (The Workers Pictorial Newspaper, <http://www.sandinorebellion.com/Top100pgs/Top100-p20b.html>).

Beals contó con el beneplácito del periodista hondureño Froylán Turcios, en ese momento representante del General Sandino en el exterior. Esta recomendación le valió la posibilidad real de que los hombres de Sandino lo condujeran hasta su jefe y se pudiera realizar la entrevista histórica.

“El periodista Carleton Beals (13 de noviembre, 1893-26 de junio, 1979) fue un hijo de la “generación perdida” de los Estados Unidos, realizado en el México revolucionario de los años veinte. Ocho de sus libros, en efecto, los consagró a temas mexicanos. En los primeros tres su narración es autobiográfica y descriptiva: México: An interpretation (1923), traducido al sueco el año siguiente; Brinstone and Chili (1927), crónica de viaje; y Mexican Maze (1931), vertido al español en el mismo México con el título de Enredo mexicano (1933) y en Santiago de Chile con el de Panorama mexicano (1941)” (ibid, www.elnuevodiario.com.ni).

Sin embargo, al leer su narrativa sobre la búsqueda del General Sandino desde El Salvador hasta San Rafael del Norte (Nicaragua), donde por fin logra entrevistarlo, encontramos a alguien más que a un periodista norteamericano “loco” en busca de fama o de algún premio, sino más bien todo su testimonio nos pone ante un hombre solidario con la causa del General de Hombres Libres y su Ejército.

Leemos admiración, respeto, comprensión, identidad...y se convierte Carleton Beals en el propagandista más calificado del General Sandino en ese difícil momento que era el 2 de febrero de 1928 para el Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN).

El EDSNN acaba de salir en retirada táctica de El Chipote, cerro enigmático y legendario donde se habían refugiado desde finales de julio de 1927 (después del ataque a Ocotul y la persecución de los marines por San Fernando, Santa Clara, y el camino de las Minas de San Albino); y se les han escabullido como el agua entre las manos a las tropas norteamericanas que los asediaron y –según creían ellos- los habían “acorrulado” en El Chipote, para internarse en las montañas segovianas, e incluso traspasar el cerco militar de los USMC-GN, como “fantasmas”, “invisibles”, hacia Jinotega y Matagalpa, Somoto y Chinandega, Honduras.

Desde el 16 de enero hasta el 26 de enero de 1928, se había dado el operativo más grande que los marines habían desarrollado en los seis meses de guerra contra Sandino, para tomarse el Chipote, pero al final cuando llegaron a la cima de este cerro, solamente encontraron las casas de campaña en total abandono, y muñecos de zacate disfrazados de soldados sandinistas, como únicos defensores del que había sido el cuartel general del EDSNN.

La estrategia del General Sandino era muy sencilla: Permanecer con vida, pues si hubiese realizado una heroica resistencia de El Chipote hasta la muerte, la guerra por la Soberanía Nacional de Nicaragua y el gran símbolo internacional que adquirió este “pequeño ejército loco” del Sandinismo, solamente hubiera quedado como un referente histórico de corta vida, seis meses, vencido y elevado a los altares místicos del martirio patriótico, pero probablemente su nombre hubiera sido sepultado por el sistema desinformativo del imperialismo al paso de los años.

Seis meses se convirtieron en seis años, y seis años es convirtieron en una permanencia histórica y una vigencia social que todavía estamos viviendo a 90 años del inicio de aquella hermosa campaña patriótica contra la intervención norteamericana en Nicaragua (1909-1979).

Beals dice del Chipote: “El Chipote”: Palabra mágica. Ese refugio envuelto en brumas, su cumbre, era el símbolo de un pueblo que soñaba con la libertad” (Banana Gold, pg. 51, edición Editorial Nueva Nicaragua, 1983, Nicaragua).

Pero no pudo llegar a tiempo, pues el 26 de enero el Chipote ya estaba en manos de los marines y la guardia nacional de Nicaragua, y Sandino estaba en San Rafael del Norte, buscado afanosamente por los altos mandos militares norteamericanos, un periodista norteamericano fue capaz de llegar hasta él para entrevistarle y decirle al mundo que aquél a quien llamaban “BANDITS”, no lo era, sino un patriota que en su propia tierra combatía por la soberanía nacional de Nicaragua, en condiciones absolutamente inferiores en lo militar, pero también absolutamente superiores en lo moral.

Sin embargo, el largo camino hacia el encuentro con el General Sandino, le dio a Beals la oportunidad de conocer a los soldados y a las mujeres sandinistas, con quienes compartió horas de camino, de refugio, de alimento, y pudo conocer de directa fuente, la vida de la guerrilla sandinista, su mística y su decisión firme de seguir en la lucha.

“Empapados en sudor entramos en un claro entre la montaña. En un barrancón vimos a unos treinta guerrilleros y doce mujeres; estas habían sido cocineras y lavanderas en El Chipote. Una de ellas, Teresa, mujercita pimentosa con un hijito de unos cinco años, me dijo con desfachatez: “! Tú eres americano!” Supe después que había sido amante de Sandino,

“¿Cuánto tiempo hace que no fumas?”

“Muchos días”

“Y esto ¿qué te parece?”, dijo alargándome dos cajetillas de Camel.

“¿De dónde los sacaste?”, exclamé asombrado.

“Selos quité a un marino muerto”, respondió displicentemente.

Tenía una toalla enrollada en la cabeza. Un charnel de bomba lanzada por un avión le había dado en la frente. Y levantándose la improvisada venda me enseñó una fea cicatriz en forma de estrella sobre el ojo izquierdo, todavía encarnada” ((Banana Gold, pg. 67, edición Editorial Nueva Nicaragua, 1983, Nicaragua).

Durante su estadía en el cuartel del General Pedrón Altamirano, el periodista Beals tuvo la oportunidad de conocer la intimidad de los soldados sandinistas.

“En una de las paredes las mujeres tenían un altar a San Antonio, decorado con papeles de seda en todo color; una lamparita de carburo lo alumbraba” (Beals, Banana Gold, pg. 73).



La foto superior, con el letrero "Verposten Sandino" ("Puesto de avanzada de Sandino"), muestra a los rebeldes comiendo y descansando en un rudo campamento de la selva. **En la foto inferior**, vemos a los rebeldes en marcha a través de la jungla, montados y a pie. El pie de foto dice: "Eine Aufständischen-Abteilung auf dem täglichen Streifzug" (traducción: "Una división insurgente en su expedición diaria". ". Fuente: Arbeiter-Illustrierte-Zeitung (The Workers Pictorial Newspaper, <http://www.sandinorebellion.com/Top10opgs/Top100-p2ob.html>).





Das Haus, in dem sich der Armeestab Sandinos befindet

(Tropas sandinistas reunidas frente a una gran casa, con un cerro segoviano cubierto de pinos al fondo. El pie de foto dice: "Das Haus, in dem sich der Armeestab Sandinos befindet". (Traducción: "La casa que alberga al personal del ejército de Sandino". Fuente: Arbeiter-Illustrierte-Zeitung (The Workers Pictorial Newspaper, <http://www.sandinorebellion.com/Top100pgs/Top100-p2ob.html>).

“Los guerrilleros, con su inseparable rifle al lado, se juntaban en grupos. Algunos hablaban de todo, otros contaban cuentos, y otros más opinaban de la batalla de Ocotal, de la emboscada a los marinos en Las Cruces; del incendio de la hacienda el Hule y de la violación de mujeres por los malditos gringos – y yo, un macho, un gringo, un yanqui, en medio de todos ellos tratado con suma deferencia-, Otros más, sentados en troncos de árboles leían a la luz de astillas de ocote novela, el último número de Ariel y pedazos de periódicos. Un joven enamoraba a una muchacha de peinetón colorado con piedras de mucho brillo. Otro más, en piyama mugrienta, asaba carne usando la baqueta de su rifle como asador. Un guitarrista punteaba con la música de “Adelita” una canción de vivac de sencillo sabor Whitmanesco y abundantes nombres propios” (Beals, Banana Gold, pg. 73-74).

Beals dice que al compás de esa música bailaron, todos ellos, incluyéndolo a él, en aquél campamento sandinista. Sobre su jefe, Pedrón, el periodista norteamericano expresa una de las opiniones más positivas que se ha podido verter sobre este general a quien la propaganda imperialista, enlodó con la más sucia de las campañas desinformativas.



Coronel Francisco Estrada, primero a la izquierda; a su lado el Coronel Juan Gregorio Colindres; y el Coronel Pedrón Altamirano el quinto de izquierda a derecha

“El, más que cualquier otro de los hombres de Sandino, estaba catalogado como “bandido” cruel y sanguinario. Pero yo puedo decir que ningún otro fue más bueno con nosotros; nadie me pareció más decente que él” (Banana Gold, pg. 72).

En contraste, Beals testifica que el miedo hacia los marines de parte de los campesinos del sector era evidente. Antes de llegar al campamento sandinista de Colindres (Juan Gregorio Colindres), y de Pedrón (Pedro Altamirano); Beals había podido escuchar relatos terribles de las atrocidades cometidas por los soldados de su Patria.

“Antes de traspasar la frontera (Honduras-Nicaragua) nos encontramos con un general sandinista de apellido Torres que con su familia, su ganado, enseres domésticos, sus burros y concubina iban huyendo de la zona de guerra en busca de un lugar seguro. Era una larga caravana zigzagueando entre los pinares. Relataba a chorros las atrocidades cometidas por los marines, el saqueo de la hacienda El Hule, los pillajes, las violaciones de las mujeres y el caso de una anciana – abuelita ya- a quien con una soga al cuello llevaban a rastras por los caminos” (Beals, *Banana Gold*, pg. 50).

Cuando por fin Beals llega a la presencia del General Sandino, lo hace ya en San Rafael del Norte...ha tenido que atravesar desde San Lorenzo en el Golfo de Fonseca (Honduras), penetrando por Dipilto en la frontera Honduro-Nicaragüense, pasando por el mismísimo sector de El Chipote ahora en manos de los marines, para luego adentrarse en el cerro “El Remango” detrás de El Chipote; pasar bordeando Quilalí al que “los marines estaban arrasando” (pg. 75, Beals, *Banana Gold*); y llegar a San Rafael del Norte.

Y durante todo su viaje, ha tenido que evadir a sus propios connacionales norteamericanos, pues si lo encontraban en esa zona lo podían capturar y enviar a Ocotal para que aclarara su presencia en esas montañas. Se arriesgó a ser “tirado” por francotiradores sandinistas apostados en los caminos por donde transitó, y en dos ocasiones por lo menos este peligro fue real, pues él era evidentemente un yanqui.

Cuando por fin llega al campamento del General Sandino en San Rafael del Norte, más bien a la casa ocupada por su estado mayor, logra conocer a destacados militantes de la causa sandinista que se engrandecerán con el paso de los meses siguientes y años. Algunos de estos morirán durante la gesta heroica. Otros sobrevivirán para ser testigos de aquellos gloriosos años.



El pie de foto dice: **"Oberst Rivera aus Sandinos Generalstab, der den Guerrillakrieg seiner Reiter gegen die übermächtige Technik der Angreifer setzt."** (Traducción del alemán: "Coronel Rivera del Estado Mayor de Sandino, con la guerrilla de los jinetes en contra de la poderosa tecnología de los atacantes").

En aquella casa en San Rafael del Norte, conoció al Coronel Francisco Estada (luego General, quien morirá el 21 de febrero de 1934 junto al general Sandino en Managua, de donde era originario Estrada); al General Manuel María Girón Ruano (Guatemalteco, graduado en escuelas militares europeas, ex – comandante de El Petén, quien morirá fusilado en marzo de 1929 al ser capturado en Ocotal), de quien dice que andaba por los cincuenta años, “tenía rostro expresivo y vivaces ojos grises” (Beals, *Banana Gold*, pg. 80); El General Montoya, de origen hondureño; el Coronel J. Santos Rivera, en cuya casa se quedó hospedado Beals esa noche y fue quien lo llevó de regreso a Managua, acompañándolo hasta Sébaco. Dice Beals que Rivera era diputado en el Congreso.

Lo que pudo dormir fueron apenas un par de horas pues Sandino lo recibió a las 4 de la mañana. La noche previa al encuentro, un guitarrista ayudante personal de Sandino, cantó muchos corridos patrióticos, todos dirigidos contra los “viles invasores”, “los malditos piratas” (Beals, *Banana Gold*, pg. 80).

Y a las 4 de la mañana, la entrevista. ¡Por fin!

Sandino lo recibió el 2 de febrero de 1928 en San Rafael del Norte. Los altos mandos militares de USMC-GN desconocían el paradero del general que se les había escabullido de El Chipote. Lo tenían tan cerca de Jinotega, tan lejos de El Chipote. Beals ahora tendría la oportunidad de conocerlo, entrevistarlo y hacerse un juicio personal sobre este hombre que había creado tanto “alboroto” en México y resto de Centro América.

“...sentí un extraño poder dominante de Sandino sobre mí, un no sé qué sutil simulado, falta de neutralidad”, dice Beals.

“A las claras podía verse que el dominio de Sandino sobre sus hombres no emanaba de su aspecto físico; sin embargo, el movimiento de un dedo suyo era ley entre esos hombres cerriles” (Beals, Banana Gold, pg.89).

Durante cuatro horas y media Beals conversó con el General Sandino. Su entrevista sería publicada en varias entregas en Costa Rica, luego sería reproducida en otros medios de Estados Unidos de Norteamérica, y hasta en un medio de comunicación alemán fue objeto de reproducción, llevando a una dimensión superior la gesta de aquél “Bandit” que en Nicaragua ponía a los marines como locos a buscar por todos lados y solamente encontrar “soldados de zacate”.

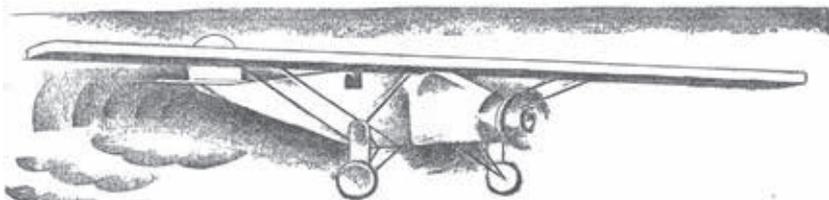
Este impulso propagandístico para el general Sandino y su EDSNN fue muy importante en ese momento, en que la propaganda de los USMC-GN era dirigida a ponerlo como un bandido derrotado para quien sus días estaban contados después de tener que abandonar El Chipote. No pudo ser más oportuna y providencial esta entrevista, incluso mejor todavía que si la hubiese realizado en el mismo campamento de El Chipote, pues ahora quedaba claro al mundo que Sandino seguía vivo, permanecía vivo, y su ánimo de lucha y de combate estaban inalterables, con su tropa dispersa tácticamente por más territorio ahora que el ocupado anteriormente desde El Chipote.

The Nation

Vol. CXXVI, No. 8270

FOUNDED 1865

Wednesday, March 7, 1928



On the Trail of Sandino

by Carleton Beals

“Aparecidos del 22 de febrero al 12 de abril de 1928 en *The Nation*, fueron inmediatamente traducidos al español en *El Sol de Madrid*. Luego se editaron en el folleto de 75 páginas *Con Sandino en Nicaragua* (San José, Costa Rica, Comité Pro-Sandino, 1929) y en *El Universal Gráfico de México*. En ambos casos, la traducción fue anónima” (<http://www.elnuevodiario.com.ni/especiales/292800-carleton-beals-sus-textos-nicaragua/>, 28 de julio de 2013).

“Sandino era un hombre ubicuo. Lo habían visto por aquí y también por allá. De noche se aparecía en la cumbre de aquel cerro y en este o aquel camino, o el otro, como dueño del universo. En toda Nicaragua se le tenía como un mito. Porque cuantas veces me senté en el umbral de una puerta con una jícara de chicha de maíz o de coyol, oí decir que en dónde no había estado él. Sandino había encendido la imaginación de la gente humilde de Nicaragua; y en todos los pueblos tenía su Homero. Era de la constelación de Abd-el-Krim, Pancho Villa, Robín Hood, indomables forajidos esos que sólo entendían de grandes y temerarias hazañas imbuidos de la invencible tenacidad de vencer los más insuperables obstáculos y de enfrentarse con éxito a las fuerzas más abrumadoras. Su gesta traspasará los confines de Nicaragua, de América Latina, resonará en el mundo entero. El tiempo agranda la imagen de los héroes” (Beals, Banana Gold, pg. 92)

Su Legado Olvidado



"Nosotros los latinoamericanos le debemos mucho a Carleton Beals", comentó en una ocasión Carlos Fuentes durante una gira de conferencias por Estados Unidos. La deuda a la que se refería es muy desconocida. Carleton Beals –periodista estadounidense, escritor y corresponsal en Latinoamérica, intérprete de la revolución mexicana para sus compatriotas– ha sido casi completamente olvidado en su país. Pero en el momento álgido de su carrera, entre los años veinte y los cuarenta, Beals suscitó controversias con sus críticas a lo que consideraba políticas imperiales de Estados Unidos en Latinoamérica. Los escándalos en los que tomó parte, y que con frecuencia provocó, se han desvanecido. Y son ignorados por casi todo el mundo con la salvedad de los pocos que advierten en la obra de Beals un elemento profético o un legado" (Christopher Neal, publicado en Letras Libres, "Carleton Beals, disidente solitario", 31 mayo 2007, ver: <http://www.letraslibres.com/mexico-espana/carleton-beals-disidente-solitario>).

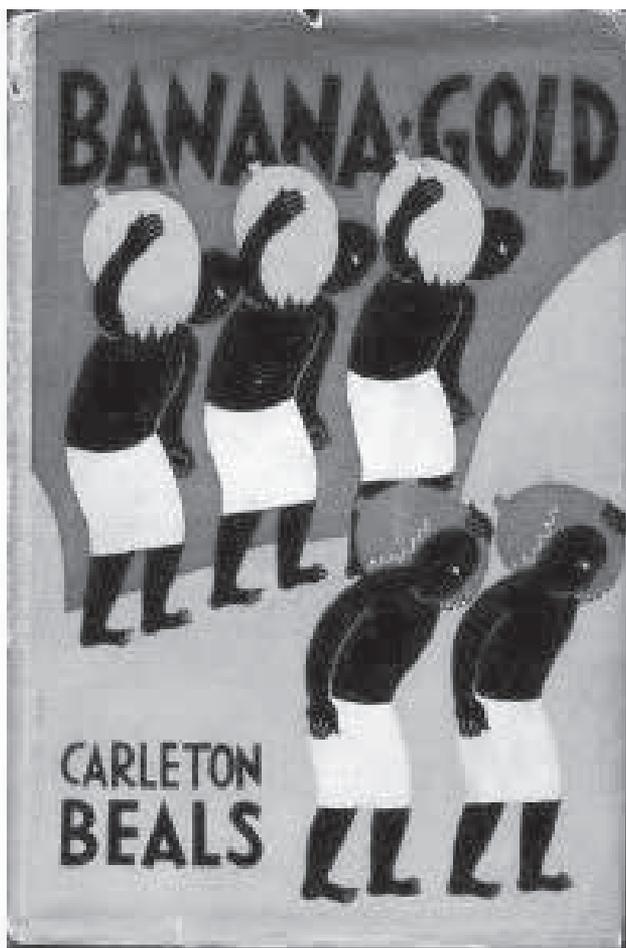
“La simpatía que Carleton Beals sintió durante toda su vida por Latinoamérica se inició en diciembre de 1918, cuando llegó a la ciudad de México a bordo de un tren procedente de Culiacán, en un vagón cargado de cerdos. Con veinticinco años, había cruzado la frontera desde Arizona con su hermano de diecisiete, Ralph (que más tarde sería un famoso antropólogo especializado en México), tras salir de la cárcel en San Francisco” (ibid, Neal).

“Carleton había estado encarcelado durante casi un año por haberse negado a ser reclutado por el ejército durante la Primera Guerra Mundial. Su hermano no quería sufrir la misma experiencia. Ambos jóvenes estaban imbuidos por los ideales de su madre, Elvina Beals, una pacifista que sería candidata socialista a senadora por California en 1920. (En ese momento, el líder del Partido Socialista Americano, Eugene Debs, estaba en la cárcel federal de Atlanta cumpliendo sentencia por haber pronunciado un discurso contra la guerra; con todo, en las elecciones estadounidenses de 1920 recibiría casi un millón de votos)” (Ibid, Neal).

“En este viaje, Beals descubrió lo que durante el resto de su vida sería su pasión por compartir la vida cotidiana de los pobres. Quizá su propia pobreza fortaleció su capacidad para comprenderles y revestir sus vidas miserables de una noble dignidad. Como periodista, Beals intentaría, al dirigirse a los pobres, “permitirles subir unos cuantos peldaños”, y cuando tratara a los ricos y poderosos, “hacerles bajar otros tantos”, recordaría su viuda. Esta predisposición tenía por origen la pasión socialista y reformista que heredó de Elvina. Pero fue durante su quijotesco viaje de 1918, mil quinientas millas hasta la ciudad de México a través de las tierras altas mexicanas, donde tuvo contacto con pobres rurales, cuando se vio reforzada su profunda –aunque ingenua e idealizada– devoción por los oprimidos” (Ibid, Neal).

“A lo largo de su vida, publicaría casi cuarenta libros en total, de los cuales seis estarían dedicados a temas mexicanos... En la mayor parte de su obra, el tema central de Carleton Beals no fue solamente México, sino Latinoamérica en su totalidad. Mientras estaba instalado en México, su momento definitorio

como periodista tuvo lugar, en realidad, en Nicaragua, a principios de febrero de 1928. Enviado por The Nation, viajó por tierra cruzando Guatemala y Honduras hasta Nicaragua, entonces ocupada por 5.000 marines estadounidenses que se enfrentaban a un ejército de pocos miles liderados por Augusto César Sandino. La misión de Beals, descrita vía cable por el director de The Nation, Oswald Garrison Villard, consistía en “Mandar noticias exclusivas Política americana Situación marines Sentimiento popular etcétera Contactar con Sandino si es posible” (Ibid, Neal).



“La historia olvidada de Beals es la de un joven romántico, hijo de la “generación perdida” de los años veinte, que se convirtió en escritor en un México revolucionario. Ausente de Estados Unidos mientras el país estuvo tomado por la xenofobia de los tiempos de guerra, la Amenaza Roja posterior a la Primera Guerra Mundial, la Prohibición y el escándalo de corrupción de Teapot Dome, Beals contempló su tierra de origen desde el exterior, en compañía de escritores y artistas también desafectos. Todos ellos han sido llamados “peregrinos políticos” o “la izquierda lírica”. Como esos estadounidenses que en los años sesenta se unieron al movimiento contra la guerra de Vietnam y los hippies, estos jóvenes disidentes volvieron la cultura de guerra de sus tiempos contra la élite estadounidense. Para algunos de ellos, México fue un refugio y un ejemplo. Para Beals, un punto de partida” (Ibid, Neal). ~

Nicaragua No Debe Olvidarlo.

Nicaragua y los nicaragüenses, no podemos olvidarlo. Las escuelas de periodismo de nuestras universidades deberían conservar un espacio dedicado a este hombre, su estudio biográfico y su importancia en la lucha por la autodeterminación y soberanía de Nicaragua, deberían ser retomados en nuestras aulas universitarias donde se forjan los futuros periodistas de Nicaragua.

Las asociaciones de periodistas, sin distingos políticos, deberían tenerlo como parte de sus fechas conmemorativas, al igual que se debería tener a otros nobles periodistas extranjeros que han dado sus aportes a la construcción de nuestra nacionalidad.

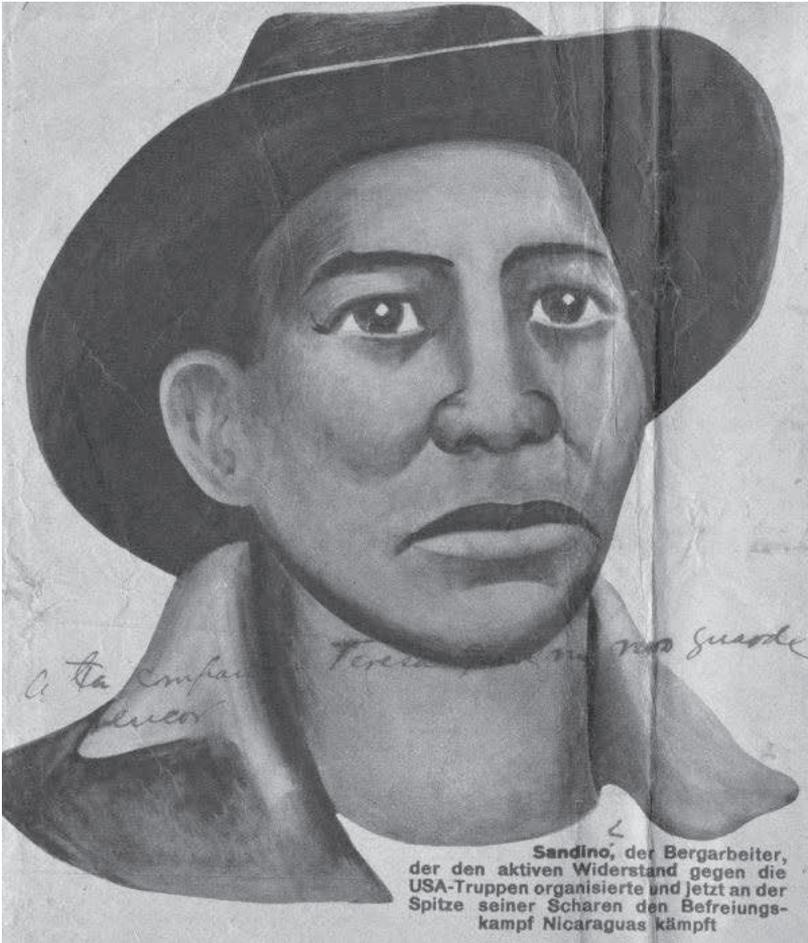
Sirva pues este breve artículo sobre su aporte a la lucha patriótica del General Augusto César Sandino y del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN) como un reconocimiento a su solidaridad militante con la causa sandinista y patriótica frente a la intervención norteamericana.

Beals murió el 26 de junio de 1979, no pudo ver liberada a Nicaragua de la opresión del dictador Anastasio Somoza Debayle, hijo del asesino del General Augusto C. Sandino, pero supo de la lucha del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) y del pueblo nicaragüense en las calles de las ciudades y en el campo donde otrora había combatido Sandino y el Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN) contra los padres del somocismo, los USMC-GN.

Beals, al igual que Sandino, PERMANECE VIVO en la memoria de nuestra historia, porque eligió la solidaridad con el hombre que fue designado por la providencia para batallar por la dignidad nacional de Nicaragua.

¡Gracias Carleton Beals!

Managua, 21 de noviembre del 2017.



"Sandino, der Bergarbeiter, der den aktiven Widerstand gegen die USA-Truppen organisierte und jetzt an der Spitze seiner Scharen den Befreiungskampf Nicaraguas kämpft." (Traducción al inglés: "Sandino, el minero, que organizó la resistencia activa contra Las tropas de los Estados Unidos, y ahora a la cabeza de sus tropas lucha por el problema de liberación en Nicaragua." ". Fuente: Arbeiter-Illustrierte-Zeitung (The Workers Pictorial Newspaper, <http://www.sandinorebellion.com/Top100pgs/Top100-p2ob.html>).

Fuentes.

1. ElNuevoDiario, Artículo del Dr. Jorge Eduardo Arellano. (<http://www.elnuevodiario.com.ni/especiales/292800-carleton-beals-sus-textos-nicaragua/>, 28 de julio de 2013).
2. Carleton Beals. Banana Gold, edición Editorial Nueva Nicaragua, 1983, Nicaragua.
3. NEXO. <http://www.letraslibres.com/mexico-espana/carleton-beals-disidente-solitario>.
4. Información de los reportes de Beals en Alemania, y fotografías de Beals publicadas, facilitadas por Michael Schroeder P.H.D U.S.A, profesor de Historia de Lebanon Valley College, Annville, Pennsylvania PA. 17003 E.E.U.U. Pagina Web: <http://www.sandinorebellion.com>
5. Arbeiter-Illustrierte-Zeitung (The Workers Pictorial Newspaper, <http://www.sandinorebellion.com/Top100pgs/Top100-p20b.html>).

Especial Agradecimiento

- Ala Alcaldía del Poder Ciudadano de Managua, Dirección de Desarrollo Humano, por su apoyo moral y logístico, en la realización de mi trabajo de investigación.

**CAPÍTULO NUEVE:
EL BRAMADERO,
ENTRE LA PROPAGANDA
Y LA REALIDAD.**

EL BRAMADERO, -UNA EMBOSCADA ENTRE LA PROPAGANDA Y LA REALIDAD-

Por: Clemente Guido Martínez.

Historiador.

INTRODUCCIÓN

Abandonado “El Chipote” entre el 16 y el 26 de enero del año 1928, las fuerzas del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN), parecían estar en un mal momento frente a las tropas norteamericanas USMC-GN que habían lanzado la más grande ofensiva militar contra el General Augusto C. Sandino y sus hombres libres, para asestarle un golpe mortal en esas jornadas, que al final solamente resultaron en la captura de una montaña emblemática, pero carente de importancia una vez que el EDSNN y Sandino se fueron de ahí.

Sandino y la mayor parte de sus hombres seguían vivos. Combativos. Con la moral muy en alto.

Para demostrarlo, y dejar anonadados a los marines y a la guardia (la contrabularia), nada mejor que un nuevo golpe militar sorpresa a tropas norteamericanas en su desenvolvimiento militar en la región segoviana. Este hecho sucedió el 27 de febrero del mismo año 1928, apenas un mes después del abandono de “El Chipote”.

Sin embargo, la conocida como “Emboscada de El Bramadero”, está provista de contradicciones entre las informaciones del General Sandino y las brindadas por los USMC, muy significativas como para dejarlas pasar desapercibidas sin algún tipo de análisis y conclusiones sobre el hecho histórico.

Cabe señalar también que en esta emboscada, contradictoriamente a lo que se define como una victoria sobre el enemigo, el EDSN pierde a uno de sus generales, Luis Espinoza, sin existir de parte del General Sandino ningún tipo

de explicación de cómo fue que lo perdió si al final se reclama la victoria sobre el enemigo y no solo la victoria, sino una de las derrotas más grandes de los marines hasta esa fecha, según el reporte del General de hombres libres.

Por eso, analizaremos las dos fuentes de información conocidas más cercanas a los hechos para llegar a nuestras propias conclusiones.

EL HECHO EN SÍ: LA EMBOSCADA DEL 27 DE FEBRERO DE 1928.

LA VERSIÓN DEL GENERAL SANDINO

En una carta dirigida por el General Augusto C. Sandino al periodista hondureño Froylán Turcios, su representante internacional y única voz autorizada en ese momento para publicar partes de guerra o comunicaciones oficiales del EDSNN, con fecha 28 de febrero de 1928, remitida por Sandino desde “El Chipotón” (nuevo “cerro” desde operaba el Estado Mayor EDSNN después de abandonar “El Chipote”) y publicada en “El Pensamiento Vivo de Sandino”, Tomo 1, págs. 249-251, ENN, 1983, dice:

“Ayer, 27 del corriente, hubo un sangriento combate entre nuestras fuerzas y las de los punitivos y patricidas en el lugar llamado El Bramadero, en el departamento de Estelí”...

Agrega que: “El día 26 hice salir la columna de infantería al mando del General Simón Montoya, apoyada por las caballerías del General Luis Espinoza Z. y del Coronel Carlos Quezada, así como por dos baterías de máquinas Lewis al mando de los Tenientes Coroneles José Rosas Tejada y José Lagos. Toda esta fuerza llevaba el propósito de dar alcance a un regimiento de ochocientos piratas que salieron del pueblo de Yalí, con dirección a Condega”.

José Rosas Tejada, el héroe de la defensa anti aérea que derribó un avión en defensa de los campesinos bombardeados en noviembre de 1927.

El General Sandino nos ubica en un escenario muy al Oeste de su propia posición geográfica después de “El Chipote”, demostrando que sus tropas ciertamente no estaban reconcentradas con él, sino que respondían a una organización más dinámica y autónoma (relativamente), por lo que podían estar al oeste de Telpaneca y a la vez operando al Este de Telpaneca.

“El momento no se hizo esperar. El 27, a las doce del día, al salir nuestro ejército al cruce de los caminos reales que conducen de Telpaneca a Estelí, fueron informados los Sargentos Mayores Leopoldo Téllez y Lorenzo Blandón, jefes de la avanzadilla, que el regimiento en referencia se encontraba a menos de un kilómetro de distancia de nosotros, sobre el mismo camino” (Podría ser este el cruce de caminos ubicados en el kilómetro 194 de la carretera Panamericana, que permite acceder a Palacagüina y Telpaneca hacia el Este, Pueblo Nuevo hacia el Oeste, Condega y Estelí hacia sur, y Yalagüina hacia el norte).

La descripción que hace el General Sandino de la emboscada es la siguiente:

“Cuando la avanzadilla de los piratas tocó el extremo de nuestra infantería, comenzaron los fuegos, y simultáneamente nuestras dos caballerías principiaron a flanquear al enemigo por la retaguardia y vanguardia; y en esta forma los piratas quedaron arrollados dentro de un círculo de fusilería y ametralladoras, habiendo sido terriblemente aniquilados casi en su totalidad”.

Y su reporte de bajas norteamericanas, realmente es abrumador, pues el General Sandino dice que los norteamericanos perdieron en esta emboscada, no menos de setecientas!:

“Estamos plenamente seguros de que sus bajas no han sido menos de setecientos. Creemos que por primera vez sufren los yankees, en Centro América, una matanza de esta naturaleza” (Sandino).

LA VERSIÓN DE LOS MARINES USMC

Por su parte, el 1er. Teniente Edward F. O. Day, con fecha 1ero de marzo de 1928, presenta su informe militar a sus mandos superiores, siendo él quien lideraba al grupo de USMC que cayó en la emboscada, asegura que el grupo de marines estaba compuesto solamente por un oficial, treinta y cinco infantes de marina, un enfermero o médico militar, veinte muleros y dos jefes muleros con noventa y nueve mulas.



El informa que el grupo era un “tren de raciones” para abastecer las tiendas de las comisarías militares que estaban ubicadas en la región entre Estelí-San Rafael del Norte- Yalí y Condega; por eso las noventa y nueve mulas cargadas de mercancías militares.

E.F.O Day, indica que el lugar exacto de la emboscada en la que cayeron fue: “Aproximadamente a la mitad de la distancia entre las dos ciudades (**Yalí y Condega**) la columna fue emboscada por las fuerzas de los bandidos. La ubicación exacta del encuentro está a unos mil metros al oeste de un pueblo llamado BROMADEROS [El Bramadero]” (PC28.03.01ODAY, www.sandinorebellion.com).

La descripción que hace E.F. O Day, es bastante detallada, reconociendo la superioridad de los miembros del EDSN y su táctica utilizada. Vale la pena leer el informe completo, pero por razones de espacio en este artículo (previo a la publicación de la revista dedicada a esta emboscada), voy a entresacar algunas anotaciones de interés, aquí las reproduzco:

“El primer disparo de la batalla fue dirigido al suscrito y fue seguido inmediatamente por disparos simultáneos a lo largo de toda la línea de los bandidos, ellos debieron abrir fuego con todo lo que podían haber tenido en ese momento”.

“Los marines se deslizaron hacia la maleza a su izquierda y comenzaron a disparar. Los marines se desplegaron hacia la izquierda gradualmente, tomando posición en una cima”

“Avanzando hacia el pie de la colina, las Fuerzas de los Bandidos retrocedieron alrededor de las 3:00 p.m., dejando en las proximidades varios grupos de sus hombres. Mientras retrocedían de nuevo a sus posiciones”

“Aproximadamente a las 6:30 p.m. volvieron a avanzar en formación de combate y se dirigieron a la base de la colina. Este avance también fue interrumpido y detenido por el fuego de los Marines. Las Fuerzas de los bandidos siguieron disparando durante todo el tiempo hasta aproximadamente las 8:30 p.m. Evidentemente estaban bien provistos de municiones ya que una o más ametralladoras disparaban prácticamente todo el tiempo, además de disparos de rifle y bombas”

“Durante la noche hubo un gran movimiento de tropas de los bandidos, y lo que sonó como carros de toros y un tren de mulas. Los Marines mantuvieron su posición ocupada hasta el amanecer cuando los refuerzos de la Compañía 57^a, bajo el mando del Capitán William K. MacNulty, del Cuerpo de Marina de los Estados Unidos (U.S. Marine Corps), llegó a la escena al iniciar el día”

LA DESCRIPCIÓN DE LA NOCHE EN VIGILIA

El 1er. Teniente O Day, da una narración de hechos muy interesantes que según él sucedieron esa larga noche de espera que tuvieron los marines atrincherados en la supuesta colina donde encontraron refugio contra las tropas del EDSN.

Narración que nos da información sobre la cultura militar de los Sandinistas. Una cultura militar de la que poco se habla en los reportes del General Sandino, pero que resulta ser muy interesante para el estudio de la moral combativa del EDSN y de la guerra psicológica que aplicaban contra los marines.

Dice O Day que durante la noche se sucedieron estos hechos:

“8. Dos o más de las fuerzas de los bandidos podían hablar inglés de forma irregular e hicieron un especial hostigamiento a los infantes de marina con insultos y difamaciones durante cualquier pausa en el tiroteo. Todas las tropas de los bandidos que el infrascrito pudo divisar habían sido equipadas con zapatos.

9. Alrededor de las 7:30 p.m., su fuego fue sosegado y un hombre con voz de tenor felicitó a los bandidos por su trabajo. Esto se repitió en tonos fuertes a lo largo de la línea, el mensaje que parecía ser escuchado, «Complimentado todos soldado por travio bueno”. Tras el mensaje que era repetido, se dieron tres aplausos tremendos, intercalados cada vez con la detonación de seis a diez bombas. La ovación fue “Vive la Sandino, vive las Nicaraguans”.

10. Inmediatamente después de esta ovación, se dieron tres más para algún general, el nombre que no pude determinar, sonó como si tuviera tres sílabas.

11. Poco después de las 8:30 p.m., algunas de las tropas de los bandidos comenzaron a irse. Esta fue la señal para más aplausos. Algunos que se entendieron fueron «Bueno Concordia, Adiós Condega, Adiós Jinotega, aparentemente destacamentos de esas vecindades”.

LAS BAJAS USMC SEGÚN LOS USMC

Si solamente eran 38 hombres (1 oficial, 1 médico, 1 inteligencia y 35 marines), más 20 muleros con sus dos jefes. La suma del grupo militar y para militar que cayó en la emboscada alcanza, según el reporte oficial USMC, la cantidad de 68 hombres y 99 mulas.

De estos 38 norteamericanos, murieron en la emboscada solamente cinco según el reporte de O Day, y ocho resultaron heridos. Esto representa el 13% de bajas (muertos), y 21% heridos, sumando todos como bajas, tenemos un total de 34.21% de bajas durante la emboscada.

Proporcionalmente es un alto índice de bajas. 34.21% de la fuerza atacada.

O Day, reporta a los siguientes infantes de marina muertos en acción el 27 de febrero de 1928:

Soldado Raso PUMP, John C., Soldado Raso ROBBINS, George E.. Soldado Raso SCHLAUCH, Albert.

Dos más de los siguientes, murieron al día siguiente, 28 de febrero de 1928, por las heridas recibidas en acción el 27 de febrero de 1928:

Cabo AUSTIN, Cicero D., Soldado Raso MOTT, Curtis J.

Hubo ocho hombres heridos de la siguiente manera:

Sargento CHRISTIAN, Wilbourn O., Sargento ISHAM, Charles H., Soldado Raso BALLARD, Lewis E., Soldado Raso CRUM, Peter C., Soldado Raso DAVIS, Lem, C., Soldado Raso Maynard, Linton C., Soldado Raso CARTER, Raymond B., Soldado Raso PHELPS, Clarence E.

Sin embargo, si recordamos la jornada del 30 de diciembre de 1927, hasta el 1ero. De enero de 1928, en Quilalí, los marines perdieron a 6 hombres.

Dos Sargentos Primeros: Hemphill y Bruce (Teniente para la GN). Un cabo: Thielhard. Y tres soldados de primera clase: Watson, Crosson y Goldsmith.

Y fueron heridos, un total de 26 marines. Incluyendo al Capitán Livingston (a quien el General Sandino da por muerto), a los Tenientes Gould y Richal; tres Cabos; cinco soldados de primera; tres Sargentos; doce soldados rasos.

En total 32 marines de baja. Por lo tanto la jornada de Quilalí supera en número las bajas de El Bramadero, pues en la primera contamos 32 bajas y en la segunda solamente 13. Sería más significativa la victoria de Quilalí que la de El Bramadero, asumiendo estos datos como ciertos.

En ambas emboscadas hay una victoria, y recuperación grande de armas, municiones, medicamentos y otros enseres militares abandonados por los derrotados.

Según el General Sandino, el resultado material y recuperación militar de la emboscada de “El Bramadero” fue el siguiente:

“El combate duró cinco horas y media. Les avanzamos cuatrocientos rifles Lewis, diez y seis ametralladoras, ciento ochenta mulas cargadas con provisiones y parque, once kodaks, cuatro prismáticos, dos estuches de cirugía, sesenta pistolas número 45 y gran cantidad de utensilios para cocina” (Sandino, *ibid*).

Sandino habla de 180 mulas, y O Day habla de 99 mulas. Ambos están de acuerdo en que todas las mulas con su carga fueron expropiadas por el EDSN.

¿NO MENOS DE 700 O 13 BAJAS?

La pregunta que salta a la vista, es en cuanto a la cantidad de bajas reportadas por el General a Turcios, él dijo “no menos de setecientos”. En cambio el jefe marine dice cinco muertos y ocho heridos de los marines.

El dato de 800 marines desfilando en un tren de provisiones, no es muy creíble. Y el dato de 700 marines muertos, hubiese sido una noticia internacional de primer orden con un impacto en la sociedad norteamericana INMEDIATA en las políticas norteamericanas del Presidente Calvin Coolidge, cosas que no sucedieron.

Es posible, según mi criterio personal, que al General Sandino no le dieron el informe real de la Emboscada. Y por otro lado es posible, que la pérdida del General Luis Espinoza Z, reportada por el mismo Sandino al pie de su carta a Turcios, haya sido la causa por la cual formalmente le dieron un informe tan elevado de bajas norteamericanas, para justificar la pérdida de tan alto mando militar en una emboscada que habría resultado victoriosa, o él mismo lo decidió así.

Si lo vemos desde el dato porcentual, haber perdido el 34% de la tropa en una emboscada, es un golpe militar severo para cualquier grupo. Además, que los sobrevivientes tuvieron que permanecer agazapados y dispersos en los montes mientras llegaban los refuerzos militares, los cuales llegaron ciertamente al día siguiente en la madrugada.

La emboscada fue una victoria para el EDSN sin lugar a dudas, que asomaba una vez más la cabeza demostrando que no se la habían cortado con la toma de “El Chipote”, sino que seguían vivos, activos y combatientes, con una moral muy en alto como lo indica el reporte de O Day que hemos citado con anterioridad.

¿Pudieron los USMC también ocultar la información real? Hay un detalle, en el informe del Capitán William K. MacNulty, que no deja de llamar la atención, dice el Capitán lo siguiente:

“Aproximadamente a las 12:10 p.m., un avión nos avisto y nos informó cuando se debían realizar informes de bajas” (MacNulty, *ibid*). ¿Qué significa esto? No lo sé.

LA VERSIÓN DE EMIGDIO E. MARABOTO, VERACRUZ, MÉXICO 1929.

Casi dos años después de la Emboscada de El Bramadero, un solidario con la causa Sandinista, Emigdio E. Maraboto, publicó en Veracruz, México, un reportaje donde incluye la emboscada de El Bramadero, pero con un agregado que no encontramos ni en el parte de guerra del General Sandino, ni en los reportes de guerra de los USMC citados.

Redactado más bien, como una novela, Maraboto dice lo siguiente:

“ . . . Fue el 27 de febrero. Ya nosotros conocíamos la táctica yanqui, a quienes dimos por su juego. Emplazamos todas nuestras ametralladoras en lugares estratégicos y nos pusimos a esperar. La brigada completa se colocó en el sitio deseado. Llegó el momento y . . . nuestras máquinas de guerra trepidaron hasta fundirse al calor. Los pobrecitos yanquis caían como chapulines. Fue la matanza más grande que he visto en mi vida. Desesperados, disparaban al azar, como locos; se subían a los árboles y luego caían perforados por las balas de las ametralladoras; se lanzaban al ataque de los lugares donde partían los fuegos, y no lograban llegar. Iban a pecho descubierto y ofrecían un blanco admirable a nuestras balas. Sus armas, las armas que bendijo el obispo de Granada, no les sirvieron para nada. Huyeron en dispersión. El triunfo de nosotros fue completo. El campo, un cañaveral inmenso, resecaado por los vientos, cobijaba centenares de muertos y heridos. Por los cuatro costados se puso fuego a las hojas secas del cañaveral. ¡Era preciso acabar con las alimañas! Las llamas se alzaron pronto avivados por el aire. El olor a carne quemada se esparció en el espacio.

Pero Sandino fue generoso. Era crueldad inaudita quemar a los heridos imposibilitados de moverse. Cierto que eran los violadores de las mujeres nicaragüenses, los invasores, los ladrones de objetos sagrados en los templos, pero eran seres humanos. «A pesar de todo — dijo el guerrillero — son mis hermanos.» Y el héroe agigantó su talla, mandando a apagar los fuegos del cañaveral y a recoger los heridos.

Como podemos observar es una lectura bastante novelesca. No podemos dejar de recordar que el General Sandino estuvo en México desde Julio de 1929 hasta Junio de 1930, buscando ayuda solidaria del gobierno Mexicano, la cual no pudo encontrar. Y ciertamente el General Sandino y sus acompañantes estuvieron

en Veracruz, parte de su estadía. No sería extraño entonces que Maraboto entrevistara al General y elevara su testimonio a un grado literario más académico para lograr sensibilizar a la opinión pública mexicana e internacional. Ubica a Sandino como un humanista, que en medio de la crueldad de la guerra, no olvida su condición de “hermano” del prójimo, aunque sea su enemigo mortal.

Diré entonces que a todas luces, el artículo de Maraboto es un artículo de propaganda. ¿Qué tanto se alejó de la realidad? Comparemos los informes de guerra del mismo General Sandino y de los USMC de aquellos 27 y 28 de febrero de 1928, y podemos sacar nuestras propias conclusiones.

LA BATALLA DEL 28 DE FEBRERO, NO REPORTADA POR EL GENERAL SANDINO.

Sin embargo, ¿cómo se explica que el General Luis Espinoza Z, haya muerto en esta acción militar y que el Coronel Carlos Quezada, otro de los jefes de caballería que participaron en la emboscada, también haya resultado, sino muerto, herido de gravedad?

Opino que la explicación la encontramos en el reporte militar del refuerzo que llegó a “salvar” a los marines emboscados.

El Capitán William K. McNulty, U.S.M.C., salió de Condega a las 5:34 p.m. del 27 de febrero de 1928, con 2 oficiales comisionados, 1 suboficial y 85 marines alistados y 1 hombre del cuerpo médico, en ruta a Yalí a través de Darailí para socorrer a los emboscados.

El Cap. McNulty da un informe bastante crítico de la situación en que encontró a los marines.

“A las 12:45 a.m. del 28 de febrero de 1928, la columna salió de Darailí en asistencia al teniente O’Day; después de caminar 1 hora y media, decidí que estábamos casi en el lugar de la emboscada, no se había escuchado ningún disparo y solo unos pocos gritos nativos;

tan pronto como hubo luz suficientemente, se realizó un reconocimiento y se descubrió que estábamos a unos 500 metros del lugar de la emboscada, avanzando hacia delante, nuestro punto entró en un espacio abierto, yo había avanzado en este momento y vimos dos mulas de carga, una llena de lo que parecía ser municiones, corriendo hacia la colina en nuestro frente izquierdo. Llamé al Marino Artillero Allen para que le disparara, lo cual hizo, al mismo tiempo detuvo la columna en los matorrales y consiguió que el punto quedara oculto. En este lugar encontramos un sombrero marino y algunos equipos (tablero de dibujo y caja del mapa).

Poco después de disparar contra las mulas, escuché al Teniente O'Day llamar desde la maleza a la derecha del sendero preguntando “¿Quién está allí?” Respondí: “Capitán McNulty con la 57 Compañía”. El teniente O'Day luego se acercó de entre la maleza y se unió a la compañía, dándome la ubicación aproximada de las posiciones de los bandidos, y afirmando que su columna estaba muy mal desplegada” **(PC28.03.05MCNULTI, www.sandinorebellion.com).**

Todo parece indicar que el factor sorpresa actuó a favor de los marines en este segundo momento. El 28 de febrero, la situación había cambiado y las tropas sandinistas se habían desmovilizado en su mayor parte, según lo reportó O Day, pero el grupo que quedaba –desconocemos la causa, pues no se informa esto de parte del General Sandino- no esperaba un contraataque militar de los marines, y probablemente pensaban que los marines de la emboscada anterior habían huido o estaban muertos en el campo, eso no lo puedo saber, pero la actitud de relajamiento total de la tropa sandinista que estaba todavía en el sector del emboscada cuando llegaron los refuerzos USMC da pie a pensar en esto.

Dice McNulty, al referirse al grupo sandinista que todavía estaba en el sector cuando él y sus hombres llegaron.

“Los abajo firmantes creen que el ataque de la mañana del 28 de febrero de 1928 fue una sorpresa para los bandidos, que esperaban hasta la luz del día para completar la destrucción de la compañía del Teniente O'Day y que no tenían información

de que los refuerzos habían llegado, cuando nuestras armas automáticas comenzaron a disparar hubo unos gritos de sorpresa a lo largo de sus líneas” (McNulty, *ibid*).

“Se estima que, en la mañana del 28 de febrero, aproximadamente 200 bandidos estaban en posición y una estimación conservadora de sus bajas sería de 10 muertos y 30 heridos. 7 caballos muertos fueron contados en la colina después del ataque. No hubo víctimas marinas durante el ataque del 28 de febrero de 1928” (McNulty, *ibid*)

“7 caballos muertos fueron contados en la colina después del ataque”...este dato que nos brinda McNulty, me llama poderosamente la atención, pues nos podría estar dando la información que necesitamos para comprender la línea breve escrita por el General Sandino al pie de la carta de Turcios, donde informa la muerte del General Luis Espinoza, pero no dice cómo murió.

Que siete caballos hayan muerto en el ataque implica que la fuerza que estaba en la colina era de la caballería, y esto es precisamente el punto de conexión entre la muerte de Espinoza y este ataque (ataque de respuesta). Los dos jefes militares reportados, uno muerto (Espinoza) y el otro herido (Quesada), por el General Sandino, son precisamente los dos jefes de la caballería que atacó a los marines el día anterior.

El desplazamiento nocturno fue de mulas y probablemente carretas jaladas por bueyes, para llevarse todo el recupere militar realizado a los marines. Las tropas de caballería y de infantería de los lugares más lejanos se habían retirado...” “Bueno Concordia, Adiós Condega, Adiós Jinotega, aparentemente destacamentos de esas vecindades” (O Day, *ibid*). Espinoza en cambio era de la zona.

“El General Luis Espinoza Z, cuya muerte Sandino lamentó en su carta a Turcios, era el sobrino del Liberal finquero Moisés González, dueño de la finca Daraili, que después de este evento a regañadientes permitió que los infantes de marina establecer una guarnición en su finca. Las batallas de El Bramadero iluminan patrones más amplios de las lealtades familiares y



Hacienda Daraili.

políticas transversales, y destacan la tenue posición social y estructural de finqueros como González — que simpatizan con la causa sandinista, pero debido a su necesidad de proteger sus propiedades privadas, se vieron obligados a regañadientes a aceptar la ocupación norteamericano y “detestaba[n] cordialmente” su presencia, en las palabras elegantes de Salomón de la Selva (Dr. Michael J. Schroeder Lebanon Valley College Annville, Pennsylvania, E.E. U.U., artículo titulado ‘Los eventos son la verdadera dialéctica de la historia’: Las batallas de El Bramadero, 27-28 de Febrero de 1928, publicado en Revista de Temas Nicaragüense, No. 63, julio del 2013).

La información que nos brinda el Dr. Schroeder, es precisa. Por eso Espinoza todavía estaba en la zona cuando llegaron los refuerzos, y por eso es viable que la caballería de Espinoza y de Quesada estaba en la colina y fueron los que recibieron el ataque sorpresivo de la tropa de refuerzos con tan mala suerte de ser Espinoza muerto y Quesada herido.

La muerte de Espinoza tuvo que ser el 28, y fue producto de un “relajamiento” de las tropas sandinistas que quedaban en el área. Como decimos en Nicaragua, “bajaron la guardia” y “los agarraron movidos” a los héroes del EDSN.



Hacienda Daraili.

“Los rebeldes estaban muy disciplinados, preparándose cuidadosamente en sus posiciones, y esperaron pacientemente hasta que se dio la orden de abrir fuego. Las descripciones de capitán McNulty, por el contrario, sugieren que después de su gran victoria la disciplina de los rebeldes se desvaneció, y que fueron sorprendidos y atrapados con la guardia baja por la gran columna de apoyo enviada a rescatar a las tropas del teniente O’Day. Los escapes nocturnos exitosos de Cabo H. T. Provost y Raso E. L. Garrison del cerco rebelde también sugieren una relajación de la vigilancia sandinista después de lo que debe haber sido vivida como un día emocionante y agotador. Parece probable que las columnas sandinistas celebraron su gran victoria en la noche, repartiendo el botín del tren de mulas capturado, y que por la noche su disciplina se había relajado hasta el punto que sus centinelas no estaban bien en el servicio o fallaron detectar la fuga de los marinos y, a la mañana siguiente, la llegada inesperada de la columna de apoyo de los marinos al mando del capitán McNulty” (Dr. Schroeder, *ibid*).

Siendo así, es hasta cierto punto entendible, que el General Sandino, a la vez que reconoce la muerte del General Espinoza y la herida del Coronel Quesada, sin detallar ni el cómo, ni el cuándo de esta muerte; también haya usado el recurso de amplificar al máximo las bajas de los marines y su derrota en “El Bramadero”, para –en cierta manera- nivelar o justificar la pérdida de un general en una emboscada victoriosa.

De hecho el General Luis Espinoza, fue el primer general que perdería la vida en acción combativa al frente del EDSN en sus siete meses de batallas por la Soberanía Nacional de Nicaragua. Antes de Espinoza no había otro general caído en combate.

El Coronel Antonio Rufo Marín, sería el más alto grado militar que habían perdido, y eso que al inicio de la guerra, cuando todavía el EDSN no se había constituido como tal, y eran una fracción del Liberalismo rebelde a los pactos del Espino Negro (16 de julio de 1927, Ocotal).

CONCLUSIÓN

Puedo llegar a las siguientes conclusiones.

- La emboscada de El Bramadero demuestra que después de la pérdida del cerro “El Chipote”, las fuerzas del EDSN están activas, bien organizadas y capacitadas para continuar la guerra con los USMC-GN.

- Que las fuerzas del EDSN están organizadas en relativamente pequeñas bandas de infantería y caballería, que se movilizan de forma rápida y organizada hacia puntos específicos a donde son llamadas para enfrentar batallas o emboscadas de importancia, retornando luego a sus posiciones originales lo que hace más difícil a los USMC definir su número y capacidad de armamentos que tienen.

- La cifra de bajas norteamericanas (no había guardias nicaragüenses en este grupo), podría ser realmente la indicada por O Day, pues es un parte de guerra que se escribe para los mandos militares de Managua y que luego tienen que ser reportados al Departamento de Guerra y de Estado de USA, por lo que deben ser lo más ajustados a la realidad. Podría ser entonces que realmente en la emboscada hayan muerto cinco marines y resultaron heridos otros ocho, lo que da un % de 34% de bajas en un momento, lo cual es realmente alarmante para cualquier grupo militar.

- El EDSN no tuvo bajas el 27 de febrero, pero lamentablemente el descuido de los remanentes que habían quedado en la colina de El Bramadero, fueron sorprendidos el 28 de febrero, por el grupo militar de refuerzo y fueron abatidos por lo menos diez miembros del EDSN y otros tantos heridos, según el estimado de McNulty.

- Entre estos muertos estaría el General Luis Espinoza, y entre estos heridos el Coronel Carlos Quesada.

- **El Bramadero** no fue mejor emboscada que las de Quilalí, donde las bajas norteamericanas fueron más y el horror vivido por los marines en estas emboscadas no tiene comparación, sobre todo al quedar atrapados en Quilalí y tener

que acudir a la aviación para sacar a dieciocho heridos para salvarles la vida. Sin embargo, ambas tienen su importancia militar en el contexto de la guerra contra la intervención militar, pero no comparto el optimismo de que la emboscada de “El Bramadero” fue o haya sido en la guerra anti intervencionista del General Sandino, “la madre de las emboscadas”.

- **Ante la muerte del General Espinoza**, los mandos militares que informaron a Sandino o el mismo General Sandino, ampliaron el número de bajas norteamericanas (algo excesivamente) para justificar la pérdida de tan importante cuadro militar en una emboscada que reclamaban como victoria para el EDSN, y que no se comprendería como tal, si de parte del EDSN hay una baja tan importante como un General, sin una contraparte significativa del enemigo.

- El recupero de la carga que llevaban los USMC emboscados en el Bramadero, surtió muy nutridamente al EDSN, mejorando su arsenal de guerra y logística militar.

- Y un dato muy interesante, no hubo respaldo de la aviación norteamericana a los marines emboscados. ¿Dónde estaban los aviones?. No se apareció ninguno durante la emboscada del 27 de febrero entre las 1:30 y las 4 p.m. por lo menos mientras había claridad de sol. ¿No pensaban que el grupo de abastecimientos fuera objeto de una emboscada? ¿Pensaban que las tropas de Sandino ya no operaban en ese sector? Falló la inteligencia.

FUENTES DOCUMENTALES

- “El Pensamiento Vivo de Sandino”, Tomo 1, págs. 249-251, ENN, 1983, Compilación del Dr. Sergio Ramírez Mercado.

- **PC28.03.01ODAY**, www.sandinorebellion.com. Teniente Primero Edward F. O ‘Day, Cuerpo de Marines de los Estados Unidos. Para: El Comandante del Batallón, 2 ° Batallón, 11 ° Regimiento. Asunto: Informe de enfrentamiento con las fuerzas de los bandidos. 1ero. De Marzo de 1928. Traducción al español por Dra. Imara Gabuardi Pérez, Abogada y Notaria Pública de la República de Nicaragua.

- **PC28.03.05MCNULTI**, www.sandinorebellion.com. De: Capitán William K. McNulty, U.S.M.C. Para: El oficial al mando, segundo batallón, 11° regimiento. Asunto: Informe de acción-patrulla de la 57ª Compañía, comandada por el Capitán William K. McNulty, del Cuerpo de Marines de los Estados Unidos. 5 de marzo de 1928. . Traducción al español por Dra. Imara Gabuardi Pérez, Abogada y Notaria Pública de la República de Nicaragua.

- Dr. Michael J. Schroeder Lebanon Valley College Annville, Pennsylvania, E.E. U.U., artículo titulado ‘Los eventos son la verdadera dialéctica de la historia’: Las batallas de El Bramadero, 27-28 de Febrero de 1928, publicado en Revista de Temas Nicaragüense, No. 63, julio del 2013.

- Fotografías de Daraili, Colección ELDRED. Archivo Nacional de Estados Unidos de Norteamericana.

- **Emigdio E. Maraboto**, “**Sandino ante el coloso, un atentado internacional de los Estados Unidos, la soberanía nacional de Centro América enajenada en Tres Millones de dólares, la grandiosa epopeya de Sandino**”, **Veracruz, Veracruz, México, 1929**. <http://www.sandinorebellion.com/mdocs/mdocs-hojasvolantes.html>

AGRADECIMIENTOS.

- A Dr. Michael J. Schroeder. USA.
- A Revista de Temas Nicaragüenses. Su director José Mejía Lacayo.
- A Dra. Imara Gabuardi Pérez. Nicaragua. Traducción de documentos oficiales de USMC del inglés al español.
- A Ana María Zambrana y Dulce María Pastrán, transcriptoras de documentos del General Sandino.
- A la Alcaldía del Poder Ciudadano de Managua, por su apoyo a mis trabajos de investigación.

Diciembre de 2017. A 90 años, SANDINO VIVE.

**CAPÍTULO DIEZ:
MINA LUZ Y ÁNGELES,
JUSTICIA HISTÓRICA.**

MINA LUZ Y ÁNGELES, JUSTICIA HISTÓRICA.

-El despliegue militar para defender los intereses yanquis en la costa caribe nicaragüense-

Por: Clemente Guido Martínez.

Historiador.

INTRODUCCIÓN HISTÓRICA

“Lee Ray Cannon y Leonard Groce, dos norteamericanos que fueron capturados in fraganti mientras colocaban cargas de dinamitas para volar dos embarcaciones, que navegaban sobre el río San Juan con más de 400 soldados nicaragüenses a bordo. Juzgados sumariamente por un consejo de guerra fueron fusilados la mañana del 16 de noviembre de 1909...La muerte de Cannon y Groce fue el detonante que aprovechó el secretario de estado Philander Knox para enviar la nota que lleva su apellido y culminar así con el gobierno de Zelaya;” (Virgilio Gurdíán C, 11 de julio de 2011, La Prensa).

Dr. Benjamín Jastrzembski, en su monografía para URACCAN, “Historia de Siuna, Nicaragua (1905-2009), nos da detalles que aclaran lo anteriormente afirmado por el Dr. Gurdíán.

“En octubre de 1909, La Luz and Los Ángeles Mining Company (Compañía Minera de La Luz y Los Ángeles) respaldó una rebelión en contra de Zelaya. William Alder, un accionista de la Compañía, envió un barco lleno de armas de Nueva Orleans para Bluefields para armar la rebelión. El nicaragüense Adolfo Díaz y la

Secretaría de la Compañía, recaudó USD \$600,000 dólares para el esfuerzo. El estadounidense Leonard Groce, el gerente de la mina, incluso se alistó en las fuerzas rebeldes. Groce fue capturado sembrando minas en el río San Juan para los

barcos de Zelaya. Zelaya decidió ejecutar a Groce y un segundo prisionero americano el 16 de noviembre de 1909 (Gismoudi & Mouat, 2002, pp. 866-867; Langley & Schoonove, 1995, pp. 82-88)” (Jastrzembski, *ibid*).

Sólo días después de que Knox cortara las relaciones diplomáticas, Zelaya dejó la presidencia y designó un partidario en su lugar. Poco después, los Estados Unidos forzaron al designado de Zelaya a que renunciara también, y se ubicó en su lugar a los líderes de la rebelión que habían apoyado. El indicado fue Adolfo Díaz, como uno de esos líderes. Antes Adolfo Díaz había sido contador y secretario en La Luz and Los Angeles Mining Company; luego en Mayo de 1911 se convirtió en presidente de Nicaragua (Gismoudi & Mouat, 2002, pp. 869-871; Langley & Schoonover, 1995, p. 112)” (Jastrzembski, *ibid*).



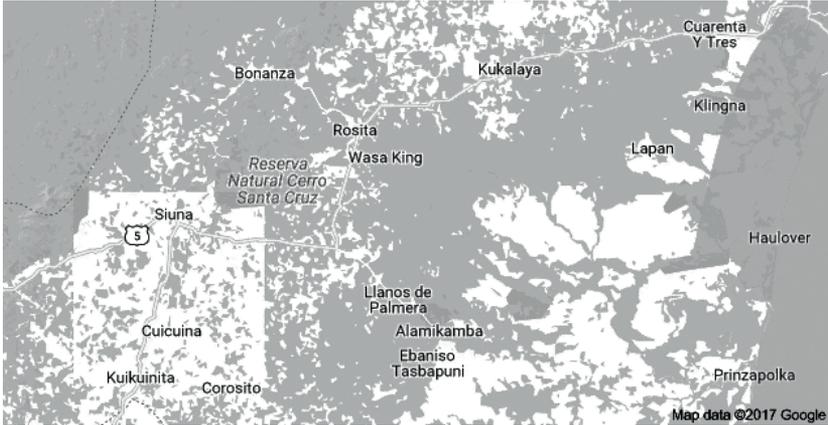
Presidente Adolfo Díaz, con Mayor William R. Shutan. 1928.

“El presidente Díaz aseguró la concesión de la minería de oro en Siuna a los extranjeros y aun siendo presidente el continuó recibiendo un sueldo mensual de \$100 dólares de La Luz and Los Angeles (Gismoudi & Mouat, 2002, p. 874). Su gobierno también puso en orden una serie de préstamos para el gobierno nicaragüense otorgados por bancos americanos. Estos préstamos dieron a los bancos y al gobierno de los Estados Unidos control de las finanzas del Estado nicaragüense, la colección de impuestos y los ferrocarriles (Nearing & Freeman, 1925, pp. 162-165; Walker, 2011, p. 19). (Jastrzembski, *ibid*)

¿y las condiciones laborales de los trabajadores de las Minas?

“Un reporte de 1920, según el relato de viejos residentes de Siuna, expone que la Compañía empleaba bueyes, así como mujeres nativas para trasladar suministros de los muelles de las comunidades de Wany y Amparo, a cinco millas desde el río Prinzapolka hasta la mina. Las condiciones de trabajo bajo las cuales más o menos cien empleados trabajaban, eran severas, se reporta que las mujeres cargaban bultos de ochenta libras de peso por solo dos dólares la tonelada por milla (New York Time, 1982c; Scorey, 1920). (Jastrzembski, *ibid*)

LA TOMA DEL CHIPOTE OBLIGÓ A SANDINO A REPLEGARSE HACIA EL CARIBE DE NICARAGUA.



Región minera del caribe norte de Nicaragua.

Desde su fundación el 2 de septiembre de 1927, el EDSN permanecía en constante movimiento organizado en frentes de guerra, y su Estado Mayor estaba oculto en el cerro conocido como “El Chipote”, objetivo militar prioritario de los USMC-GN desde el ataque a Ocotol, tan bien oculto que los mandos militares USMC pensaban que realmente no existía tal lugar.

El 30 y 31 de diciembre de 1927, seguido del 1ero. de enero de 1928, el EDSN había logrado emboscar a los USMC-GN en tres puntos estratégicos, cerca de Quilalí, conocidos como “El Paso de la Muerte” (30 de diciembre), “Varilla” (31 de diciembre) y “Las Cruces” (1ero. de enero 1928).

Según el General Sandino, en estas emboscadas, los USMC-GN habían perdido a 66 hombres en “El Paso de la Muerte”, 11 hombres en “El Varilla” y 95 hombres en “Las Cruces” (en este último refiere que murieron los dos jefes militares norteamericanos).

Por su parte los USMC reconocen 21 heridos y 5 muertos de sus tropas norteamericanas en “El Paso de la Muerte” (no dicen nada de los GN); solamente reconocen 1(uno) muerto el 31 de diciembre en “El Varillal”; y en la emboscada de “Las Cruces”, reconocen 1muerto y 3 heridos.

Estas derrotas de los USMC-GN son la causa de la gran ofensiva militar contra “El Chipote” en enero de 1928, para aniquilar al EDSN y asesinar a Sandino, junto con su estado mayor.

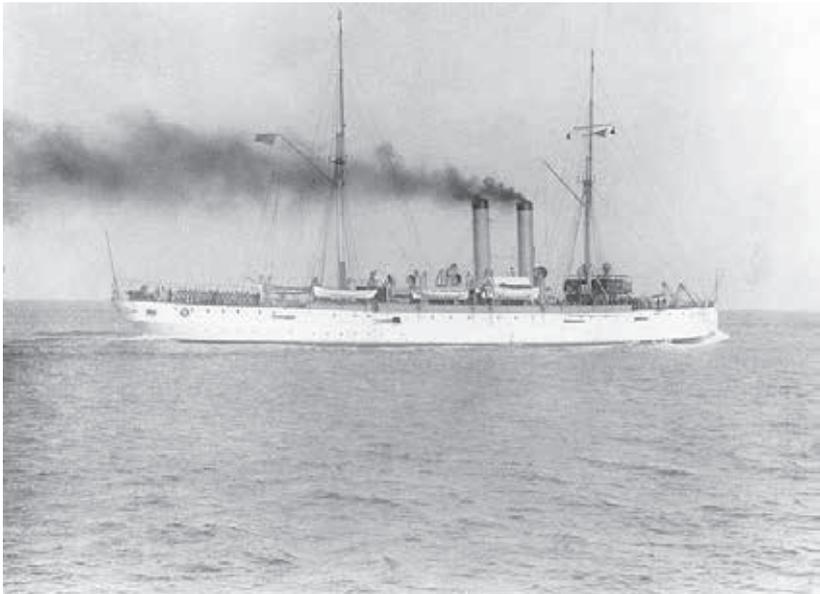
Pero al llegar a la cima de “El Chipote”, los norteamericanos encuentran solamente muñecos de paja; el escape del General Sandino y de todos sus hombres y mujeres que habían acampado en “El Chipote” desde agosto de 1927 hasta los últimos días de Enero de 1928, fue espectacular. Las bajas del General Sandino fueron mínimas, y este repliegue lo obligó a buscar Jinotega y más allá, la Costa Caribe, principalmente la región minera controlada por las compañías yankees, y los caudalosos ríos Coco y Prinzapolka, entre otra gran cantidad de ramales que les servían de medio de transportación.

Sandino está consciente que su lucha no puede limitarse a una guerra de posiciones territoriales. Esta lucha es para Ejércitos convencionales, no para un Ejército guerrillero que depende en gran medida de su capacidad de movimiento, y sobre todo de su capacidad de duración frente a un enemigo más poderoso militarmente, pero no moralmente, convirtiéndose entonces el EDSN en un EJÉRCITO MORAL más importante por su permanencia que por sus victorias en el campo de batalla, aunque estas sumen a su prestigio internacional y al “jaqueo” del Gobierno títere de Adolfo Díaz y de la política intervencionista norteamericana en Nicaragua.

LAS MINAS COMO OBJETIVO POLÍTICO-MILITAR, Y ECONÓMICO.

Y al desplazar la guerra hacia el Caribe (sobre todo la actual región norte del caribe de Nicaragua), SANDINO va a encontrarse cara a cara con los más sensibles intereses yankees en Nicaragua. Las Minas de oro y plata, Que en el pasado habían significado la humillación de Nicaragua durante la Revolución del General José Santos Zelaya (1893-1909), y que estaban muy cómodas explotando la mano de obra indígena sin que nadie les estorbara en sus planes de explotación minera.

La decisión del General Sandino, de destruir las minas de capital norteamericano, tenía varios propósitos, como lo podemos entresacar de su carta donde explica él mismo la acción realizada, así como de otros testimonios de la época.



USS. DENVER. Anclado en el caribe de Nicaragua.

“La razón que Coolidge da para intervenir en Nicaragua es que él está protegiendo las vidas y propiedades estadounidenses, y también a los extranjeros que viven en el país, lo cual es una gran mentira. Los nicaragüenses son personas respetables y nada en nuestra historia ha sucedido como lo que está sucediendo en este momento, y este es el resultado de la política tonta de su gobierno en nuestro país. La mejor solución que su país podría adoptar en su conflicto con Nicaragua es retirar sus fuerzas de nuestro territorio, permitiendo a los nicaragüenses restablecer nuestro Gobierno Nacional” (CARTA DE A. C. SANDINO AL GERENTE DE MINAS, LOS ÁNGELES Y LA LUZ (TRANS., EN MANOS DEL SR. HARRY J. AMPHLETT).

Dice Gregorio Urbano Gilbert, guerrillero de origen Dominicano que ingresó a las filas del EDSN el 13 de octubre de 1928, que “la mina de oro La Luz y los Ángeles sufrió el castigo de ser volada por razón a la justa condena que se le aplicó motivada por las graves faltas que en su seno se cometieron” (Junto a Sandino, 1979, Colección Historia y Sociedad No. 33, Universidad Autónoma de Santo Domingo).

“Era administrador de la mina un señor sobrino del secretario de Estado de los Estados Unidos, míster Knox, y el tenedor de libros un señor de nombre Adolfo Díaz, el que por causa de su espíritu de esclavo y el amor a su sueldo de sesenta pesos mensuales, se doblegaba tanto ante su jefe y era tanto lo que le lamía que se le llegó a juzgar de ser el hombre más servil de toda Nicaragua” (Urbano Gilbert, Gregorio. 91).

De tal manera que la destrucción de la Mina La Luz y Los Ángeles, tenía un propósito político-militar, que tenía sus raíces en la participación de los dueños de estas minas en la contrarrevolución contra el General José Santos Zelaya, y por lo tanto, SANDINO estaba aplicando una ley de “pasada de cuentas pendientes” a los dueños de las Minas, al destruirla.

También tenía el propósito de demostrar al mundo y al pueblo norteamericano, que los marines estaban incapacitados para defender los intereses norteamericanos en territorio nicaragüense, y que la mejor garantía de estos intereses era un gobierno de unidad nacional y con el debido respeto a la

soberanía nacional de Nicaragua de parte de los Estados Unidos de Norteamérica.

SANDINO destruye la mina “La Luz y Los Ángeles”, demostrando que Adolfo Díaz era un incompetente para gobernar, y que su servilismo hacia los USA de nada le servía.

Aquí vale la pena recordar también, parte del diario de Kilcourse, el marine que sobrevivió a la emboscada de Quilalí en diciembre de 1927, y que en su diario escribió sobre Adolfo Díaz lo siguiente:

“Lo que no significa más que mantener su hocico en el comedero del tesoro público- para mantener en el poder a un hombre con la reputación de ser el padre de 28 hijos de tantas mujeres diferentes- para mantener a un hombre de ese tipo sentado en el piso superior del Palacio consumiendo champán – estando el piso inferior ocupado por marines para su protección, para mantenerlo allí con absoluta seguridad- mientras que él debería estar liderando sus fuerzas contra los revolucionarios” (Diario personal del teniente T. J. Kilcourse del Cuerpo de la Marina de los Estados Unidos, de una transcripción mecanografiada alojada en el Centro de Investigación del Cuerpo de la Marines; Información facilitada por Michael Schroeder P.H. U.S.A, profesor de Historia de Lebanon Valley College, Annville, Pennsylvania PA. 17003 E.E.U.U. Pagina Web: <http://www.sandinorebellion.com>)

Así que no solamente Sandino tenía una apreciación despectiva de Adolfo Díaz, sino también los mismos soldados norteamericanos que lo estaban ayudando a mantenerse en el poder aquél año de 1928 al esperpento Adolfo Díaz, como le llamaba Sandino.

Un elemento casi desconocido por la historia es el odio de los pobladores nativos del Caribe hacia los yankees en sus tierras. Varias veces los informes de inteligencia de los USMC dan cuenta de este odio y la simpatía que causaban las tropas sandinistas entre los pobladores por su lucha contra la intervención norteamericana.

Ejemplo de esto lo encontramos en el Informe semanal de eventos presentado por el Mayor Harold H. Utley, desde Puerto Cabezas, correspondiente al 29 de abril de 1928, y que literalmente dice lo siguiente:

“No es deseable debilitar aún más a los infantes de la marina de BLUEFIELDS cuenta con la necesidad de proteger las vidas y propiedades estadounidenses en vista de la actitud hostil de los nativos causada por los éxitos de los bandidos” (Utley, Pagina Web: <http://www.sandinorebellion.com>)

Y aún más contundente es este informe del mismo Harold H. Utley, sobre el descontento de la población hacia los USMC y el apoyo a Sandino.

“Radio de SEGBRIG: Jefe Político de OCOTAL informa de rumores de nativos negros descontentos de la costa noreste viajan al oeste para unirse a SANDINO. Informan que los bandidos abandonaron YAUSCA por las llanuras de MACANTACA al norte de TUMA en PRINZAPOLKA (22 de abril de 1928, informe semanal dado por Harold H. Utley).

Memorando del Sr. ENGLISING: “El 6 de abril. El sentimiento de la gente en esta área es violentamente pro-Sandino y consecuentemente antiamericano. O debería decir ‘anti-Marines’.

**LA MIRADA FIJA DE SANDINO SOBRE
LA MINA LUZ Y ÁNGELES**



Estos antecedentes que he dado a conocer en los párrafos anteriores, nos ayudan a comprender mejor la actitud del General Augusto C. Sandino hacia el capital norteamericano invertido en las minas del Caribe de Nicaragua, que durante décadas habían explotado inmisericordes la mano de obra indígena (caribeña), sin que el Estado de Nicaragua hubiese hecho nada por proteger a esta mano de obra, o normar la actividad minera por mero nacionalismo

Sandino dice:

“Y ustedes, los capitalistas, serán respetados y estimados por nosotros, solo cuando nos traten como a sus iguales, pero no de la manera que están empleando ahora. Creyendo que ustedes son nuestros maestros y supervisores de nuestras vidas e intereses” (29 de abril de 1928, Firmado: A.C. Sandino Sello: Por país y libertad. El original estuvo en manos del Sr. Harry J. Amphlett, gerente de minas, “Los Ángeles” y “La Luz”).

LA DESTRUCCIÓN DE LA MINA “LA LUZ Y LOS ÁNGELES”



La confirmación de los hechos sucedidos el 12 de abril de 1928 en las minas referidas, lo da el Mayor Harold H. Utlej desde Puerto Cabezas, basado en una carta del superintendente de la mina, A.H. Head. Dice así:

“Mostrada una carta de A.H. BROWN a L. ELIZONDO La compañía indicando lo siguiente:

“15 de abril de 1928 L. Elizondo & Co. Inc. Estimados señores: Envié al portador, Wing Long, para que les informará de la siguiente manera: En la noche del día 12, cerca de 200 hombres armados de las fuerzas de Sandino llegaron a la mina La LUZ y tomaron posesión de todo, incluso de todos los empleados: esa noche y el día 13 siguiente. El general Girón y su personal se llevaron todo el dinero, amalgamas de oro, mercaderías y ganado, así como al Superintendente en funciones, el Sr. G.B. Marshall. Partieron en la noche del día 13 a la mina Neptuno dijeron, camino a Puerto Cabezas. Ellos aseguraron que regresarían y harían un daño peor”



Subadministrador de las Minas. G.B. Marshall.
Soldados sandinistas detrás de él.

Según Urbano Gilbert, el administrador de la mina, murió “de agotamiento” después que las tropas de Sandino se lo llevaron con ellos rumbo a los cuarteles secretos del EDSN en Las Segovias.

Luego indica: “Por favor avise al Sr. Amphlett inmediatamente y adviértale que es inseguro venir al río ahora: es necesario enviar ayuda inmediatamente. Notifique amablemente a Bluefields Mercantile Co., a la brevedad posible, para que puedan avisar a nuestra oficina de Nueva York de este asunto sin perder tiempo y también informar a las autoridades en BLUEFIELDS, ya que el asunto es extremadamente urgente: confío en que utilizará su mejores esfuerzos en este asunto, y esmero. Muy atentamente, A. H. Brown. P.S. Envíe esta carta original a Bluefields Mercantile Co.



General Girón Ruano,
Guatemalteco.



La Mina destruida.

Este informe transmitido por radio señala al General Manuel María Girón Ruano como líder de la operación. Según el General Sandino, efectivamente fue el General Girón Ruano, el jefe de la operación. El General Girón Ruano destacará en las estrategias de operativos militares desarrollados por el EDSNN en sus movimientos guerrilleros por la costa caribe norte de Nicaragua en ese período desde febrero a diciembre de ese año 1928. Morirá fusilado en Ocotol, en marzo de 1929.

“Meditando sobre estos asuntos el héroe Sandino consideró que la mina de oro La Luz y Los Ángeles por el hecho de haber empollado a un monstruo como lo es Adolfo Díaz, el que tantos daños le causa a la patria, era merecedora a un castigo y para el efecto marchó hacia la mina y llegando, después de una caminata penosísima por causa de la distancia recorrida y sus correspondientes obstáculos vencidos, fue requisado todo cuanto podía tener alguna utilidad para el ejército libertador, como

fueron los explosivos, armas, máquinas de escribir, máquinas fotográficas, papeles, sobres, ropa, etcétera, y hecho prisionero el subadministrador y no el primer administrador, porque se encontraba ausente con el oro de la última producción, y desalojados los vividores del contorno, el general Manuel María Girón Ruano colocó en los puntos convenientes los cartuchos necesarios de la dinamita que era de la empresa minera, y prendiendo las mechas al poco rato solamente quedó un grande montón de escombros” (Urbano Gilbert, Gregorio. 94).

REACCIONES ANTE LA DESTRUCCIÓN DE LAS MINAS

Como reacción a la destrucción de la mina, hecho sucedido el 12 de abril de 1928, Benjamín C. Warnick, Presidente de la Compañía Minera Bonanza (ubicada también en Nicaragua, cerca de Siuna o la mina La Luz y Los Ángeles), escribe una carta a S.W. Morgan, de la División de Asuntos Latinoamericanos del Departamento de Estado de los USA, que dice lo siguiente:

Carta de Benjamín C. Warnick, presidente de Bonanza Mines Co., Filadelfia, a la Sec. Estado, Washington DC

“Estimado señor: Suplico al informarle que este día recibí un telegrama informándome que las fuerzas de Sandino han saqueado nuestras minas y tomado prisionero a nuestro superintendente. Por favor, infórmese por completo sobre este asunto y qué medidas, si hay alguna, usted esta tomando para proteger nuestra operaciones y propiedades. Su respuesta completa y pronta será en gran medida requerida, Muy afectuosamente suyo, Benjamin C. Warnick, Presidente (22 de abril de 1928).

Apenas seis días después, Warnick, envía otra carta a Morgan, en la que exige protección.

“Nuestra operación minera ha sido interferida continuamente en los últimos dos años, debido a la falta de protección por parte de los conservadores, liberales o al gobierno de los Estados Unidos, al quien hemos abogado en vano por cierta atención a nuestras reiteradas solicitudes. Creemos que tenemos derecho a solicitar y recibir protección de nuestros empleados estadounidenses y de nuestra propiedad y nuestra operación. Ahora le pedimos que envíe a las minas, infantes de marina suficientes en número y vestidos con amplia autoridad en todos los sentidos y mantener la paz ininterrumpida” (28 abril 1928, Philadelphia, USA).



Moxness-Bulletin Building, Philadelphia, Pa., Edgar V. Seeler, Architect

La noticia de la destrucción de las minas, fue publicada en THE EVENING BULLETIN, PHILADELPHIA, CON EL TÍTULO “LA MINA DE ORO EN EL CENTRO DE NICARAGUA QUE HA SIDO TOMADA POR EL LÍDER REBELDE,

“Cómo fué dinamitada la mina ‘La Luz’,” *La Noticia, Managua.* **“Formidable explosión** ¶ De Bluefields regreso el coronel Julio Vargas, Jefe del Estado Mayor del Presidente Díaz quien hace varios días fue al litoral Atlántico acompañando al periodista norteamericano Mr. Denny, Corresponsal del “New York Times”. ¶ A preguntas nuestras, el coronel Vargas, nos dijo: - ¶ Hicimos un viaje de Managua a Bluefields, de los más rápidos que se han hecho. En tres días y medio nos trasladamos, de Managua a Granada, embarcando en automóvil a Juigalpa y de aquí a caballo hasta el Rama, en donde nos embarcamos hacia Bluefields. El viaje precipitado fue con motivo del asalto de los Sandinistas a los minerales de Pis Pis, cuyos informes deseaba Mr. Danny obligar a mayor brevedad posible. Este periodista continuara embarcado de Bluefields hasta Puerto Cabezas. ¶ Un indio que llegó a Bluefields, procedente de Pis Pis y que presenció el asalto de los rebeldes, declaró que la mina “La Luz” fue volada con 25 quintales de dinamita, siendo tan fuerte la explosión, que uno de los molinos fue a caer como a dos mil yardas de donde estaba situada. También uno de los molinos de la “Bonanza” fue volado con dinamita. ¶ Fuerzas americanas salieron de Puerto Cabezas para Pis Pis, con el objeto de evitar mayores daños, pero los rebeldes salieron huyendo. En Puerto Cabezas hay alrededor de 450 marinos y están surtos en aguas de aquel Puerto los barcos “Denver” y “Cleveland”. ¶ El vecindario de Bluefields goza de completa tranquilidad gracias al celo del Jefe de los marinos, Capitán Kendall y del Jefe de la Guardia Nacional Mayor Sage.”

FRACASADA PERSECUSIÓN CONTRA SANDINO

Los movimientos del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN), después del ataque a la mina “La Luz”, pusieron en ofensiva al Ejército Norteamericano, a los marines, pero la extensión territorial del caribe norte, la oposición de los pobladores nativos a los marines y la consecuente simpatía con Sandino, las condiciones climáticas que dificultaban desarrollar al más temido enemigo de los sandinistas, la fuerza aérea de los marines, hicieron que los esfuerzos por localizarlo y atraparlo, fueran inútiles.

Así lo vemos reflejado en este informe militar que presenta el 22 de abril (diez días después de la destrucción de las minas), el Comandante H.H. Utley, de Puerto Cabezas:

“Es evidente que se han sacudido la persecución de los infantes de marina informados de la brigada 18 establecidos en el TUMA. Parece que están buscando armas, municiones, suministros y reclutas. No se cree que puedan obtener un gran número de armas ni municiones de gran tamaño en este sector a menos que puedan hacerlas ingresar de contrabando. La obtención de suministros mientras permanezcan en el área minera presenta algunas dificultades, especialmente dado que con la ayuda del Sr. MARSHALL podrán obtener oro de la Mina NEPTUNO para pagar los productos obtenidos. No deberían tener dificultades en la obtención de reclutas en este sector donde el sentimiento predominante es pro-Sandino”.

El 23 de abril de 1928, desde Managua le llegan noticias de refuerzos al Comandante Utley. Es el propio General Feland, quien se las remite por radiograma.

“USS CLEVELAND llegando a su área siguiendo marines siete oficiales incluyendo Capitán Rosse y doscientos hombres, un médico y cuatro médicos asistentes. Solicito su recomendación en cuanto a la distribución. Mantener brigada totalmente informada y continúe la misión asignada en mi ochenta seis veintiún pleca uno seis uno tres. Por razones técnicas hacer reconocimiento del oeste de Nicaragua es imposible. Estoy haciendo esfuerzo para conseguir el último tipo de aviones

anfibios y planificar para tener algunos en Puerto Cabezas. Feland. 1233”.

En respuesta al anterior radiograma, Utey le dice a Feland que recomienda que todos los refuerzos desembarquen en Puerto Cabezas.

Radiograma del Comandante H. H. Utley, Puerto Cabezas, al General Feland, Managua.



“8624 TUS OCHO SEIS DOS TRES PLECA DOCE TRES TRES RECOMIENDAN TODA LA FUERZA DESEMBARCAR AQUÍ. TODA LA INFORMACIÓN INDICA DOS BANDAS CADA UNA DE CIENTO CINCUENTA MONTADA, FUERTE Y BIEN ARMADAS, MUNICIÓN CORTA, DOS AMETRALLADORAS, UNIDAS EN EL ÁREA DE LA MINA NEPTUNA / MINA LONE STAR DONDE ELLOS ESTÁN ENTRANDO Y TRABAJANDO MINA. MEJOR ESTIMADO DE NÚMEROS DE LA BANDA EN CUATROCIENTOS. CON SUFICIENTE ALIMENTO. GENERAL GIRON, GUATEMALTECO, GENERAL PLATA, NICARAGÜENSE, CORONEL SANCHES, PROBABLEMENTE MEXICANO, CAPT ALTAMIRANO Y OFICIALES PROMINENTES HONDUREÑOS PRESENTES. INDIOS DICEN OTRA BANDA BAJA DESDE WANKS Y WASPUC AL PIS PIS. PUEDE EL AREA NORTE BLOQUEAR SALIDA

DE WASPUC BAJANDO EL ARROYO KULI O SENDERO PARALELO AL ORIENTE, HACIA EL RIO BOCAY PREGUNTA EDSON BLOQUEA SALIDA AL NORTE, TEBBS EN SENDERO, MATTESON SOSTIENE GALLO Y SCOUTS HACIA LA LUZ. 0200”.

Contra este armamento desventajoso del EDSNN, según los informes de inteligencia norteamericanos, ellos se disponían a equipar a sus aviones con una buena carga de municiones para plantear la guerra aérea que tan buenos resultados les había dado en la zona de las Segovia.

“Además de los suministros especiales para aviación que se desembarcarán y llevarán a PUERTO CABEZAS: 12 cajas de bombas, 10 cajas de munición especial para ametralladoras, 40 bidones de gasolina, 1 tambor de aceite. Se solicita que el Oficial de Abastecimiento, 15º Distrito Naval proporcione raciones de 60 días para doscientos hombres. No se repita, no enviar raciones con los destacamentos.” (Mayor H. H. Utley, Puerto Cabezas, 29 de abril de 1928).

EL PLAN DE ATAQUE PARA ATRAPAR AL GENERAL SANDINO Y SUS HOMBRES.

Con los refuerzos enviados al mando de ROSS, la estrategia norteamericana para atrapar y “acabar” (otra vez) con el General Sandino y su Ejército, era el siguiente:

“A la llegada del Mayor Utley, EEUU Cleveland, planes como a continuación: (1) Subir con el Destacamento GALVESTON, EE. UU. Proceder a las inmediaciones de la Mina La Luz para bloquear la salida del enemigo al sur y sudoeste. (en dirección del río Tuma). (2) La pequeña compañía bajo el US.S. CLEVELAND procede a San Luis (en la sede del Río Ocongvas) para bloquear las salidas hacia el este. (3) La 59° Compañía atacará a los bandidos en el Área de Pis Pis por cualquiera de los dos la ruta del río Waspook (a través de Waspook) o el río Prinzapolka (a través de La Luz) dependiendo de la información sobre la practicabilidad relativa de las dos rutas. El problema de suministro es simple para todas las rutas excepto la de San Luis, que es muy difícil. (e) El Plan anterior cubrirá todas las salidas excepto el camino hacia Bocay. (ROSS E. ROWELL Mayor Cuerpo de Marines de los Estados Unidos. 28 abril de 1928).

El 29 de abril, el Mayor Utley informa que han visto a Sandino en las Minas, y que anda con “500 hombres”....

“El explorador regresó de la mina a las 1100 y 17:00 con información de que SANDINO, con unos quinientos hombres, algunos montados y otros a pie, estaban en la mina BONANZA la noche del 16, que doscientos partieron a las 06:00 el 17 para BRAGMAN y otros se preparaban para seguir. Información confirmada posteriormente a través de diferentes fuentes” (Informe semanal de eventos, Major H. H. Utley, Puerto Cabezas, p. 5. 29 de abril de 1928).

**SANDINO ES UNA SOMBRA....
su Ejército es invisible....**

El dominio del territorio de parte del EDSNN le daba la ventaja y los convertía en invisibles...un ejemplo de esta afirmación la tenemos de boca del propio Mayor Utley, quien en su informe semanal fechado 29 de abril de 1928, indica que el General Sandino se le escabulló de una interceptación planeada por los marines y “apareció” del otro lado, esto debido, según las propias palabras de Utley porque **“Ellos habían tomado un sendero desde LIMON, desconocido para mí”** (Utley, informe semanal 29 abril 1928).

**COMBATE EN PEÑAS BLANCAS O
EL ZAPOTE, 13 DE MAYO DE 1928.**

Este correr del EDSNN para evitar enfrentar a los marines con desventaja militar, debido a su escaso armamento y equipo de guerra, se extendería por varios días, hasta que se reportó el primer enfrentamiento con fecha 13 de mayo de 1928, en un lugar conocido como “Peñas Blancas”, donde perdieron la vida dos marines y uno resultó herido, según el parte oficial de bajas del USMC (Listado completo de USMC muertos en Nicaragua entre 1927 y 1932, ver el siguiente enlace: <http://www.sandinorebellion.com/USMC-Docs/USMC-docs-Casualties.html>)

Dubois, Max. M. Soldado raso, resultó herido.

Hunter, Robert S. Capitán, murió por las heridas recibidas.

Williamson, William L, cabo, murió por las heridas recibidas.

EL REPORTE DEL GENERAL SANDINO

Por su parte el General Sandino reporta este combate, señalando el lugar con el nombre de El Zapote.

Dice Sandino que este combate se da después que el General Girón Ruano logra evadir la estrategia de los USMC que hemos señalado con anterioridad, y su caballería está saliendo por la zona del Bocay (donde los marines aseguran que no tienen el control, según los reportes de Utlely).

El Zapote está ubicado a 90 kilómetros de Jinotega.

Por su importancia reproduzco en su totalidad la versión del General Sandino sobre este combate.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Apreciable Maestro y amigo:

Con placer le comunico el nuevo triunfo alcanzado por nuestro Ejército contra los punitivos.

Después de hacer un largo recorrido por la Costa Atlántica, una de nuestras caballerías, al mando del General Manuel María Girón Ruano, hizo caer en una emboscada a una columna de bucaneros que iba de Jinotega al puerto de Bocay. El combate se efectuó el día 13 del presente, en el lugar denominado El Zapote, a noventa kilómetros al este de Jinotega. Nuestra caballería se hallaba acampada sobre el mismo camino que conduce de Jinotega a Bocay, en un sitio llamado La Chuscada, por donde se proponían pasar las bestias rubias del Norte. Fui informado del movimiento del enemigo y sin pérdida de tiempo ordené a la caballería del General Girón, marchase a Bocaycito, con el fin de impedir el avance de los piratas; pero al llegar al lugar conocido con el nombre de Los Cedros, fue informado el General Girón, por uno de nuestros campesinos, de la proximidad de los bandoleros. Cuando dicho jefe comenzó a desplegar en guerrillas las fuerzas de su mando, se escucharon los primeros disparos de la avanzada, y en esa forma casi

repentina se desarrolló un encarnizado combate. Nuestras bombas, nuestra fusilería y nuestra artillería fueron hábilmente manejadas por nuestros compañeros; pero el empuje del enemigo fue formidable y por más impetuosos esfuerzos que se hicieron, nuestra columna retrocedió, quedando el enemigo en posesión del cerro disputado.

Al siguiente día, a las cuatro de la tarde, teníamos rodeado el cerro en referencia, y con la fiera audacia de los Defensores del Derecho Nacional de Nicaragua, se lanzaron impetuosamente sobre las trincheras de los yankees, habiendo sido imposible para éstos contener el empuje de nuestros bravos soldados. El cerro cayó en poder de nuestras fuerzas y los piratas huyeron vergonzosamente, dejando el campo cubierto de cadáveres, y entre ellos, el primero y segundo jefe de la columna punitiva. Se les avanzó parque, rifles, bestias y provisiones. Los jefes yankees muertos, ya citados, perecieron al iniciarse el primer combate del 13 en la tarde, y los dejaron sepultados; pero nuestros muchachos, ansiosos de conocer a los castigados por la Justicia, los desenterraron, encontrándose en la sepultura una botella bien cerrada, conteniendo un pequeño papel que decía:

Cpt. William L. Williamson, USMC

Killed in action.

Bocay Trail Along.

Bocaycito River.

4 p.m. May. 13, 1928.

Nearest Relative: Mother, address not known.

Cousins Address:

Pic. Clyde O. Daniel, USMC; Mr. B. Coco Solo, Canal Zone

Traducido al español:

El capitán William Williamson USMC

Fue muerto en acción de guerra.

En el camino de Bocay a Bocaycito, a las 4 p.m., 13 de mayo de 1928.

El más cercano parentesco: Madre, no se sabe.

*La dirección de su primo la sabrá en la USMC Pacific Clyde.
Zona del Canal*

Los cadáveres de referencia fueron cambiados de sepulturas y solamente se entregarán sus huesos a sus familiares cuando éstos comprueben que han hecho gestiones por el retiro de los invasores del territorio de nuestra patria.

Este mismo Capitán William Williamson dejó un grueso paquete de correspondencia, y entre ella cartas de gran interés y que por respeto a la moral, no se hacen públicas, a menos de convenir así más tarde. También allí figura su despacho, conteniendo filiación y grado, una fotografía de un niño llamado Phill, sobrino suyo, y la dirección que no conocían sus compañeros de armas. Nosotros la supimos por medio de su correspondencia.

Mrs. Florence McGee, 1213 Mason ST, St. Louis, Mas.

(Le adjunto la fotografía del niño Phill para que ilustre nuestra revista *Ariel*).

Próximamente le enviaré nuevos detalles de nuestras operaciones.

Con los sentimientos de mi más alta estimación y los cálidos saludos de los Jefes, Oficiales y Soldados del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua, quedo como siempre suyo.

Patria y Libertad.

C. SANDINO.

(Carta transcrita de “Augusto C. Sandino, el Pensamiento Vivo, edición 1984, editorial Nueva Nicaragua, compilación de Sergio Ramírez Mercado).

Como podemos observar, el nombre de Williamson se identifica como capitán por el documento encontrado entre sus restos, pero en el reporte de los marines lo identifican como cabo, no capitán, y se identifica en el parte oficial de bajas de los USMC, al Capitán Hunter, Robert S.

¿A qué se debe la confusión? No lo sabremos con certeza nunca. Pero el hecho es que los marines reconocen la pérdida de un capitán en este combate, al que identifican como Hunter, Robert S. y dos combatientes más, un raso y un cabo.

LA EMBOSCADA EN WAMBLÁN, RÍO COCO, 7 AGOSTO 1928.

Después del combate de “El Zapote” no se reporta otro hasta el 7 de agosto, ni de parte de los Marines ni del General Sandino. Así que podemos asumir que durante casi tres meses de operaciones militares, los contactos entre los dos ejércitos en guerra, fueron nulos o no significativos como para reportarlos de ninguna de las partes.

Los USMC reportan cuatro bajas el día 7 de agosto de 1928, en Wamblán, Río Coco. Un muerto y tres heridos solamente. Un dato que no coincide en nada con el reporte del General Sandino, que habla de una verdadera masacre de marines en el río, al ser sorprendidos por el General Girón Ruano, cuando todavía no desembarcaban, sino que estaban en sus barcos de guerra sobre el río.

Las cuatro bajas son del MD, USS DENVER. Según los marines el muerto fue Meyer Setengel, soldado raso. Y los heridos fueron el Sargento Melvin Mosier; el Sargento Russell Schoneberger; y el baterista Thomas E. Paine.

El reporte del General Sandino discrepa por mucho con el informe de los USMC.

Aquí lo que dice el General Sandino:

Combate en el Río Coco

[10 de agosto de 1928]

Campamento de Río Coco, 10 de agosto.

Nuestras armas se acaban de cubrir de gloria al exterminar por completo a una columna de ciento cincuenta infantes de marina, que pretendían llegar hasta nuestros reductos remontando la corriente del Río Coco.

La acción se desarrolló cuando avistamos los dos enormes lanchones que conducían al enemigo, al que atacamos, no obstante la superioridad numérica y el mejor armamento de que disponían. El general Manuel M. Girón Ruano comandaba una de las fracciones de nuestras tropas que directamente se distinguieron en el ataque, bajo el fuego de la fusilería y de las ametralladoras de los “machos”.

Varias horas se prolongó el combate, teniendo nosotros que luchar con los infantes, que ya habían sido desembarcados y que avanzaban por la ribera, a quienes derrotamos primero, haciéndoles sesenta y ocho muertos y veintiocho heridos.

Por fin, los lanchones fueron hundidos, ahogándose todos sus tripulantes, supervivientes del combate. Por lo que se refiere a los veintiocho heridos que habíamos capturado, también murieron, a consecuencia de una epidemia que se desarrolló entre ellos y que por acá conocemos con el nombre de “remoral”. Sólo nuestros hombres, habituados ya a la vida en estas regiones inhospitalarias, lograron salvarse de ese mal.

Atendiendo a los servicios prestados a la Patria por nuestros jefes, se concedió ascenso a general de división al general de brigada Manuel M. Girón Ruano, y también fueron ascendidos a coroneles los del grado inferior Carlos Aponte Hernández y Francisco Altamirano.

El general en jefe,

C. SANDINO

(Carta transcrita de “Augusto C. Sandino, el Pensamiento Vivo, edición 1984, editorial Nueva Nicaragua, compilación de Sergio Ramírez Mercado).

Como podemos observar en este parte de guerra del General Sandino, habla de un número de 68 muertos y 28 heridos y capturados que posteriormente murieron por una enfermedad. Serían 96 bajas de los USMC. Demasiadas bajas para no reportarlas y también para reportarlas.

¿Estamos ante una nueva táctica publicitaria del General Sandino para levantar la moral latinoamericana que le apoyaba en el exterior e incluso en el interior de Nicaragua?

A diferencia de la emboscada de El Bramadero, donde el reporte de los USMC y el reporte del General Sandino son totalmente irreconciliables, debido a la excesiva cantidad de marines muertos según el parte de guerra del EDSNN (casi 700 bajas USMC, lo que resulta en un dato increíble e imposible); en esta otra emboscada, es más probable que exista un ocultamiento de parte de los USMC y una confusión –a la vez de parte del EDSNN.

Ocultar los datos de bajas de la GN que acompañaban siempre a los marines, y de los mercenarios que provenían de USA y se incorporaban a las acciones militares sin grados militares, sino como mercenarios. Y rendir dos informes diferentes a los mandos militares. Uno secreto, donde realmente se reflejaran las bajas existentes. Sin embargo, si existieran estos informes secretos, ¿no deberían estar siendo expurgados también de la censura con las leyes norteamericanas que nos permiten tener acceso hoy en día a los demás informes?

Y confusión de parte del EDSNN al contar como bajas (muertos) a marines que caían al río, pero que al final de cuenta no se podía saber si quedaban muertos por balas, ahogados, o simplemente lograban sobrevivir al hundimiento de sus embarcaciones durante la emboscada.

Es imposible que sepamos la verdad sobre estas contradicciones entre los informes de los USMC y los del EDSNN, pero lo cierto es que esta emboscada fue una victoria para el EDSNN y una derrota militar para los USMC, que después de tres meses de “perseguir” a los miembros del pequeño ejército del General Sandino, no habían podido lograr ninguna victoria,

ni su objetivo de atrapar al General de hombres y mujeres libres, y por el contrario, con esta era la segunda derrota militar que sufrían de parte de las balas patrióticas en cinco meses de operaciones militares sandinistas en el Caribe de Nicaragua (abril-agosto 1928).

Conociendo el río Coco, es de esperarse que las bajas de los USMC hayan sido superiores a 1 muerto y 3 heridos reportados oficialmente, pues quedar bajo fuego enemigo en el río es como asistir a un juego de tiro al blanco en una fiesta popular o feria.

Apartándonos de este tema contradictorio, vale la pena destacar que en este parte de guerra, el General Sandino anuncia el ascenso en grado militar del General de División al General Manuel María Girón Ruano (Guatemalteco, del Petén), y también fueron ascendidos a coroneles los del grado inferior Carlos Aponte Hernández y Francisco Altamirano.

LA VERSIÓN CONTADA POR GREGORIO URBANO GILBERT SOBRE LA EMBOSCADA DE WAMBLÁN.

Gregorio, el patriota de República Dominicana que se unió al EDSNN el 13 de octubre de 1928, no estuvo en la emboscada de Wamblán, pero él se ocupó en recopilar información sobre los diferentes eventos de importancia que habían sucedido antes de su integración a las filas patrióticas nicaragüenses, por lo que en su libro “Junto a Sandino”, publicado por la Universidad Autónoma de Santo Domingo, en 1979, nos comparte la versión recopilada entre los combatientes sandinistas que habían participado de la misma.

“Por lo inesperado del ataque, el enemigo se desconcertó en el comienzo. Se hundían los barcos por causa de los movimientos que hacían sus ocupantes al tratar de defenderse. Oros barcos eran desocupados al arrojarse los soldados al agua y ser llevados por la corriente. Mientras unos disparaban al acaso, otros vociferaban semejando a las fieras, en sus rugidos cuando se encuentran en peligro” (Gilbert, 96).

“El capitán Lowe de los norteamericanos, hombre valiente pero falto de prevención, poniendo el orden en su gente, resueltamente hace dirigir sus barcos hacia tierra por el lugar donde emboscados le disparaban los rebeldes, pero fatalmente para él, al llegar a la orilla, recibe la muerte acribillado a balazos junto con algunos de sus hombres” (Gilbert, 97).

“Mientras sostenían a distancia los fuegos atronadores los soldados norteamericanos desde los pipantes y batoes, otra fuerza de sus compañeros había desembarcado un poco más arriba del lugar de las operaciones por el lado oeste y sorprendiendo a los libertadores por su flanco derecho y por su retaguardia los desbandaron, quedándose los norteamericanos dueños del campo de la lucha, pero logrando los patriotas arrastrar con ellos el cuerpo del capitán Lowe, y en su campamento, sosteniéndolo con una cuerda ayudada de un árbol, lo retrataron” (Gilbert, 97).

Como un paréntesis a este artículo, quiero dejar aquí planteada mi duda si la fotografía que hasta la fecha hemos identificado como la foto del piloto Thomas Earl, muerto el 8 de octubre de 1927, realmente no es de este piloto, sino que es más bien la fotografía de este capitán Lowe del que nos habla Gilbert, pues la fotografía en sí misma corresponde con esta descripción que hace el guerrillero dominicano de lo sucedido en agosto de 1928. Aquí pongo la supuesta foto del aviador Thomas, y dejo la interrogante planteada.

La foto de Thomas está incluida en las fotografías de los USMC en el siguiente enlace: <http://sandinorebellion.com/photopgs/PhotosUSNA2.htm#Photo27-AviatorThomasHangingOct1927> y procede del Archivo Nacional de los Estados Unidos (USNA).

Sin embargo, como dije antes, tengo mis dudas razonables para pensar que hay un error en la identificación de la foto, y además de un “error” tal vez un ocultamiento de la verdad sucedida en Wamblán, Río Coco, aquél agosto de 1928.



¿Thomas o Lowe?

El General Sandino nunca dijo que Thomas había sido colgado de un árbol, en su informe dice literalmente lo siguiente: **“Dichos aviadores fueron capturados, allí fueron juzgados por un Consejo de Guerra y fusilados sumariamente”**.

Si Sandino dice que fueron fusilados y no menciona para nada que fueron ahorcados. La versión de Gilbert sobre un cuerpo colgado con ayuda de un árbol, para fotografiarlo, tiene más sentido con la fotografía histórica aquí publicada.

¿Es importante esto? Para efectos de despejar dudas sobre el informe de una emboscada exitosa para el EDSNN en Wamblán, sí, puesto que se comprobaría que un Capitán de nombre Lowe fue muerto en combate y no fue reportado por los USMC en su informe oficial, pues ciertamente solo reportan la muerte de un soldado raso, Stengel Meyer, y dos sargentos heridos, Mosier y Schoneberger, más un baterista herido también, Thomas Peine. Pero no reportan a ningún capitán de nombre Lowe.

NO MÁS COMBATES O EMBOSCADAS EN LO QUE RESTA DE 1928.

Según los USMC, después de Wamblán, Río Coco, no reportarán más emboscadas o combates significativos entre sus tropas interventoras y las tropas de la Soberanía Nacional. Reportan un combate el 13 de octubre de 1928, pero no parece ser muy importante.

Los siguientes reportes de los USMC son cinco bajas por enfermedades (obstrucción intestinal, paratifoidea, neumonía, malaria, septicemia), un suicidio (en Managua), seis ahogados (incluyendo uno en el lago de Managua), y solamente un herido en combate, el cabo Carey V. Steward, herido en San Albino, el 13 de octubre de 1928.

El nieto del General Sandino, compañero Walter Castillo Sandino, uno de los hijos de la única hija del General con Blanquita, sostiene que hubo un combate más el 30 de agosto de 1928, en su libro “El Libro de Sandino, el bandolerismo de Sandino en Nicaragua”, página 266, 1era. Edición año 2009.

Este combate, sería una derrota para el Sandinismo, pero no se dan más datos del mismo.

Sandino, o por lo menos la colección de documentos publicada en “Augusto C. Sandino, El Pensamiento Vivo”, no contiene ningún parte de guerra reportado por el general en este período después de “Wamblán”. Ninguno. No hay combates. Se entra en Nicaragua en un proceso electoral, para elegir a las nuevas autoridades nacionales y hasta Sandino va a proponer ideas de un Gobierno de Unidad Nacional (tema que abordaré en un próximo artículo).

Lo cierto es que después de Wamblán, las tropas en lucha entran en una especie de receso, una tregua de facto, apartando los combates del 30 de agosto y del 13 de octubre, no se reportan otros o más significativos encontronazos militares entre las partes beligerantes. Nicaragua está en proceso electoral.



Estas elecciones serán “supervigiladas” por las tropas norteamericanas. Sandino no permitirá que se realicen en sus zonas de control, pero se realizarán bajo el amparo de los “trajes azules” de los USMC en todo el territorio nacional, y serán “ganadas” por el General José María Moncada, para gobernar desde enero de 1929 hasta diciembre de 1932. Cuatro años. La paz no llegó con Moncada, sino el recrudecimiento de la guerra contra el EDSNN.

AGRADECIMIENTOS

- Michael Schroeder P.H. U.S.A, profesor de Historia de Lebanon Valley College, por su portal Web, que nos permite acceder a tanta información textual y gráfica.

- Dra. Imara Gabuardia Pérez, Abogado y Notario Público de la República de Nicaragua, por sus traducciones al español.

- A la Alcaldía del Poder Ciudadano de Managua, por su apoyo a mis investigaciones.

- A Dulce María Pastrán y Ana María Zambrana, compañeras de la Alcaldía de Managua que se han dado a la tarea de transcribir documentos del General Sandino para su uso en nuestros artículos.

- Al compañero Octavio Morales, por su apoyo en la edición de las revistas Sandino Vive.

FUENTES

- Virgilio Gurdián C, 11 de julio de 2011, diario La Prensa, Nicaragua.

- Benjamín Jastrzembski, en su monografía para URACCAN, “Historia de Siuna, Nicaragua (1905-2009). Publicado en “Revista Universitaria del Caribe”, volumen 16, No. 1, 2016. Universidad de las Regiones Autónomas de la Costa Caribe Nicaragüense (URACCAN). Dr. Jastrzembski earned his BA in Latin America and Caribbean Studies from Dartmouth College, and his MD from Harvard Medical School. <https://eye.hms.harvard.edu/benjaminjastrzembski>

- <http://revistas.uraccan.edu.ni/index.php/caribe/article/view/541>

- Gregorio Urbano Gilbert. Junto a Sandino, 1979, Colección Historia y Sociedad No. 33, Universidad Autónoma de Santo Domingo.

- Diario personal del teniente T. J. Kilcourse del Cuerpo de la Marina de los Estados Unidos, de una transcripción mecanografiada alojada en el Centro de Investigación del Cuerpo de la Marines; Información facilitada por Michael Schroeder P.H. U.S.A, profesor de Historia de Lebanon Valley College, Annville, Pennsylvania PA. 17003 E.E.U.U. Pagina Web: <http://www.sandinorebellion.com>). Traducción al español utilizada: Dra. Imara Gabuardi Pérez, abogado y notario público de la República de Nicaragua.

- Todos los partes de guerra e informes de inteligencia de los USMC, utilizados en este artículo fueron tomados del portal : <http://www.sandinorebellion.com>). Particularmente de Atlantic Coast Homepage, <http://www.sandinorebellion.com/HomePages/eastcoast.html>, Traducción al español utilizada: Dra. Imara Gabuardi Pérez, abogado y notario público de la República de Nicaragua.

- <http://www.sandinorebellion.com/eastcoast/EC1928A-p5.html>, para ver Carta de Benjamín C. Warnick, presidente de Bonanza Mines Co., Filadelfia, a la Sec. Estado,

Washington DC. Traducción al español utilizada: Dra. Imara Gabuardi Pérez, abogado y notario público de la República de Nicaragua.

- Listado completo de USMC muertos en Nicaragua entre 1927 y 1932, ver el siguiente enlace: <http://www.sandinorebellion.com/USMC-Docs/USMC-docs-Casualties.html>

- Fotografías utilizadas provienen de diferentes fuentes, principalmente de la siguiente: <http://www.sandinorebellion.com/HomePages/Photo-Docs.html> Y de la colección de Walter Castillo Sandino, nieto del General Sandino dedicado a los estudios de la gesta de su abuelo.

- “El Libro de Sandino, el bandolerismo de Sandino en Nicaragua”, 1era. Edición año 2009, Walter Castillo Sandino.

**CAPÍTULO ONCE:
UN DOMINICANO
EN EL EDSNN.
GREGORIO URBANO GILBERT.**

**GREGORIO URBANO GILBERT
UN DOMINICANO
EN EL EJÉRCITO DEFENSOR DE
LA SOBERANÍA NACIONAL DE
NICARAGUA (EDSNN)**

(13 de Octubre de 1928- 30 de agosto de 1929)

Por: Clemente Guido Martínez.

Historiador.



GREGORIO URBANO GILBERT (25 mayo 1898-29 noviembre 1970), nacido en Puerto Plata, y fallecido en Santo Domingo, República Dominicana, Islas del Caribe de América.

Se integró al Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSN), el 13 de Octubre de 1928 en El Chipotón, y se retiró de sus filas militantes el 30 de agosto de 1929, en Yucatán, México, mientras acompañaba al General Augusto César Sandino en su búsqueda infructuosa de recursos para fortalecer la desigual lucha entre el Cuerpo de Marines de los Estados Unidos de Norteamérica y el “pequeño ejército loco”

de los patriotas nicaragüenses alzados en armas contra la intervención norteamericana en Nicaragua, desde el 16 de julio de 1927.

El testimonio de Urbano Gilbert, de su año de permanencia combativa al lado del General Sandino, fueron recogidos y publicados en un libro titulado “Junto a Sandino”, con fecha del 5 de febrero de 1979, en la Colección Historia y Sociedad No. 33, por la Universidad Autónoma de Santo Domingo, con presentación del Rector Magnífico Dr. Antonio Rosario.

“Con su publicación la Universidad Autónoma de Santo Domingo rinde tributo a la memoria de Augusto César Sandino, rinde tributo a la memoria de Gregorio Urbano Gilbert y expresa sus sentimientos de solidaridad con el heroico pueblo de Nicaragua, pedazo de la gran patria latinoamericana, que lucha por su liberación y por reivindicar su derecho a vivir en libertad y con dignidad” (Rosario, Antonio Dr.)

El 5 de febrero de 1979, cuando se publica el libro, Nicaragua estaba alzada en armas contra la dictadura de la familia Somoza, heredera del “ultimo marine” dejado al mando de Nicaragua por los Estados Unidos de Norteamérica, desde 1934, cuando el fundador de la dinastía Anastasio Somoza García, había dirigido intelectualmente el asesinato cobarde del General Augusto César Sandino, en Managua, un 21 de febrero de ese año, a pesar de que el general Sandino ya estaba en paz con el gobierno liberal del Presidente Dr. Juan Bautista Sacasa (1933-1936).

El 17 de julio de ese mismo año, 1979, la familia Somoza deja el poder en Nicaragua, obligada por una insurrección total del pueblo nicaragüense contra la dictadura somocista, siendo vanguardizado en su heroica lucha por el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), heredero legítimo de las banderas del sandinismo legadas por el general Sandino a la juventud patriótica nicaragüense y latinoamericana.

Urbano Gilbert no logra ver este triunfo sandinista. Murió años atrás el 29 de noviembre de 1970 en su Santo Domingo, República Dominicana, a la edad de 72 años. Cuando se presentó

ante el General Sandino como voluntario para luchar contra la intervención norteamericana en Nicaragua, tenía 30 años de edad, habían transcurrido entonces 42 años entre aquél juvenil y patriótico momento y su muerte.

Pero a diferencia del olvido que pesa sobre otros héroes latinoamericanos que estuvieron al lado del general de hombres y mujeres libres, Urbano Gilbert no ha sido olvidado por su pueblo dominicano, pues además de la publicación del libro mencionado sobre su estadía como soldado raso y luego capitán del EDSN, a él se le recuerda como héroe por su decidida acción patriótica realizada cuando apenas tenía 17 años de edad (13 años antes de llegar a Nicaragua), cuando en 1916, con una pistola dio muerte al capitán de los USMC que desembarcaban en el puerto dominicano de San Pedro de Macorís, en la primera intervención norteamericana a la isla.



“En San Pedro de Macorís, cuando tenía 17 años, Gregorio Urbano Gilbert enfrentó armado de un revólver a una patrulla de los interventores. En un incidente en el muelle de San Pedro de Macorís, ultimó al capitán CH Button, jefe de las tropas establecidas en la región. Luego se unió a las fuerzas que luchaban en la región Este al mando de Pedro Evangelista. Más tarde fue apresado en Montecristi y fue mantenido en prisión durante varios meses” (Diariodominicano.com, Héctor Tineo N, 29 noviembre 2014).

Un muchacho decidido a morir para dar un ejemplo de patriotismo contra la intervención norteamericana, quien pensaba que al atacar a los marines –como era lógico suponerlo– moriría, escribió una nota que metió en su bolsillo y decía la siguiente leyenda:

“Muero, pero muero satisfecho porque es un acto de protesta contra la invasión de mi patria por fuerzas extranjeras”.

Luego al grito de ¡Viva la República Dominicana! Se enfrentó él solo a los marines, pero a diferencia de lo que era lógico pensar, no fue asesinado, sino que la providencia a la que el general Sandino invocaba constantemente en su lucha contra los mismos marines años después, parecía protegerlo, pues salió ileso de este ataque personalísimo y logró huir.

El periodista Héctor Tineo N, en el artículo mencionado anteriormente, nos detalla lo sucedido con Urbano Gilbert después de este heroico suceso:

“Gilbert no sufrió heridas en el incidente. Cuando era perseguido por las tropas invasoras, Gilbert se unió a las fuerzas guerrilleras comandadas por Vicente Evangelista, y participó en varios combates en contra de las tropas extranjeras.



Después que su grupo fue desarticulado, Gilbert se estableció en Monte Cristi, donde trabajó en una imprenta, hasta que fue delatado. Tras ser apresado fue sometido a torturas y metido en un hoyo de 25 pies de profundidad.

De allí fue trasladado a la ciudad Santo Domingo, donde fue condenado a ser colgado vivo hasta que se produjera la muerte. Las reiteradas demandas de que le fuera conmutada la pena, formulada por personalidades nacionales, lograron que el presidente Woodrow Wilson, cambiara la sentencia de muerte por la de prisión perpetua.

El 2 de Octubre de 1922, fue puesto en libertad. Salió de República Dominicana, y visitó varios países latinoamericanos” ((Diariodominicano.com, Héctor Tineo N, 29 noviembre 2014).

Gregorio Urbano Gilbert, escribió una carta al director del diario “La Opinión” de República Dominicana, con fecha 24 de agosto de 1928, en la cual le dice textualmente:

“En un rincón de los países de la América Central, hay un grupo de varones encabezados por el admirado general Augusto César Sandino luchando por una causa tan grande y noble como es la liberación de su tierra y yo he resuelto contribuir a esa causa con la suma recolectada para mí (dinero colectado por su amigo Julio V. Arzeno y otros, para comprarle una imprenta a Gregorio y poner un medio de comunicación patriótico), dando además a Nicaragua la contribución de mi esfuerzo personal que me asignará sitio entre HOMBRES y no entre los EUNUCOS que alimenta nuestra Patria” (“Junto a Sandino”, Urbano Gilbert, Gregorio. 1979).

Dicho y hecho. Dos meses le costó a Urbano llegar hasta el campamento rebelde, campamento principal del general Sandino en las montañas del norte de Nicaragua (Las Segovias), el 13 de octubre de 1928, para firmar ante el general el documento de adhesión al Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua; al cual le hizo algunas críticas posterior a la firma, a solicitud expresa del general Sandino.

Esos dos meses de viaje hacia Nicaragua no fueron fáciles, pues debido a su raza (afro caribeño), viajar no era fácil, pues se le prohibía el acceso a Centro América. Tuvo que engañar a la agencia de viajes para comprar un boleto hacia Belice (Honduras Británica), donde sí se dejaba llegar a los afro caribeños, para “escaparse” del barco en la República de Honduras y luego incursionar hacia Nicaragua en busca del campamento rebelde.

El 7 de septiembre de 1928 se embarca en la nave de bandera británica “Vapor Tivives”, recibiendo cartas de recomendación para contactos hondureños, de parte del patriota dominicano radicado en Santiago de Cuba (de donde salió urbano hacia Honduras), Manuel María Morillo.

Este vapor hizo escala en Puerto Castilla, departamento de Colón, Honduras; donde Urbano baja a tierra firme y solicita al comandante del puerto permiso para permanecer en Honduras, lo cual consiguió fácilmente, por lo que su sueño de unirse a Sandino estaba cada día más cerca.

“Al otro día temprano se dirigió por ferrocarril a la ciudad cabecera del departamento. De aquí por noche embarcó en una lancha gasolinera rumbo a La Ceiba. Al siguiente día siendo mares, continuó su recorrido en ferrocarril hasta Tela, siguiendo a San Pedro Sula. Remontó en un bote la corriente del río Ulúa, siguió en ferrocarril hasta Potrerillo del Norte en donde subió en un automóvil que lo condujo al lago Yojoa, el que navegó en toda su extensión a bordo de una lancha movida a motor. Recorrido el Yojoa, vuelve a trepar en un automóvil que lo condujo por sobre empinadas montañas, todas pobladas de interminables pinares, y a través de varias ciudades como Ciguatopeque, Comayagua, la antigua capital de la República, y Comayagüela. Llegando por fin en la madrugada del 15 de septiembre del año 1928 a la ciudad capital, la pintoresca Tegucigalpa, la orlada por siete colinas y se alojó en el hotel Roma” (Urbano Gilbert, Gregorio. “Junto a Sandino”, pg. 19).

El periodista Froilán Turcios, hondureño, residente en Tegucigalpa y todavía entonces representante del general Sandino para el mundo exterior a las Segovias, era la única puerta de acceso al cuartel sublevado, por lo que Urbano lo

buscó, teniendo que esperar quince días más para salir hacia el campamento, pues según nos testimonia el correo de Turcios hacia Sandino era quincenal.

Urbano se cambió de hotel en Tegucigalpa, a sugerencia de Turcios, hospedándose en el Hotel Unión, donde era dueño el Sr. Antonio Lacayo, coronel del EDSN. Este hotel estaba ubicado frente al Teatro Nacional.

Al fin se enrumbó hacia Nicaragua, y después de varias decisiones que tomó para que los que le guiaban no lo dejaran abandonado en el campo, por desconfianza, logró llegar a Murra, pueblo mártir, sacrificado por la horda de marines norteamericanos en su desesperada persecución contra el general Sandino. En este lugar, se contactó con el Coronel Juan Colindres, quien será su llave de acceso al campamento libertador.

Colindres lo puso en contacto con el general Sandino, quien envió a los coroneles Francisco Estrada y Porfirio Sánchez, a buscarlo para que lo llevaran a su campamento.

“Junto a los dos soldados de la libertad de Nicaragua con el pretendiente a ello, cambiadas las salutations ceremoniales, los coroneles invitaron al llegado a pasar adelante y al poco rato se encontraban en presencia del general Augusto César Sandino, siendo el tiempo el oscurecer del día 13 del mes de octubre del año 1928, y llovía torrencialmente, por lo que las ceremonias de la recepción al recién llegado se celebraron en extremo sencillas, y cortas por tenerse que efectuar dentro de la estrecha champa del héroe. Rodeaban a Sandino además de los coroneles Estrada y Sánchez, el general Manuel María Girón Ruano, guatemalteco, jefe del estado mayor, el coronel Agustín Farabundo Martí, salvadoreño secretario general, y otros oficiales de graduaciones menores” (Urbano Gilbert, Gregorio. “Junto a Sandino”, pg. 44).

Al día siguiente, el 14 de octubre, firmó la pauta o compromiso del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua, para incorporarse como soldado raso. Comienza en esa fecha su militancia solidaria con Nicaragua contra la intervención

norteamericana, que lo llevaría en corto tiempo a recibir el grado de capitán, y llegar a ser tesorero del general Sandino en su misión a México.

El libro “Junto a Sandino”, da muchos detalles importantes de la vida militar de los miembros del EDSN, por lo que en nuestra Colección Antonio Rufo Marín, “SANDINO VIVE, dedicaremos un próximo número a su divulgación y comentarios generales de su contenido, promesa que espero poder cumplir el próximo año 2018, como un homenaje al patriota dominicano que cumplirá entonces 90 años de su incorporación al EDSN, el 14 de octubre de 1928-2018.

Urbano Gilbert, permanecerá con Sandino desde esa fecha, 13 de octubre de 1928, hasta el 30 de agosto de 1929, siendo su tesorero en el viaje a México en busca de recursos para la causa sandinista.



Foto: Gregorio Urbano Gilbert, el cuarto de pie de izquierda a derecha, al lado del general Sandino. Esta foto fue tomada en México, 1929.

¿Por qué se separó Urbano de Sandino?

Dejemos que sea el mismo combatiente dominicano quién nos lo diga, así no gastamos tiempo en especulaciones estériles.

“Notando el capitán Urbano cómo se desarrollaban en México los asuntos de la libertad de Nicaragua, pareciéndole que la reanudación de las hostilidades bélicas sería cosa de esperar tiempo largo, determinó separarse de sus compañeros de ideales por el tiempo que estuvieran haciendo vida de civil, prometiéndoles volver a ellos cuando volvieran a retumbar los fuegos de las armas en las montañas de Las Segovias, siempre que le fuere posible” (Urbano, 1970, 269).

Y es que en México, el gobierno de Emilio Portes Gil, terminó dando a Sandino la condición de “refugiado” y como tal le aprobó dos mil pesos mexicanos para mantenerse cada mes de su estadía en México. Sandino no era ningún refugiado, buscaba ayuda militar para su heroica guerra de resistencia contra la intervención norteamericana, pero en México había fuerzas oscuras que se lo estaban impidiendo, incluyendo – según Urbano- al movimiento “Manos Fuera de Nicaragua” y los antiimperialistas Mexicanos vinculados al Partido Comunista.

Urbano no dice más sobre su retorno a República Dominicana. Solo narra los problemas que tuvo para regresar por la vía de Cuba, y las facilidades que se le brindaron por su condición de héroe ligado al EDSN. El 16 de septiembre de 1929, Urbano estaba poniendo pie nuevamente en Santo Domingo.

Sobre su vida después del retorno de Nicaragua, no tengo mucha información. Solo que en 1956, se doctoró de Filosofía en la Universidad Autónoma de Santo Domingo. Y es esta misma universidad la que le publicará sus memorias en 1979.

Alguna información nos brinda Teresa de Peña Márquez, en “Listín Diario” edición del 8 de diciembre del 2010; se identifica como sobrina nieta de Celia Gilbert Suero (<https://www.listindiario.com/la-vida/2010/12/7/169349/Gregorio-Urbano-Gilbert>)

“Fue linotipista, empleado de varias imprentas y vendedor ambulante de chucherías mientras estudiaba en la Universidad de Santo Domingo, donde se graduó de Licenciado en Filosofía en el 1954 y Doctor en Filosofía en 1956. El 24 de abril de 1965, con 66 años y enfermo, se puso al lado de la soberanía nacional. El 29 de noviembre de 1970 fallece de manera repentina en su casa de la calle Palo Hincado, de Ciudad Nueva, en presencia de su esposa Altagracia Pagán de Gilbert. Escribió libros como “Mi lucha contra el invasor yanqui”, 1916, y “Un año junto a Sandino” (Ibid, Peña Márquez, Listín Diario).

Sin embargo, en su libro Urbano demuestra haber continuado de cerca la lucha sandinista, no solamente los siguientes tres años de combate contra el imperialismo norteamericano (1930-1932) de parte del general Sandino, sino también la historia de Nicaragua después del asesinato del hombre al que Urbano llamaba “Hombre sano, leal” y también “inmaculado héroe”.



En 1965, nuevamente los Estados Unidos invaden República Dominicana. El ahora filósofo y catedrático universitario, Gregorio Urbano Gilbert, estará con los patriotas anti intervencionistas luchando por la Soberanía Nacional de República Dominicana. Un resumen de esta segunda invasión nos lo ofrece ECURED, en la página de enlace siguiente: https://www.ecured.cu/Invasi%C3%B3n_de_EE.UU_a_Rep%C3%ABlica_Dominicana

Después de 30 años de dictadura trujillista, las elecciones de diciembre de 1962 dieron la victoria a un intelectual nacionalista. Pero el 25 de septiembre de 1963 fue derrocado por un Golpe de estado a Juan Bosch, un complot del gobierno de EEUU y viejos trujillistas. Uno más en la cadena de golpes de Estado que EEUU promovió o apoyó por toda Latina en los primeros años 60, que implantaron dictaduras “de seguridad nacional”. Un Triunvirato civil gobernó el país hasta que en abril de 1965 estalló la rebelión constitucionalista liderada por el coronel Francisco Camaño y algunos oficiales jóvenes. Ellos y los comandos populares combaten y vencen la resistencia de los militares golpistas, y llaman al presidente Juan Bosch.

Resultado:

El presidente Lyndon B. Johnson ordenó la invasión a República Dominicana, realizada por 42 000 marines yanquis, a partir del 29 de abril. Con la aprobación de la OEA, a pesar de la heroica resistencia popular es instalado en el gobierno el trujillista Joaquín Balaguer. La consigna de “evitar una nueva Cuba” sirvió para violar la soberanía dominicana y el derecho internacional, reprimir a un pueblo entero y hacer más completa la dominación yanqui sobre América Latina y el Caribe.

En el año 2016, la Fundación Juan Bosch, de origen dominicano, publica una segunda edición del libro testimonial de Gregorio Urbano Gilbert, del cual podemos obtener una copia digital en internet, en formato pdf (adjunto al presente artículo conmemorativo, envío el libro en pdf).



En República Dominicana, al menos una POLITÉCNICA lleva su nombre, como memoria del patriota dominicano.



Y en Nicaragua...¿ya lo hemos olvidado?

A 90 años de que este patriota latinoamericano de origen dominicano se incorporó al EDSN en la lucha por la Soberanía Nacional de Nicaragua, y al cumplirse 47 años de su paso a la inmortalidad, sirva este breve artículo como homenaje al patriota dominicano por su desinteresada lucha contra la intervención norteamericana en Nicaragua y su solidaridad militante como combatiente del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional (EDSN) desde el 13 de octubre de 1928 hasta el 30 de agosto de 1929; y con su pluma y pensamiento como filósofo, hasta su muerte.

¡SANDINO VIVE!

Managua, 29 de noviembre del 2017.

**CAPÍTULO DOCE:
A 33 AÑOS ALFONSO
ALEXANDER MONCAYO.
“CAPITÁN COLOMBIA” EN
EL EDSNN.**

ALFONSO ALEXANDER MONCAYOA 33 AÑOS DE SU MUERTE (1910-1985)

Por: Clemente Guido Martínez.

Historiador.



“Yo estaba en ciudad de México, trabajando como columnista de planta en El Universal. El diario había mandado más de 10 corresponsales para tomarle un reportaje a Sandino, pero esté no los había admitido, pues tenía la sospecha de que bajo el pretexto de tomarle un reportaje, cualquier asesino vendido al imperialismo llegara y lo matara” (Un Colombiano con Sandino, Nuevo Amanecer Cultural, 12 de agosto de 1983, relato autobiográfico de Alfonso Alexander Moncayo, se citará solamente como Ibid, Alfonso 1983).

Así se refiere Alfonso Alexander Moncayo, originario de Colombia, a la causa por la cual viajó a Nicaragua por la ruta Danlí-Segovias, para entrevistar al General Augusto C. Sandino que combatía desde el 16 de Julio de 1927, la intervención norteamericana en nuestro país.

Según el Dr. Jorge Eduardo Arellano, en un artículo publicado en El Nuevo Diario, el 15 de junio del 2013, Alfonso Alexander: “Había llegado a Las Segovias en 1932 no con el fin de combatir sino como periodista del diario mexicano Excélsior, para entrevistar a Sandino” (JEA, 2013)

Alfonso fue capturado por un grupo guerrillero sandinista, “comandado por un señor Bellorín, un campesino común y corriente, de unos cuarenta años”; quien sospechando que era un espía, ordenó atarlo a un árbol por varias horas, hasta que “llegó un muchacho rubio, fornido, que tenía algo que ver con el jefe de la guerrilla (después supe que era hijo), quien luego de

leer mis papeles ordenó que me soltaran y me dieran una cama y buena comida, con lo cual mejoró mi situación” (Ibid, Alfonso 1983)

“Bellarín decidió entonces mandarme donde su jefe, el general Colindres, quien luego de conversar conmigo por más de media hora y de avaluarme como un individuo inteligente, me dijo sonriendo: “Hombre, usted se ha salvado por un pelo, ahora va a permanecer aquí, conmigo, bajo vigilancia, naturalmente” (Ibid, Alfonso, 1983).

Alfonso se refiere al General Juan Gregorio Colindres, uno de los lugartenientes del General Augusto C. Sandino.



Dice Alexander que le pusieron por apodo, “Colombia”, pues odiaban tan solo el nombre Alexander, por tener connotación norteamericana. Y lo pusieron a ayudar al cocinero.

Los siguientes días serían intensos para el periodista metido a cocinero de la guerrilla sandinista, pues las tropas norteamericanas perseguían a las tropas sandinistas en todo momento posible.

“Un día fuimos rodeados por las tropas de ocupación. Eran más de 1,000 americanos y nosotros seamos unos 200. Cuando el centinela vino a avisar a estábamos rodeados. Entonces Colindres ordenó el ataque, con bombas de dinamita que hacían allá con cuero de vaca. Como no tenía otra alternativa, brinqué donde el general y le dije: “General, deme un arma para probarle que estoy con la revolución y no soy un espía gringo como ustedes han creído.” El general me dio una pistola y yo me coloqué detrás de un

tronco a disparar, cuando se me apareció Dietre, un gigantón de unos 22 años, y me dio una bomba de esas de cuero de vaca, con una mecha tan pequeña que si uno se demoraba una décima de segundo para lanzarla, le estallaba a uno en la mano. Lancé la bomba contra una ametralladora de trípode que tenían los gringos, con tan buena suerte que cayó exactamente al pie de la misma, dejando intacta la máquina. Dietre y yo corrimos y enfilamos la ametralladora contra los gringos y al final ganamos la batalla. Entonces Colindres me ascendió a cabo allí mismo, sobre el terreno; después ya fue fácil seguir” (Ibid, Alfonso, 1983).

El historiador nicaragüense, Don Aldo Díaz Lacayo, un estudioso de la gesta del General Sandino, anota que el nombre del referido “gigantón” es “Santiago Dietrich, joven nicaragüense de origen quizá alemán, ignoro la procedencia, forma parte del grupo inicial de veintinueve miembros que se alzaron con Sandino después de la toma de San Albino. Todos miembros fundadores del EDSNN” (comunicación personal 7 de enero 2018).

De esta manera narra Alfonso su ingreso a la lucha contra la intervención norteamericana en Nicaragua como parte del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional de Nicaragua (EDSNN).

Luego de varios meses por disposición del General Colindres, es llevado ante el General Ramón Raudales, quien lo incorporaría a un grupo que atacaría la ciudad de León, según le habían informado a él, y estando con Raudales conoce al General Augusto C. Sandino, quien al verle una medallita que la mamá del periodista e improvisado guerrillero portaba en su cuello, ordena que lo separen del grupo diciendo: “Maldita sea, yo no quiero aquí espías de los jesuitas”. El General Carlos Salgado intercede por el joven periodista Colombiano, para que Sandino reconsidere su decisión, y es escuchado.

“Fue y habló con Sandino y al cabo de un rato regresó con él. Venían sonriéndose a carcajadas y después de soltarme se puso a conversar conmigo, preguntándome qué sabía hacer. Le dije que conocía un poco de mecanografía y de ortografía; entonces

me hizo una pregunta que posiblemente decidió me destino: “Conoce usted la vida de Bolívar?” Yo había sido un especialista en la vida de Bolívar y así se lo dije. El quedó muy contento y me respondió que desde ese día tenía que desayunar, almorzar y comer con él, hasta que le contara toda la vida del libertador”, afirma en su testimonio “Colombia” como le llamaban los soldados sandinistas al colombiano en las montañas de Nicaragua.

Sandinero quería conocer sobre Bolívar, estudiarlo, y ahí tenía al hombre que podría darle el conocimiento deseado. Lo reclutó, ahora diríamos, como instructor de educación patriótica para el propio General Sandino.



www.shutterstock.com · 313638002

“Cuando empecé a contarle la historia, a ese hombre, que nunca lloraba por nada, se le soltaban las lágrimas de la emoción. Era un adorador loco de Bolívar, y eso sirvió para que me tuviera mucha más confianza. Desde entonces comencé a figurar como uno de sus secretarios; tenía cuatro secretarios y les dictaba sobre materias distintas a la vez, en lo cual se semejaba con Bolívar”, dice Alfonso.

Sin embargo, durante su estadía en el EDSN, Alfonso no solamente estuvo sirviendo de secretario, como un burócrata, no, por el contrario le correspondió participar en numerosos

combates (86 dice él, alcanzando el grado de Mayor General): “La verdad es que no puedo probar que llegué a mayor general, pues en el último combate que sostuve en Saraguasca perdí parte de mis papeles”, se lamenta.

Sin embargo, en Colombia a Alfonso se le llegó a conocer con el sobrenombre de “Capitán Colombia”, pues al inicio se le llamó “Colombia” por su origen, y luego que asumió el liderazgo de un combate y fue ascendido al grado de capitán por el General Sandino, se le agregó el rango de “Capitán Colombia”, quedándose así por el resto de su vida, incluso al regresar a su Patria.

Alfonso expresa su admiración por el General Sandino. “Sandino era ante todo un gran militar y un gran estadista”, afirma.

El guerrillero colombiano será incorporado posteriormente “en el campo de operaciones militares de la columna expedicionaria número 3, bajo el mando del general Francisco Estrada” (JEA, END 15 junio 2013).



Francisco Estrada

Y al final de sus días como miembro del EDSN, será comisionado por el General Sandino para llevar las primeras propuestas de paz al Presidente de la República Juan Bautista Sacasa (1933), siendo apresados por la Guardia Nacional, cuando todavía Moncada estaba en sus últimos días de Presidente, antes de la toma de banda Presidencial por Sacasa.

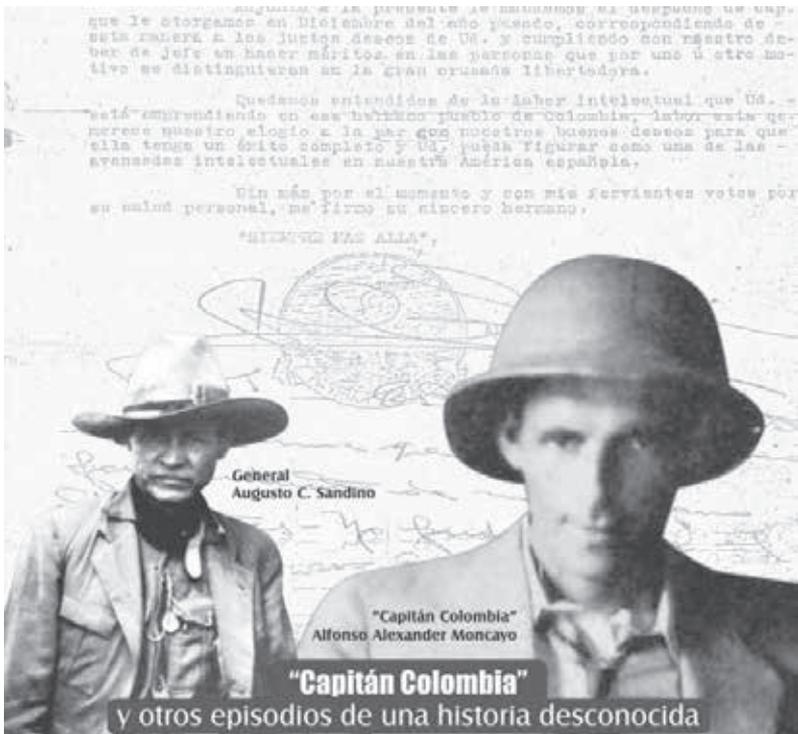
El Dr. Arellano nos refiere este incidente: “En compañía del coronel Agustín Sánchez Salinas, fue portador de las primeras bases de paz enviadas por Sandino al presidente electo Juan B. Sacasa; pero el 21 de diciembre del mismo

año, en Achuapa, lo capturó una patrulla de la Guardia Nacional. Llegado al Sauce, Moncada ordenó que condujeran a los prisioneros, pasando por León, al cuartel de la Policía en Managua El Hormiguero. Allí permanecieron hasta pocos días después de haber tomado Sacasa posesión de la presidencia de la República” (ibid, END, 2013)

Firmada la paz, es liberado. Y hace planes para retornar a Colombia.

El guerrillero, periodista, intelectual, no dejará pasar su experiencia en Nicaragua sin plasmarla en un libro.

“En 1937 la prestigiosa editorial Ercilla de Santiago de Chile lanzó su novela Sandino / Relato de la revolución de Nicaragua, novela testimonial en la que condena la intervención estadounidense y exalta la gesta sandinista. Concluida en Cali, Valle, Colombia, el 22 de junio de 1933, como lo indica Alexander



al final de su obra, debió tener lectores en Sudamérica, pero no en Nicaragua, pues el año de su publicación —1937— ya controlaba el país la figura del victimario de Sandino. Y de los estudiosos de la resistencia sandinista, apenas el estadounidense Lejeune Cummins en su *Quijote on a burro* (1958) la consignaría como fuente, valorándola además como novela” (JEA, 2013 END).

El Dr. Arellano nos informa sobre otra novela meritoria del poeta Alfonso, y de su retorno a Nicaragua en 1983, dos años antes de su muerte el 7 de enero de 1985.

“En su patria, Alexander escribió otra novela: *Sima* (Bucaramanga, Editorial Estrella, 1939), considerada una de las cien mejores colombianas por el crítico e historiador Enrique Santos Molano, que le causó el destierro de su ciudad natal. Radicado en Ipiales, dio rienda suelta a su imaginación e índole aventurera. Llegó a ser secretario de despacho presidencial y afiló siempre su pluma contra la desidia local y a favor de las causas de su tierra” (JEA)

“En febrero de 1983 vino a Nicaragua, donde se ignoraba su existencia y también la de su no tan envejecida novela testimonial. Yo fui uno de los designados para atenderle. Lo acompañé en un viaje a Ocotal el sábado 19 de febrero de ese año. En 1985 murió pobre y olvidado. Tenía 75 años” (JEA).

La novela *Sandino / Relato de la revolución de Nicaragua*, fue editada e impresa en Nicaragua por Aldilá editor, en el año 2015, bajo el ISBN 9789996490408 y hasta donde sé, todavía hay disponibles en la Librería Rigoberto López Pérez de Managua. Considero importante que las bibliotecas públicas del país tengan un ejemplar, por lo menos, de este libro.

Al cumplir 33 años de su fallecimiento (paro cardíaco) en su natal Colombia, rindo este merecido homenaje al guerrillero poeta, periodista, intelectual, al CAPITÁN COLOMBIA por su participación en la defensa de la soberanía nacional de Nicaragua junto al inmortal General Augusto C. Sandino.

Managua, 7 de enero de 2018.
Sigue: Poema, CUADRO.

CUADRO

Por: Alfonso Alexander.

Siete flores blancas de heliotropo en un vaso
Sobre una humilde mesa de madera; en el suelo,
Racimos de bananos, calderas y un pedazo
De pala casi junto a una albarda de cuero.

Siete tapescos largos, una toalla, un pañuelo,
Colgados a una vara, y en amoroso abrazo,
Una ametralladora, un salveque, un retazo
De cordón, y sobre ellos un obscuro sombrero.

Siete hombres: unos sueñan, otros juegan la taba,

Sentado a mi derecha el general Estrada
Lee a Flammarion –afuera se oye batir guabul

El Río corre al frente; ancho, grave y obscuro
Mientras Justo cocina, fumándome yo un puro
Y el cielo cambia en plomo sutil su traje azul.

Campo de operaciones militares de la columna

Expedicionaria No. 3 bajo el mando del general

Francisco Estrada. Las Seg. Nic-C-A. Junio 25-32.

PATRIA Y LIBERTAD

(F) Alfonso Alexander.

FUENTE: “JUNTO A SANDINO”, GREGORIO U. GILBERT,
Publicaciones de la Universidad Autónoma de Santo Domingo,
Colección de Historia y Sociedad No. 33, 1979, Santo Domingo,
República Dominicana. Reproducido también por Jorge
Eduardo Arellano Dr. El Nuevo Diario, 2013.



TAZA DE GUABUL.



HELIOTROPO blancos.

